

# MASANIELLO,

Drame lyrique en 4 actes,

Poème de

Moreau et Lafortelle

Musique de

# M. CARAFA.

Partition PIANO et chant

PRIX 15<sup>e</sup>. NET.

Boieldieu. Le Bouquet de l'Infante

Bordanger. Les Sabots de la Marquise

Bouquet. Zébarin

Bonfond. La Lune et le Chien

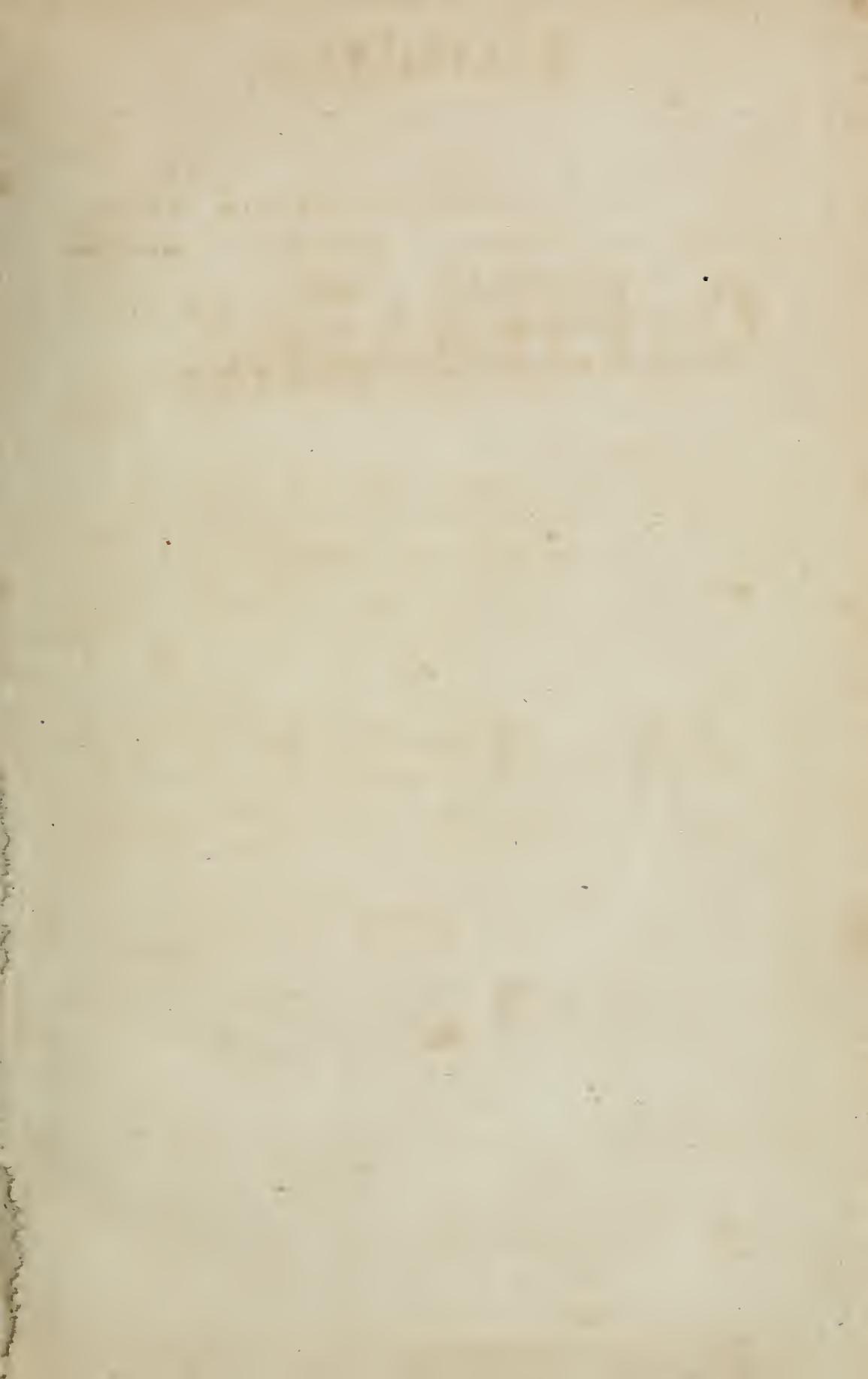
PARIS, ALEX. BRUN, éditeur,  
pour la France et l'Etranger. Boulevard Bonne Nouvelle, 31.

ALPHONSE MURAILLE  
ÉDITEUR DE MUSIQUE  
44 RUE DE L'UNIVERSITÉ  
LIBRAIRE

Alphonse Muraille

M  
1503  
C252 M3





# MASANIELLO

## PERSONNAGES

<i>DESSUS</i>	<i>TÉNORS</i>	<i>BASSES</i>
LÉONIA.	MASANIELLO, LE GOUVERNEUR.	UFFINO.
THÉRÉSIA.	CALATRAVIO.	MATTEO.
	CHARLATAN.	PEBRO.
	TORELLAS.	

## CATALOGUE DES MORCEAUX.

### ACTE I.

OUVERTURE .....	Page	3
N° 1. INTRODUCTION.....	La pèche est excellente.....	17
2. AIR.....	J'ai bravé sur les flots.....	73
3. DUO.....	Vous l'appelez vain et volage.....	85
4. BARGAROLLE.....	Le ciel n'a plus d'étoiles.....	96
5. CAVATINE.....	Si d'un pêcheur napolitain.....	104
6. FINAL .....	Du ciel implorons la vengeance.....	108

### ACTE II

7. RECITATIF & AIR.....	Ô ciel! ô ciel! qui l'eut prévu.....	129
8. QUATUOR & CHŒUR.....	Gloire aux Napolitaines.....	140
9. ROMANCE.....	Ah! mon ami, que ces pensées.....	153
10. DUETTO .....	Fuyez! cette fenêtre est basse.....	158
11. TRIO.....	Les Turcs, inondant nos rivages.....	171
12. FINAL.....	Ô fureur! ô lumière horrible.....	179

### ACTE III

13. QUATUOR.....	Mon Dieu! quelle magnificence.....	215
14. TRIO & CHŒUR.....	Des exacteurs l'orgueil nous lasse.....	228
15. FINAL.....	Sous un ciel moins riant .....	245

### ACTE IV

16. EN L'ACTE A CHŒUR.....	Honneur à la vaillance.....	285
17. DUO .....	Un oiseau qui supporte.....	296
18. QUATUOR & CHŒUR.....	Mais quels accord .....	307
19. FINAL .....	Masaniello, reviens à toi! .....	321

# MASANIELLO.

*Musique de Michel CARAFIA.*

## OUVERTURE.

*Maestoso.* ♩ = 66.

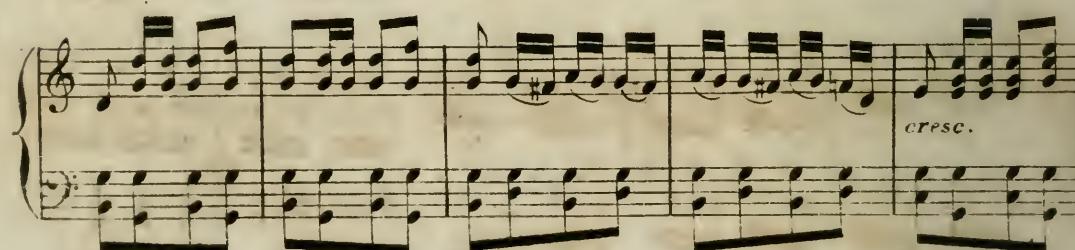
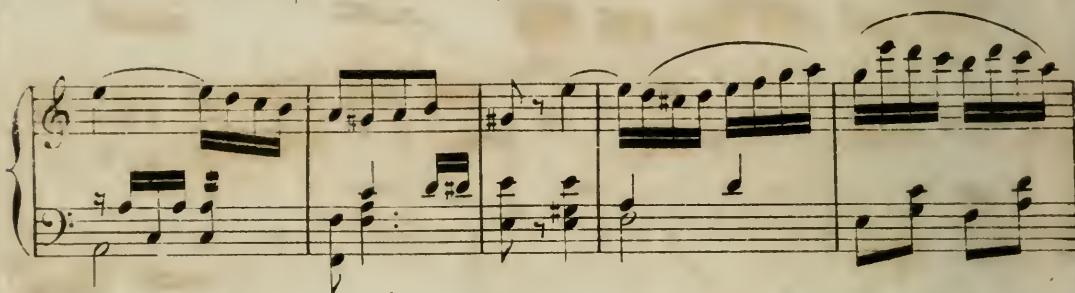
*All' Moderato* ♩ = 66.



*cresc.*

*a poco.*

*Allegro.*  $\text{G} = 84$ .



Musical score for two staves (Treble and Bass) across six systems:

- System 1: Treble staff (G clef), Bass staff (F clef). Time signature changes from Common Time to Common Time.
- System 2: Treble staff (G clef), Bass staff (F clef). Time signature changes from Common Time to Common Time.
- System 3: Bass staff (F clef), Treble staff (G clef). Time signature changes from Common Time to Common Time.
- System 4: Treble staff (G clef), Bass staff (F clef). Time signature changes from Common Time to Common Time.
- System 5: Bass staff (F clef), Treble staff (G clef). Time signature changes from Common Time to Common Time.
- System 6: Treble staff (G clef), Bass staff (F clef). Time signature changes from Common Time to Common Time.

Key signatures and accidentals are present throughout the score, indicating changes in pitch and rhythm.

pp. ralentissez un peu.

*cresc.*

*rif.*

*8<sup>a</sup>*

A handwritten musical score for piano, consisting of six staves of music. The score is in common time and includes various dynamics such as forte (f), piano (p), and crescendo (cresc.). The manuscript shows signs of age and wear, particularly in the lower half where the ink is faded. The notation includes both treble and bass clefs, with some staves featuring multiple voices or parts.

cresc

poco a poco.

ff

A handwritten musical score for piano, consisting of six staves of music. The music is written in common time and uses a treble clef for the top two staves, a bass clef for the bottom two staves, and a soprano clef for the fifth staff. The sixth staff is blank. The score features various musical elements including eighth and sixteenth note patterns, dynamic markings like *p* (piano), *f* (forte), and *b* (flat), and harmonic changes indicated by key signatures and Roman numerals. The manuscript is on aged paper.

12

pp un peu plus lent.

10

A handwritten musical score for piano, consisting of six staves of music. The score is written on five-line staffs, with the top two staves being treble clef and the bottom three being bass clef. The music includes various dynamics such as *cresc.*, *ff*, and *Tempo.*. The score is divided into sections by dashed horizontal lines, with measure numbers 7, 8, and 8<sup>a</sup> indicated above the staves. The handwriting is in black ink on aged paper.

The image shows a page of sheet music for piano, consisting of five staves. The top staff uses a treble clef and a common time signature. The second staff uses a bass clef and a common time signature. The third staff uses a treble clef and a common time signature. The fourth staff uses a bass clef and a common time signature. The fifth staff uses a treble clef and a common time signature. The music includes various dynamics such as 'poco', 'ff', and 'cresc.'. There are also performance instructions like 'tr' and 'tr' above the third staff, and 'cresc.' above the fourth staff. The music is divided into measures by vertical bar lines.

13

8<sup>a</sup> -

*f*

*p*

*cresc.*

*poco*

*a*

*poco.*

*ff*

*cresc.*

*poco*

*a*



Musical score page 1. Treble clef, common time. Dynamics: *poco*, *cresc.*, *ff*. Measures show eighth-note patterns in the treble and bass staves.



Musical score page 2. Treble clef, common time. Measures show eighth-note patterns in the treble and bass staves.



Musical score page 3. Treble clef, common time. Measures show eighth-note patterns in the treble and bass staves.



Musical score page 4. Treble clef, common time. Measures show eighth-note patterns in the treble and bass staves.



Musical score page 5. Treble clef, common time. Measures show eighth-note patterns in the treble and bass staves.

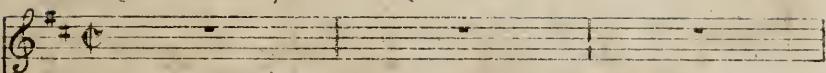


Musical score page 6. Treble clef, common time. Measures show eighth-note patterns in the treble and bass staves.

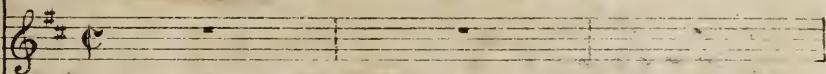
## INTRODUCTION.

Allegro. (96 =  $\text{d}$ )

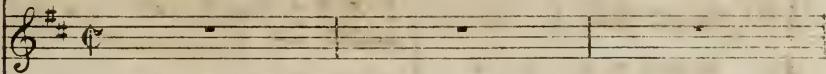
LÉONA.



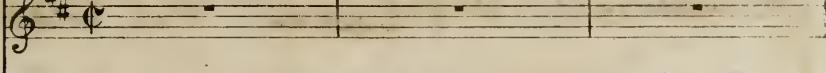
THÉRÉSIA.



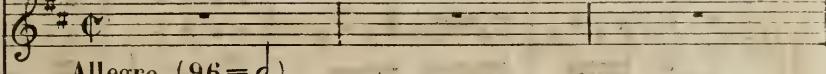
CHARLATAN.



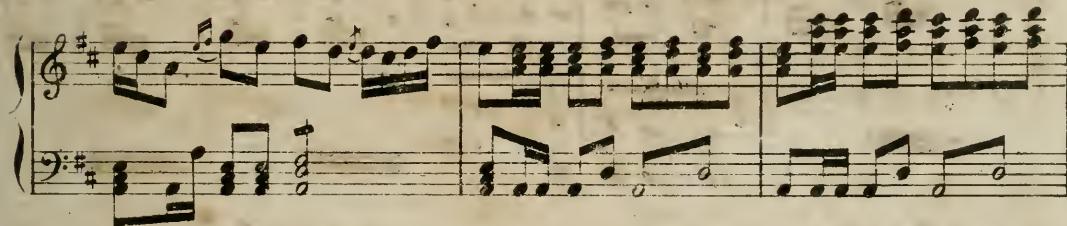
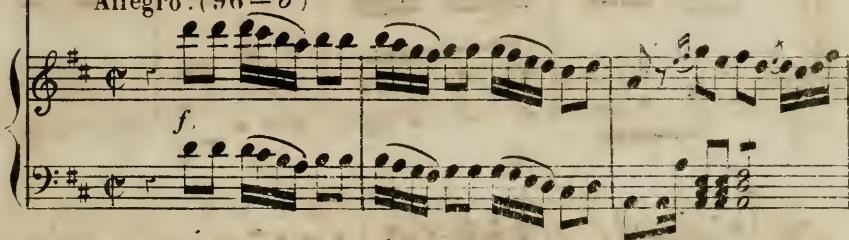
MATTEO.



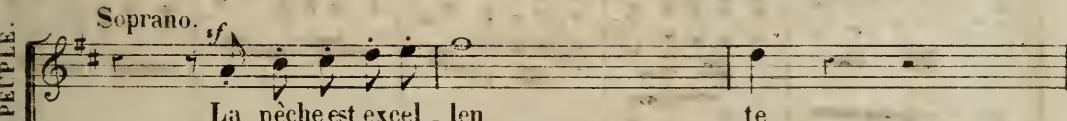
CALATRAVIO.

Allegro. (96 =  $\text{d}$ )

PIANO.



Soprano.



Ténor.



- dan - - - te  
Basse.

Non jamais pour la ven

LEONA.

L. Admi rez ma cor beille quel le grap pe ver  
meil le ad mi rez ad mi rez ad mi rez ma cor

L. beil le non jamais sur la treille fruit plus beau n'a mû ri non ja  
mais fruit plus beau n'a mû ri

Soprano.

Ténor.

Basse.

CHŒUR.

La pêche est excellente la pêche est excellente  
La pêche est excellente  
La pêche est excellente

LÉONA.

*p*

Ja - mais pour la

THÉRÉ.

*p*

Ja - mais pour la

*p*

lente la récol - te abon-dante la récol - te abon-dante ja - mais pour la

*f**p*

lente la récol - te abon-dante ja - mais pour la

*f**p*

lente la récol - te abon-dante

*p**f**p*

cresc.

L. *f* vente un plus beau journ'a lui non jamais pour la venteT. *f* vente un plus beau jour n'a lui non jamais pour la

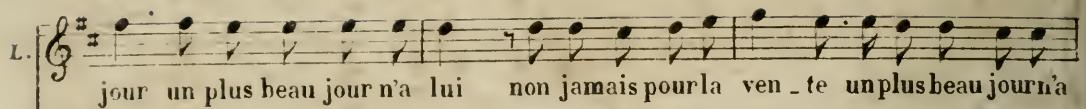
vente un plus beau journ'a lui non jamais pour la vente

T. *f* vente un plus beau journ'a lui non jamais pour la

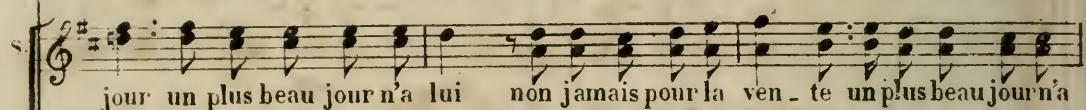
un plus beau jour n'a lui

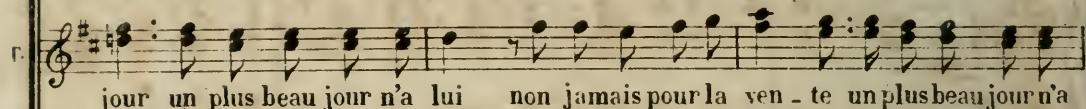
L. un plus beau jour un plus beau journ'a  
 T. vente un plus beau jour un plus beau journ'a  
 S. un plus beau jour un plus beau journ'a  
 T. vente un plus beau jour un plus beau journ'a  
 B. un plus beau journ'a lui un plus beau jour un plus beau journ'a

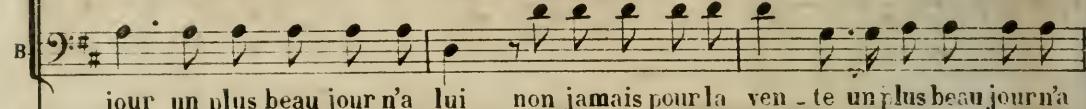
L. lui non jamais pour la vente un plus beau  
 T. lui non jamais pour la vente un plus beau  
 S. lui non jamais pour la vente un plus beau  
 T. lui non jamais pour la vente un plus beau  
 B. lui un plus beau journ'a lui un plus beau

L. 

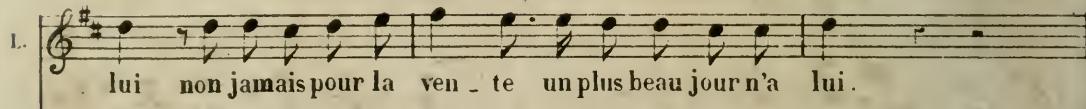
T. 

S. 

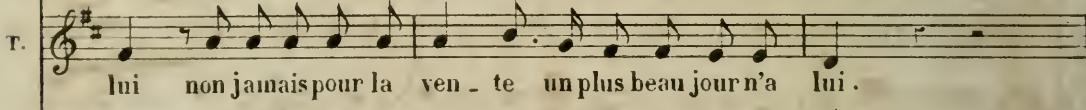
R. 

B. 



L. 

lui non jamais pour la ven - te un plus beau jour n'a lui.

T. 

lui non jamais pour la ven - te un plus beau jour n'a lui.

S. 

lui non jamais pour la ven - te un plus beau jour n'a lui.

R. 

lui non jamais pour la ven - te un plus beau jour n'a lui.

B. 

lui non jamais pour la ven - te un plus beau jour n'a lui.



Un peu moins vite.

CHARLATAN.

Si - gnor Poli - chi - nel - le en ri - ant vous ap -

- pel - le pe - u - ple au plai - sirs fi - dè - le en -

trez en - trez chez lui en - trez en - trez chez

lui en vo - yant sa fi - gu - re sa

23

(C) gro - tes - que tour - nu - re cha - cun je vous le

p sf s p

(Cb) ju - re va ri - re comme lui va ri - re comme

sf p sf p sf

LÉONA. *s* La pèche est excel - lente la pèche est excel - lente la récol - te abon.

THÉRÉ. *s* La pèche est excel - lente la pèche est excel - lente la récol - te abon.

Ch. lui.

CHŒUR. La pèche est excel - lente la pèche est excel - lente la récol - te abon.

La pèche est excel - lente

La pèche est excel - lente

L.  - dante la récol - te abon-dante jamais pour la vente un plus beau journ'a

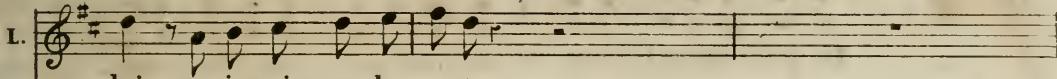
T.  - dante la récol - te abon-dante jamais pour la vente un plus beau journ'a

S.  - dante la récol - te abon-dante jamais pour la vente un plus beau journ'a

T.  la récol - te abon-dante jamais pour la vente un plus beau journ'a

B.  la récol - te abon-dante un plus beau journ'a



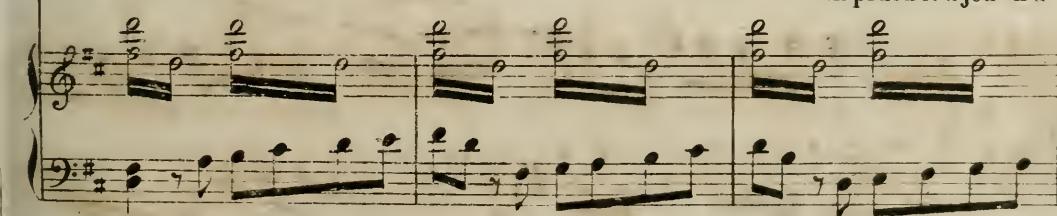
L.  lui non jamais pour la vente

T.  lui non jamais pour la vente

S.  lui non jamais pour la vente

T.  lui non jamais pour la vente

B.  lui un plus beau jour n'a



L. un plus beau jour un plus beau journ'a lui non ja\_mais pour la  
 R. un plus beau jour un plus beau journ'a lui  
 S. un plus beau jour un plus beau journ'a lui non ja\_mais pour la  
 T. un plus beau jour un plus beau journ'a lui  
 B. un plus beau jour un plus beau journ'a lui  
 L. un plus beau jour un plus beau journ'a lui  
 R. un plus beau jour un plus beau journ'a lui  
 S. un plus beau jour un plus beau journ'a lui  
 T. un plus beau jour un plus beau journ'a lui  
 B. un plus beau jour un plus beau journ'a lui

L. vente un plus beau  
 R. non ja\_mais pour la vente un plus beau  
 S. vente un plus beau  
 T. non ja\_mais pour la vente un plus beau  
 B. un plus beau journ'a lui un plus beau

L. jour un plus beau jour n'a lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a

T. jour un plus beau jour n'a lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a

S. jour un plus beau jour n'a lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a

T. jour un plus beau jour n'a lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a

B. jour un plus beau jour n'a lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a



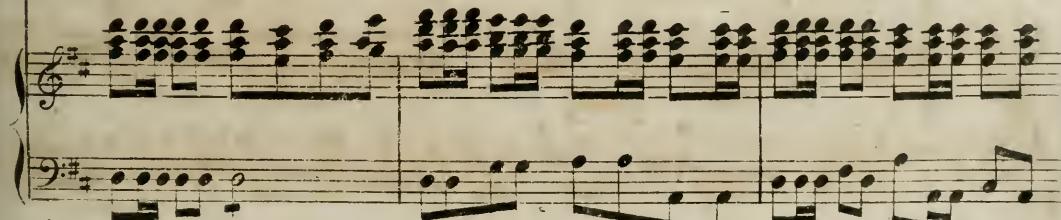
L. lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a lui non jamais pour la

T. lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a lui non jamais pour la

S. lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a lui non jamais pour la

T. lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a lui non jamais pour la

B. lui non jamais pour la ven - te unplusbeaujourn'a lui non jamais pour la



L vente un plus beau jour n'a lui      unplus beau jour n'a lui .

T vente un plus beau jour n'a lui      unplus beau jour n'a lui .

S vente un plus beau jour n'a lui      unplus beau jour n'a lui .

T vente un plus beau jour n'a lui      unplus beau jour n'a lui .

B vente un plus beau jour n'a lui      unplus beau jour n'a lui .

Allegretto (♩ = 108)

MATTEO.

Les pècheurs de toutes nos rades devant moi baissent pavillon demon ta

M. lent chercha - ma - ra - des, vous vo - yez un échan - til - lou saumons, tur -

M. bots fines an - guilles tour à tour tom\_bent dans mes rets, et mê - me

M. jus \_ qu'aux jeu\_nes fil \_ les je prends tout dans mes fi \_ lets mê - me

M. jus \_ qu'aux jeu\_nes fil \_ les, je prends tout dans mes fi \_ lets les an -

M. - guil\_les, les jeu \_ nes fil \_ les, je prends tout dans mes fi \_ lets, oui, les an -  
pres.

M. guil\_les, les jeu\_nes fil\_les je prends tout dans mes fi\_lets je prends

M. tout dans mes fi\_lets je prends tout dans mes fi\_lets.

## THÉRÉSIA.

Ces Mes\_sieurs se van\_tents sans cesse, mais quelque.

T. fois les or\_gueilleux ont la preuve que pour l'a\_dresse nous pou\_

vous lut - ter a - vec eux ils sont bien - tôt à les en - tendre mais quel - ques  
pe - tits airs co - quets un doux sou - ri - re, un re - gard ten - dre, les voi - là  
pri - pris dans nos fi - lets un doux sou - ri - re, un re - gard ten - dre, les voi - là  
pri - pris dans nos fi - lets, un doux sou - ri - re, un re - gard ten - dre, les voi - là  
pri - pris dans nos fi - lets, un doux sou - ri - re, un re - gard ten - dre, les voi - là

T.

pris dans nos fi \_ lets, les voi \_ là pris dans nos fi \_ lets, les voi \_ là

T.

pris dans nos fi \_ lets.

## LÉONA.

Ah! mal - gré l'exem - ple des hom - mes point de ru - ses, point de dé -

\_ tours i \_ ci - bas, toustant que nous som \_ mes, nous de \_ vous tri \_ but aux a -

L. mours ac - quit - tons franchement la det\_te li\_vrée à de cruels re -

L. grets, il vient un jour où la co\_quet\_te se prend dans ses propres fi -

L. lets, il vient un jour où la co\_quet\_te se prend dans ses propres fi -

L. lets, il vient un jour où la co\_quet\_te se prend dans ses pro\_pres fi -

L. *p* lets il vient un jour où la coquette se prend dans ses propres fi.  
cresc.

S. *p* Il vient un jour où la coquette se prend dans ses propres fi.  
cresc.

T. *p* Il vient un jour où la coquette se prend dans ses propres fi.  
cresc.

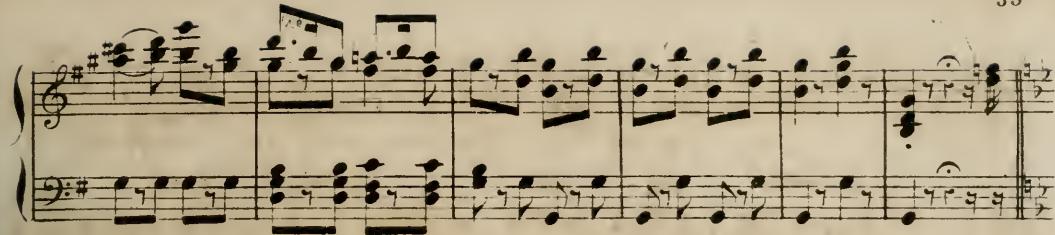
B. *p* Il vient un jour où la coquette se prend dans ses propres fi.

L. *p* lets se prend dans ses propres fi lets se prend dans ses propres fi lets.

S. *p* lets se prend dans ses propres fi lets se prend dans ses propres fi lets.

T. *p* lets se prend dans ses propres fi lets se prend dans ses propres fi lets.

B. *p* lets se prend dans ses propres fi lets se prend dans ses propres fi lets.



CHARLATAN.

Tempo 1<sup>o</sup>

Si-

Ch.

- gnor Poli - chi - nel - le en ri - ant vous ap - pe le peuple

Ch.

au plaisir fi - dé - le en - trez en - trez chez lui en -

Ch.

- trez en - trez chez lui en voyant sa fi - gu - re sa

Ch. gro - tes - que tour - nu - re châ - cun je vous le

Ch. ju - - - re va ri - re comme lui va

Ch. ri - re comme lui

S. Si - gnor Poli - chi - nel - le en i

R. Si - guor Poli - chi - nel - le en i

b. Si - gnor Poli - chi - nel - le en i

S. ant vous ap - pelle peupleau plaisir fi - dé le en -

T. ant vous ap - pelle peupleau plaisir fi - dé le en -

B. ant vous ap - pelle peupleau plaisir fi - dé le en -

S. trez én - trez chez lui en - trez entrez chez lui

T. trez entrez chez lui en - trez entrez chez lui

B. trez entrez chez lui en - trez entrez chez lui

CALATRAVIO. (*bras à ses soldats*)

Des droits mis sur la

*cresc.*

C.

ven - te son - gez que rien n'ex - emp - te à la fraude in - so -

Ca.

len - te point de grâce aujourd'hui point de grâce

Ténors.

Des droits mis sur la

Basses.

Des droits mis sur la

CHŒUR de SOLDATS.

p f p

T.

ven - te son - gez que rien n'ex - emp - te à la fraude in - so -

B.

ven - te son - gez que rien n'ex - emp - te à la fraude in - so -

LEONA et THER.

MATTEO.

p

Vo - yez ces commis -

Vo - yez ces commis -

p

Vo - yez ces commis -

p

Vo - yez ces commis -

p

leu - te point de grâce aujourd'hui point de grâce

leu - te point de grâce aujourd'hui point de grâce

CHŒUR du PEUPLE

Vo - yez ces commis -

p

Vo - yez ces commis -

p

Vo - yez ces commis -

p

sai - res ces a - vi - des cor - sai - res

ri - re de nos mi -

sai - res ces a - vi - des cor - sai - res

ri - re de nos mi -

CALAT. (bas à part)

C'est Léo - na

j'en suis fâ - ché pour elle

sai - res ces a - vi - des cor - sai - res

ri - re de nos mi -

sai - res ces a - vi - des cor - sai - res

ri - re de nos mi -

sai - res ces a - vi - des cor - sai - res

ri - re de nos mi -

f

p

L.    sè - res et nous narguer i - ci et nous narguer i -

T.    sè - res et nous narguer i - ci et nous narguer i -

M.    sè - res et nous narguer i - ci et nous narguer i -

S.    mais je dois suivre un ordre rigou\_reux

L.    sè - res et nous narguer i - ci et nous narguer i -

T.    sè - res et nous narguer i - ci et nous narguer i -

B.    sè - res et nous narguer i - ci et nous narguer i -

<img alt="Musical score for orchestra and choir. The score consists of six staves: soprano (S.), alto (A.), tenor (T.), bass (B.), basso continuo (Bc), and piano (Pf). The vocal parts sing 'sè - res et nous narguer i - ci et nous narguer i -' in a repeating pattern. The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The basso continuo part provides harmonic support with sustained notes and chords. The vocal parts enter at different times, creating a layered effect. The vocal entries occur at measures 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 3445, 3447, 3449, 3451, 3453, 3455, 3457, 3459, 3461, 3463, 3465, 3467, 3469, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3493, 3495, 3497, 3499, 3501, 3503, 3505, 3507, 3509, 3511, 3513, 3515, 3517, 3519, 3521, 3523, 3525, 3527, 3529, 3531, 3533, 3535, 3537, 3539, 3541, 3543, 3545, 3547, 3549, 3551, 3553, 3555, 3557, 3559, 3561, 3563, 3565, 3567, 3569, 3571, 3573, 3575, 3577, 3579, 3581, 3583, 3585, 3587, 3589, 3591, 3593, 3595, 3597, 3599, 3601, 3603, 3605, 3607, 3609, 3611, 3613, 3615, 3617, 3619, 3621, 3623, 3625, 3627, 3629, 3631, 3633, 3635, 3637, 3639, 3641, 3643, 3645, 3647, 3649, 3651, 3653, 3655, 3657, 3659, 3661, 3663, 3665, 3667, 3669, 3671, 3673, 3675, 3677, 3679, 3681, 3683, 3685, 3687, 3689, 3691, 3693, 3695, 3697, 3699, 3701, 3703, 3705, 3707, 3709, 3711, 3713, 3715, 3717, 3719, 3721, 3723, 3725, 3727, 3729, 3731, 3733, 3735, 3737, 3739, 3741, 3743, 3745, 3747, 3749, 3751, 3753, 3755, 3757, 3759, 3761, 3763, 3765, 3767, 3769, 3771, 3773, 3775, 3777, 3779, 3781, 3783, 3785, 3787, 3789, 3791, 3793, 3795, 3797, 3799, 3801, 3803, 3805, 3807, 3809, 3811, 3813, 3815, 3817, 3819, 3821, 3823, 3825, 3827, 3829, 3831, 3833, 3835, 3837, 3839, 3841, 3843, 3845, 3847, 3849, 3851, 3853, 3855, 3857, 3859, 3861, 3863, 3865, 3867, 3869, 3871, 3873, 3875, 3877, 3879, 3881, 3883, 3885, 3887, 3889, 3891, 3893, 3895, 3897, 3899, 3901, 3903, 3905, 3907, 3909, 3911, 3913, 3915, 3917, 3919, 3921, 3923, 3925, 3927, 3929, 3931, 3933, 3935, 3937, 3939, 3941, 3943, 3945, 3947, 3949, 3951, 3953, 3955, 3957, 3959, 3961, 3963, 3965, 3967, 3969, 3971, 3973, 3975, 3977, 3979, 3981, 3983, 3985, 3987, 3989, 3991, 3993, 3995, 3997, 3999, 4001, 4003, 4005, 4007, 4009, 4011, 4013, 4015, 4017, 4019, 4021, 4023, 4025, 4027, 4029, 4031, 4033, 4035, 4037, 4039, 4041, 4043, 4045, 4047, 4049, 4051, 4053, 4055, 4057, 4059, 4061, 4063, 4065, 4067, 4069, 4071, 4073, 4075, 4077, 4079, 4081, 4083, 4085, 4087, 4089, 4091, 4093, 4095, 4097, 4099, 4101, 4103, 4105, 4107, 4109, 4111, 4113, 4115, 4117, 4119, 4121, 4123, 4125, 4127, 4129, 4131, 4133, 4135, 4137, 4139, 4141, 4143, 4145, 4147, 4149, 4151, 4153, 4155, 4157, 4159, 4161, 4163, 4165, 4167, 4169, 4171, 4173, 4175, 4177, 4179, 4181, 4183, 4185, 41

CALAT.

Allegro. (96 =  $\text{d}$ )

Allons al - lons il faut payer ma

CRESCE.

LÉONA et THÉR.

f C'est af - freux!

MAT.

f C'est af - freux!

belle les droits du fisc la taxe

f C'est af - freux!

f C'est af - freux!

f C'est af - freux!

(a Leona.)

Vous a - vez subi deux a - mendes vous a - vez su - bi deux a -

CRESCE.

L.

T.

A - yez pi - tié des malheu - reux a - yez pi - tié des malheu -

C.b.

A - yez pi - tié des malheu - reux a - yez pi - tié des malheu -

G.a.

men des

S.

A - yez pi - tié des malheu - reux a - yez pi - tié des malheu -

T.

A - yez pi - tié des malheu - reux a - yez pi - tié des malheu -

B.

A - yez pi - tié des malheu - reux a - yez pi - tié des malheu -

L.

T.

- reux

C.b.

- reux

G.a.

Vous qui re-poussiez mes de -

S.

- reux

R.

- reux

B.

- reux

L. T. A-yez pi - tié des malheu-

Ch. A-yez pi - tié des malheu-

Ca. mandes comment puis-je exaucer vos vœux

S. A-yez pi - tié des malheu-

T. A-yez pi - tié des malheu-

B. A-yez pi - tié des malheu-

## LÉONA.

L. T. reux a-yez pi - tié des malheu-reux Jen'irai

Ch. reux a-yez pi - tié des malheu-reux

Ca. Entrez entrez

S. reux a-yez pi - tié des malheu-reux

T. reux a-yez pi - tié des malheu-reux

B. reux a-yez pi - tié des malheu-reux

L. pas je n'irai pas  
 C. a. Entrezen\_trez jevous im\_posé à cent du.  
 S. O.L. Entrezen\_trez  
 T. Entrezen\_trez  
 B. 19. Entrezen\_trez

L. f o ciel quelle injusti ce o  
 T. f o ciel quelle injusti ce o  
 Ch. f o ciel quelle injusti ce o  
 M. f o ciel quelle injusti ce o  
 C. a. cats  
 L. f o ciel quelle injusti ce o  
 T. f o ciel quelle injusti ce o  
 Ch. f o ciel quelle injusti ce o  
 M. f o ciel quelle injusti ce o  
 C. a. o ciel quelle injusti ce o

CHOEUR du PEUPLE.

L. f o ciel quelle injusti ce o  
 T. f o ciel quelle injusti ce o  
 Ch. f o ciel quelle injusti ce o  
 M. f o ciel quelle injusti ce o  
 C. a. f o ciel quelle injusti ce o

*p*

L. ciel quelle injusti - ce Grand

Ch. ciel quelle injusti - ce MATTEO

M. ciel quelle injusti - ce Grand

S. ciel quelle injusti - ce

T. ciel quelle injusti - ce

B. ciel quelle injusti - ce

*p*

L. Dieu sois nous pro - pi - ce grand Dieu sois nous pro - pi - ce

M. Dieu sois nous pro - pi - ce grand Dieu sois nous pro - pi - ce

*p*

Grand

*p*

Grand

*p*

Grand

*p*

Grand

S. Dieu sois nous pro - pi - ce grand Dieu sois nous pro -

T. Dieu sois nous pro - pi - ce grand Dieu sois nous pro -

B. Dieu sois nous pro - pi - ce grand Dieu sois nous pro -

L. et qu'i - ci ta jus - tice pro - te

M. et qu'i - ci ta jus - tice pro - te

S. - pi - ce

T. - pi - ce

B. - pi - ce

L. ge l'in - di - gent et qu'i - ei ta jus -

M. ge l'in - di - gent et qu'i - ei ta jus -

S. et qu'i - ei ta jus -

T. et qu'i - ei ta jus -

B. et qu'i - ei ta jus -

L. ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent o

M. ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent o

S. ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent o

T. ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent o

B. ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent o

L. ciel dansta jus - ti - ce pro - - tè - ge l'in - di -

M. ciel dansta jus - ti - ce pro - - tè - ge l'in - di -

S. ciel dansta jus - ti - ce pro - - tè - ge l'in - di -

T. ciel dansta jus - ti - ce pro - - tè - ge l'in - di -

B. ciel dansta jus - ti - ce pro - - tè - ge l'in - di -

L. f p - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .

T. f p - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .

M. f p - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .  
CALAT.

S. f p - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .

T. f p - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .

S. f p - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent . Sol-dats qu'on obé -

T. f p - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .

B. f p - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .

S. f - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .

T. f - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .

B. f - gent pro - - tè - ge l'in - di - gent .

isse sol - dats qu'on obé - isse que rien ne nous fléchisse que rien ne nous flé -

chisse que rien ne nous flé - chisse rendons à tous jus -

*p* Al - lons al - lons allons qu'o no - bé -

*p* cres. Al - lons al - lons allons qu'o no - bé -

cresc.

ti - ce mais re - ce - vous l'ar - gent mais re - ce - vous l'ar -

is - se que rien que rien que rien ne nous flé -

is - se que rien que rien que rien ne nous flé -

L. *p* O ciel quelle in - jus - ti - ce grand

M. *p* O ciel quelle in - jus - ti - ce grand

Ca. gent soldats qu'on obé - isse que rien ne nous flé - chisse rendons à tous jus

O ciel quelle in - jus - ti - ce grand

**PEUPLE.**

O ciel quelle in - jus - ti - ce grand

**SOLDATS.**

chisse rendons ren\_dons rendons à tous jus - ti - ce oui

chisse rendons ren\_dons rendons à tous jus - ti - ce oui

crise.

L.  
T.

Dieu sois nous pro - pice ayez pi - tié des malheu \_ reux ayez pi -

Dieu sois nous pro - pice ayez pi - tié des malheu \_ reux ayez pi -

- ticemaisre cevons l'ar\_gent.

Dieu sois nous pro - pice ayez pi - tié des malheu \_ reux ayez pi -

Dieu sois nous pro - pice ayez pi - tié des malheu \_ reux ayez pi -

Dieu sois nous pro - pice ayez pi - tié des malheu \_ reux ayez pi -

oui mais recevons l'ar\_gent.

oui mais recevons l'ar\_gent.

L.

L. - tié des malheu\_reux  
 T. - tié des malheu\_reux  
 M. - tié des malheu\_reux  
 CALAT.  
 Je ne puis cé\_der à vos

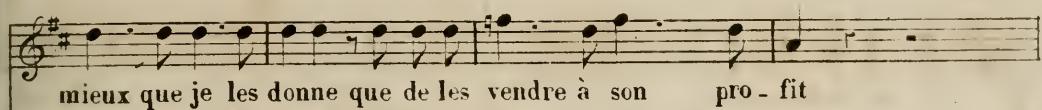
S. - tié des malheu\_reux  
 T. - tié des malheu\_reux  
 B. - tié des malheu\_reux

*(à Léona.)*

Ca. vœux pay - ez pour ces fruits je l'or - don - ne

LÉONA. *(avec force)*

Puisque par l'impôt qu'on or - donne le maltô\_tier seul s'enri\_chit il vaut bie



*sp*                    cresc.                    *f*                    *f*

CALAT.

Soldats qu'on la sai-

LÉONA et THÉR.

*f*                    o                    ciel quelle injus - ti - ce                    o

MATTEO.

*f*                    o                    ciel quelle injus - ti - ce                    o

sis - se.

*f*                    o                    ciel quelle injus - ti - ce                    o

*f*                    o                    ciel quelle injus - ti - ce                    o

*f*                    o                    ciel quelle - injus - ti - ce                    o

*f*                    *ff*

L. T. ciel quelle injusti - ce Grand

M. ciel quelle injusti - ce Grand

S. ciel quelle injusti - ce

T. ciel quelle injusti - ce

B. ciel quelle injusti - ce

L. T. M. S. B.

Dieu sois nous pro-pi - ce grand Dieu sois nous pro-pi - ce

M. B.

S. Grand

T. Grand

B. Grand

This is a page from a musical score. It features five vocal staves (L., T., M., S., B.) and one bassoon staff (B.). The vocal parts sing a phrase starting with 'ciel quelle injusti - ce' followed by the word 'Grand'. The bassoon part provides harmonic support with sixteenth-note patterns. The vocal parts then sing 'Dieu sois nous pro-pi - ce' followed by 'grand' and 'Dieu sois nous pro-pi - ce'. The bassoon part concludes with a sustained note. The vocal parts end with 'Grand'. The music is in common time and has a key signature of one sharp. Measure numbers 1 through 6 are visible on the left side of the page.

Dieu sois nous pro - pi - ce grand Dieu sois nous pro -

Dieu sois nous pro - pi - ce grand Dieu sois nous pro -

Dieu sois nous pro - pi - ce grand Dieu sois nous pro -

Et qu'i-ci ta jus-tice pro - tè - ge l'in - di -

Et qu'i-ci ta jus-tice pro - tè - ge l'in - di -

-pi - ce

-pi - ce

-pi - ce

L. T. *p*  
gent et qui - ci ta jus - ti - ce pro  
M.  
gent et qui - ci ta jus - ti - ce pro  
S. *p*  
et qui - ci ta jus - ti - ce pro  
T. *p*  
et qui - ci ta jus - ti - ce pro  
B. *p*  
et qui - ci ta jus - ti - ce pro

L. T. *p*  
- tè - ge l'in - di - gent O ciel dans ta jus  
M.  
- tè - ge l'in - di - gent O ciel dans ta jus  
S.  
- tè - ge l'in - di - gent O ciel dans ta jus  
T.  
- tè - ge l'in - di - gent O ciel dans ta jus  
B.  
- tè - ge l'in - di - gent O ciel dans ta jus

The musical score consists of ten staves. The top five staves are for voices: Lead (L.), Tenor (T.), Alto (M.), Soprano (S.), and Bass (B.). The bottom five staves are for the piano. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts sing in unison throughout. The piano part features sustained chords and rhythmic patterns, primarily eighth-note chords in the bass and middle octaves. The lyrics are in French, with some variations in the second stanza. The vocal parts sing in homophony, while the piano provides harmonic support with sustained chords and rhythmic patterns.

ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent pro  
 CALAT.  
 Sol\_dats qu'on o\_bé - is\_se sol\_dats qu'on o\_bé -  
 tè - ge l'in\_di - gent  
 tè - ge l'in\_di - gent  
 tè - ge l'in\_di - gent  
 tè - ge l'in\_di - gent

G.  
SOLDATS.

... isse que rien ne nous fléchisse que rien ne nous fléchisse que rien ne nous fléchisse que rien

Allons al...  
Allons al...

... chisse ren\_dons à tous jus\_tice mais re\_ce\_vons l'ar...  
... lons allons qu'on obé\_is\_se que rien que

Ions allons qu'on obé\_is\_se que rien que

This image shows a page from a musical score for 'Les Misérables'. The score includes parts for G. (likely G. Bové), SOLDATS., and I. (likely Isabeau). The vocal parts are in soprano range, and the piano part is in basso continuo range. The music consists of several staves of 6/8 time. The lyrics are in French, and the score includes dynamic markings such as 'p' (piano) and 'cresc.' (crescendo). The piano part features sustained notes and rhythmic patterns.

*p*

O ciel quelle in - jus -

O ciel quelle in - jus -

- gent mais re - cevons l'arg ent soldats qu'on obé - isse que rien ne nous flé -

*p*

O ciel quelle in - jus -

O ciel quelle in - jus -

rien querien n'enous flé chisse rendons rendous rendons à tous jus -

rien querien n'enous flé chisse rendons rendous rendons à tous jus -

cresc.

T. fi - ce grand Dieu! sois nous pro - pi - ce et qui -

M. ti - ce grand Dieu! sois nous pro - pi - ce et qui -

G. chisse rendons à tous jus - tic emais re - cevons l'arg ent soldats qu'on obé -

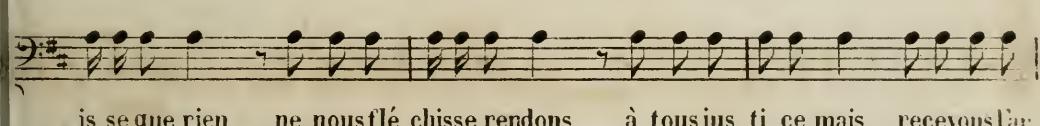
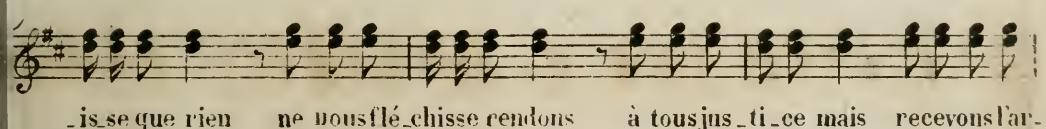
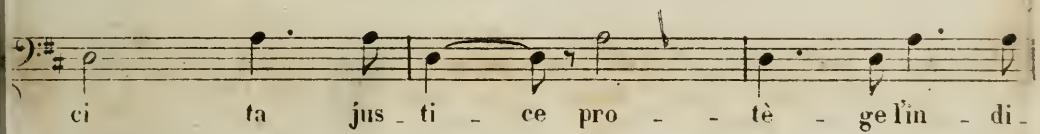
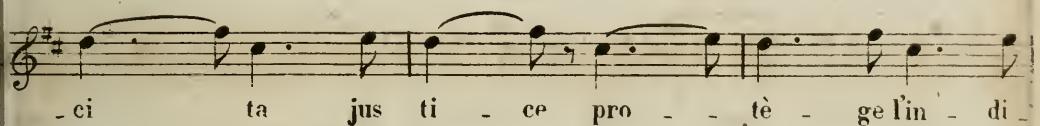
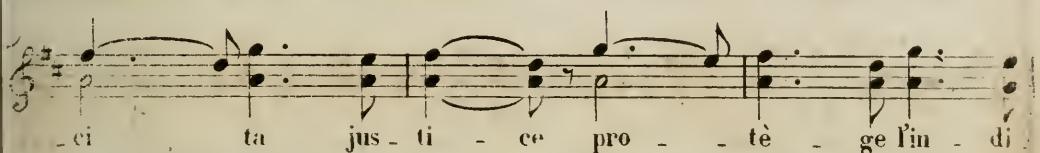
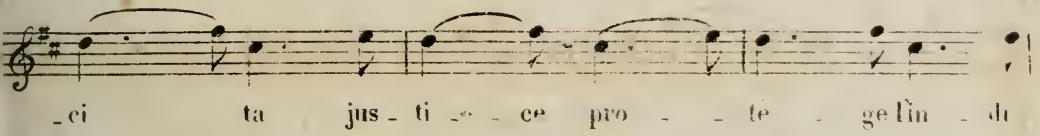
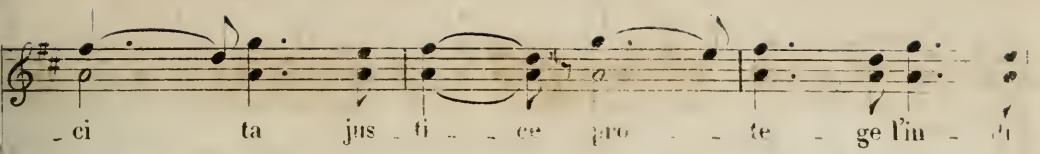
S. ti - ce grand Dieu! sois nous pro - pi - ce et qui -

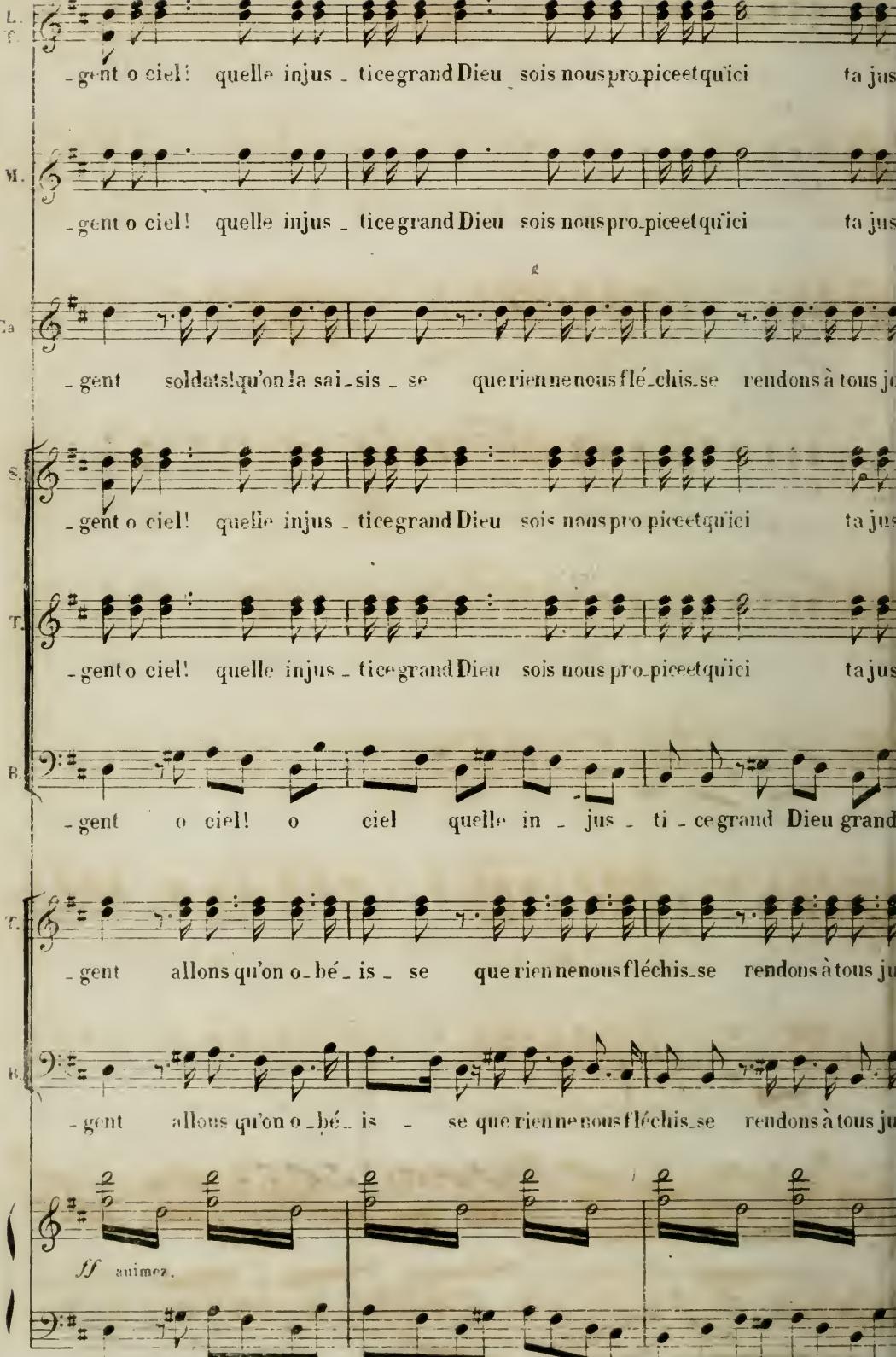
T. ti - ce grand Dieu! sois nous pro - pi - ce et qui -

B. ti - ce grand Dieu! sois nous pro - pi - ce et qui -

B. ti - ce oui oui mais re - cevons l'arg ent allons qu'on obé -

(C) (D)



L.   
gent o ciel! quelle injus - ticegrand Dieu sois nouspro.piceetquici ta jus

M. gent o ciel! quelle injus - ticegrand Dieu sois nouspro.piceetquici ta jus

Ca gent soldats! qu'on la sai - sis - se querien ne nous flé.chis.se rendons à tous jo

S. gent o ciel! quelle injus - ticegrand Dieu sois nouspro.piceetquici ta jus

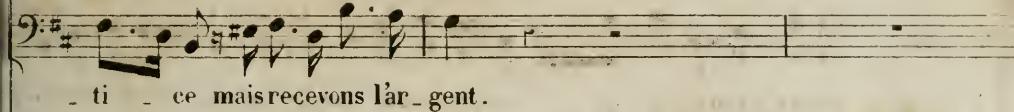
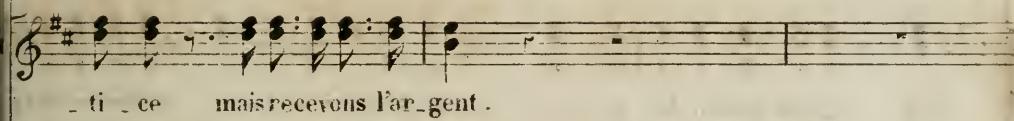
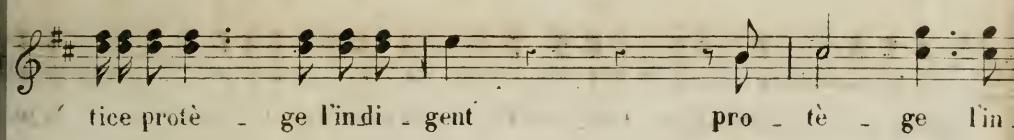
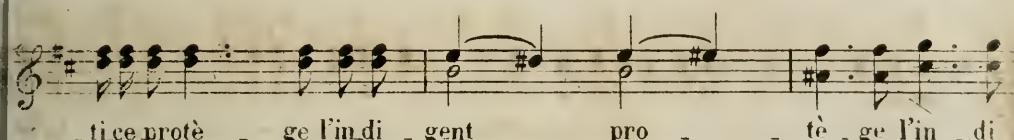
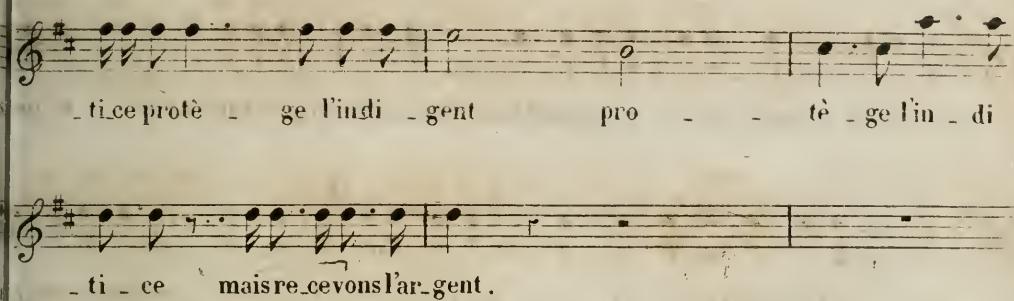
T. gent o ciel! quelle injus - ticegrand Dieu sois nouspro.piceetquici ta jus

B. gent o ciel! o ciel quelle in - jus - ti - cegrand Dieu grand

T. gent allons qu'on obé - is - se que rien ne nous fléchis.se rendons à tous ju

B. gent allons qu'on obé - is - se que rien ne nous fléchis.se rendons à tous ju

*ff animez.*



L. gent pro - tè - ge l'in - di - gent o ciel quelle injus

G. gent pro - tè - ge l'in - di - gent o ciel quelle injus.

S. Oui ouire\_cevons l'arg ent soldats qu'on o - b

T. gent pro - tè - ge l'in - di - gent o ciel quelle injus

B. ti - ce pro - tè - ge l'in - di - gent o ciel o

T. Oui ouire\_cevons l'arg ent Allons qu'on o - b

B. Qui ouire\_cevons l'arg ent Allons qu'on o - b

The musical score consists of six staves, each representing a different voice part: L. (Soprano), G. (Gesang), S. (Soprano), T. (Tenor), B. (Bass), and Bass (Piano). The vocal parts sing in a homophony style, with lyrics in French. The piano part is primarily harmonic, providing sustained chords and rhythmic patterns. The music is set in common time, with various dynamics indicated throughout the score.

L. T. tice grand Dieu sois nous pro.pice et qu'ici tajus - tice protè ge l'indi .

M. tice grand Dieu sois nous pro.pice et qu'ici tajus - tice protè ge l'indi .

Ca. is - se que rien ne nous fléchis - se rendons à tous jus\_ti - ce mais recevons l'an-

S. tice grand Dieu sois nous pro.pice et qu'ici tajus - tice protè ge l'indi .

T. tice grand Dieu sois nous pro.pice et qu'ici tajus - tice protè ge l'indi .

B. ciel quel le in\_jus - ti ce grand Dieu grand Dieu sois nous pro -

T. is - se que rien ne nous fléchis - se rendons à tous jus\_ti - ce mais recevons l'an-

B. is - se que rien ne nous fléchis - se rendons à tous jus\_ti - ce mais recevons l'an-

L. T. pro -  
gent pro - tè ge l'in di gent pro -

M. gent pro - tè ge l'in di gent pro -

Ca gent

S. pro - tè ge l'in di gent pro -

R. gent pro - tè ge l'in di gent pro -

B. -pi ce et qui ci ta jus ti ce pro -

T. gent.

B. gent.

L. *tè - ge l'in - di - gent* Grand Dieu pro -

M. *tè - ge l'in - di - gent* Grand Dieu pro -

Ca. *Oui oui re\_cevons l'argent soldats qu'on la sai\_sis\_se*

S. *tè - ge l'in - di - gent* Grand Dieu pro -

F. *tè - ge l'in - di - gent* Grand Dieu pro -

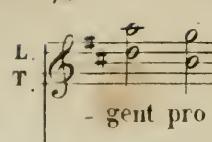
B. *Oui oui re\_cevons l'argent allons qu'on la sai\_sisse*

B. *Oui oui re\_cevons l'argent allons qu'on la sai\_sisse*

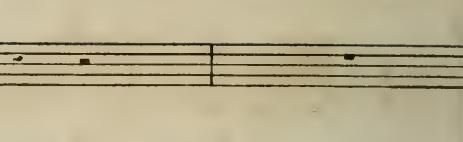
*f*



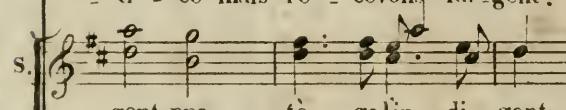
té - ge proté - gel'fin di - gent grand Dieu pro - té - ge l'in - di  
 té - ge proté - gel'fin di - gent grand Dieu pro - té - ge l'in - di  
 Qu'rien ne nous fléchisse rendons à tous jus  
 té - ge proté - gel'fin di - gent grand Dieu pro - té - ge l'in - di  
 té - ge proté - gel'fin di - gent grand Dieu pro - té - ge l'in - di  
 Qu'rien ne nous fléchisse rendons à tous jus  
 té - ge proté - gel'fin di - gent grand Dieu pro - té - ge l'in - di  
 té - ge proté - gel'fin di - gent grand Dieu pro - té - ge l'in - di  
 Qu'rien ne nous fléchisse rendons à tous jus

L.  gent pro - tè - gelin - di - gent.

T. 

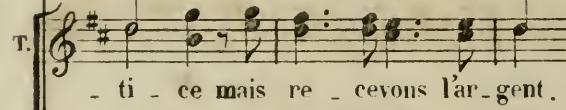
M.  gent pro - tè - gelin - di - gent.

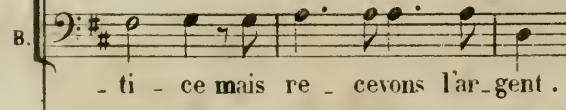
Ca.  ti - ce mais re - cevons l'ar-gent.

S.  gent pro - tè - gelin - di - gent.

T.  gent pro - tè - gelin - di - gent.

B.  gent pro - tè - gelin - di - gent.

T.  ti - ce mais re - cevons l'ar-gent.

B.  ti - ce mais re - cevons l'ar-gent.







N<sup>o</sup> 2.

## AIR.

Allegro mosso. (120 = •) Les récompenses que j'avais méritées.

RUFFINO.

PIANO.

J'ai bravé sur les

flots les périls de la guerre et vous m'avez ravi le fruit de vingt com-

batz, orgueilleux Espagnols Mais trem-

blez! le corsaire, bien qu'il soit désarmé, bien qu'il soit désar-

lentement.

Allegro. (120 = o)

mé, pour rait vous couler bas —

Le

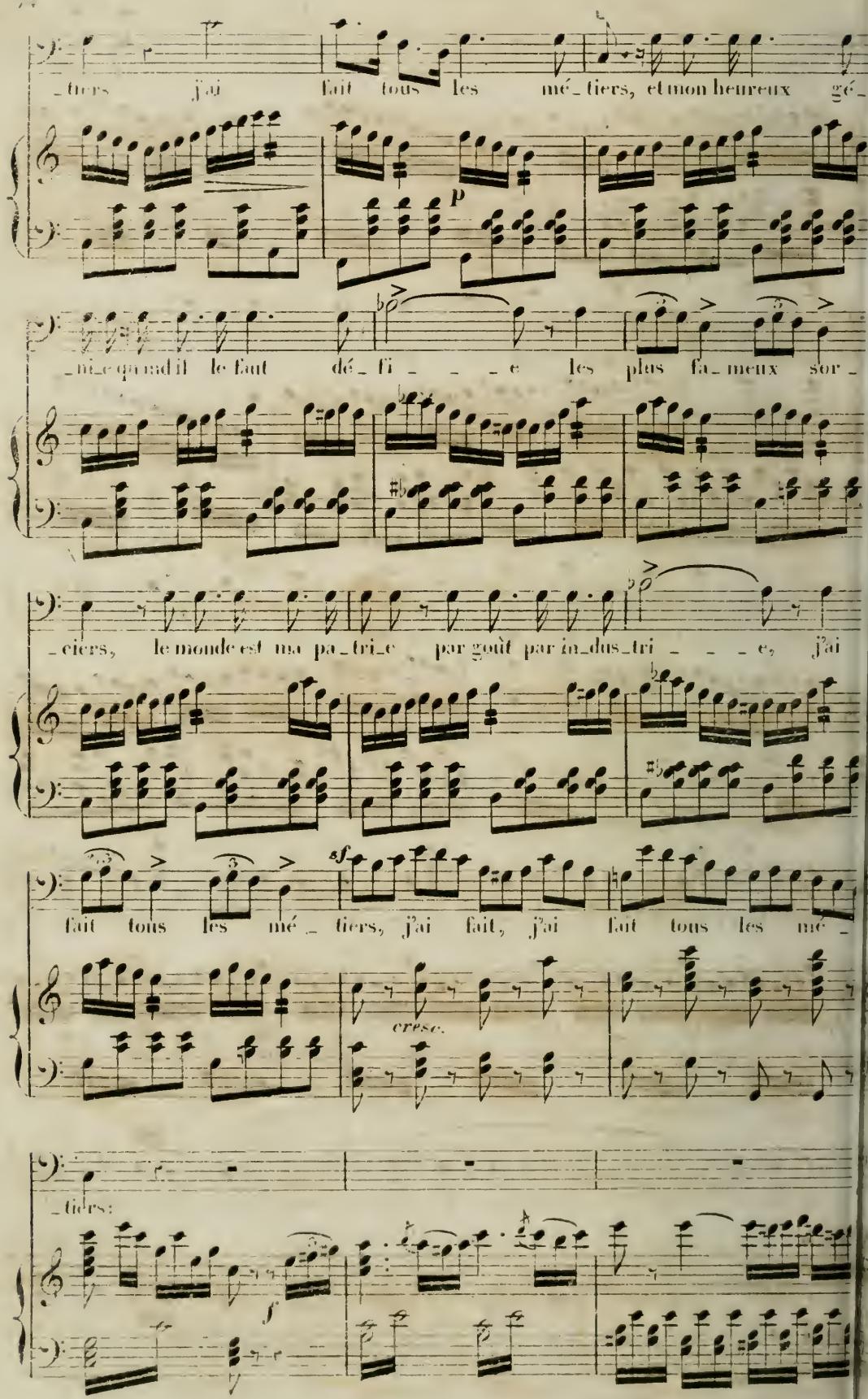
mon - de est ma pa - tri - e J'ai fait tous les mo -

tiers j'ai fait tous les mé tiers, jus -

cresc.

qu'à l'astro - logi - e jus -

qu'à l'astrologie et mon heureux génie,  
qui quand il le faut, déifié, quand  
il le faut, déifié les plus faibles sorciers.  
Le monde est ma patrie, par  
gout, par industrie, j'ai fait tous les mé-.

tiers j'ai fait tous les mé tiers, et mon heureux gé  

  
 nne quand il le faut défi e les plus fameux sor  
  
 ciers, le monde est ma pa trice par goût par indus tri e, j'ai  
  
 fait tous les mé tiers, j'ai fait, j'ai fait tous les mé  
  
 tiers.

For\_ ta\_ ne man

di \_ te, qu'il faut de mé \_ ri \_ te qu'il  
faut de mé \_ ri \_ te quand on te pour \_  
suit! Ton caprice ir \_ ri \_ te, tu sers qui t'é \_ vi \_ te tu sers qui t'é \_  
vi \_ te, trom \_ pes qui te suit, trom \_ pes qui te

suit!

In - tri - guons sans ces - - se, et par mon a -

- dres - - se, oui, par mon a - dres - - se troublons

les es - prits. Vi - ve la dis -

cor - - de! Pour mot le con - cor - - de

se - rait sans pro - fits, oui sc - rait sans pro -  
 fits In - tri - guous sans ces - - - se,  
 et par mon a - dres - - se; oui par mon a -  
 dres - se troublous les es - prits. Fortuné mau -  
 di - te qu'il faut de mé - ri - te, qu'il faut de mé - ri - te, quand on te pour -  
 sp sp sp sp

-suit! qu'il faut de mé-ri-te, quand on te pour-suit.  
 f p

au-rais ai  
 mé par carac-té-re le doux é-tat d'hom-

p

me de bien: mais j'ai vu, j'ai vu par

tou \_ te la ter \_ re que le mé \_ tier, que le mé \_  
 tier n'en va \_ lait rien, oui, j'ai vu par  
 tou \_ te la ter \_ re que le mé \_ tier n'en va \_ lait  
 rien, que le mé \_ tier n'en va \_ lait rien que le mé \_  
cresc.  
 tier n'en va \_ lait rien. Le monde est ma pa \_  
f

tri \_ e, j'ai fait tous les mé \_ tiers  
 { cresc.  
 imon heureux gé \_ ni \_ e dé \_ fie tous les sor  
 { poco.  
 ciers. J'au\_rais ai \_ mé par  
 {  
 ca\_rac\_ té \_ re le doux é \_ tat d'hom  
 { sf  
 me de bien: mais j'u\_vu, j'ai vu pa

tou - te la ter - re que le mé - tier que le mé -  
 tier n'en va - fait rien. oui j'ai vu par  
 tou - te la ter re que le mé - tier n'en va - fait rien. que le mé -  
 tier n'en va - fait rien, que le mé - tier n'en va - fait  
*cresc:* *f*  
 rien. Le monde est ma pa-tri-e. j'ai fait tous les métiers, oui, j'ai  
*fp animez.* *cresc:*  
*fp*

fait tous les mé tiers, et mon heureux gé nî e, quand  
 il le faut dé lie les plus fameux sor ciers, les plus fa  
 meux fa meux sor ciers, les plus fa meux sor  
 ciers.

103

DILETTO.

*Allegretto* (20-•)

## Esvain comme un Castillan.

*vous l'appel-*

TORELLAS.

A musical score for piano, page 10, featuring four measures of music. The key signature is A major (two sharps). The first measure has a fermata over the first note. The second measure has a fermata over the first note. The third measure has a fermata over the first note. The fourth measure has a fermata over the first note. The vocal line begins in the third measure with the lyrics "Vous l'appel".

RUFFINO.

A blank musical staff consisting of five horizontal lines and four spaces, positioned above a set of measure bars. The key signature is indicated by two sharp symbols (F# and C#) at the beginning of the staff.

## PIANO

A musical score page from Act 3, Scene 1. The top staff shows the soprano part, the second staff the alto, the third staff the tenor, and the bottom staff the bass. The piano accompaniment is on the far left. The vocal parts sing in four-part harmony. The lyrics in French are: "lez vain et vo la ge, et c'est outrager To rel las oui, oui".

A musical score page showing two staves of music. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time (indicated by 'C'). Measure 11 starts with a dynamic 'sf' (fortissimo) and consists of six eighth-note chords. Measure 12 begins with a dynamic 'p' (pianissimo), followed by a 'cresc.' (crescendo) instruction, and ends with another 'sf' dynamic. The music continues with eighth-note chords.

A musical score page showing two measures of music. The vocal part continues with the lyrics "c'est outrager To\_re\_las.". The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the right hand and sustained notes in the left hand.

RUF:

Vous a - l'ur - a - dez sue ce ri -

RUE:

9:2  
 Rue: *... gez,*  
*et vous ne le connaissez*

R: *pas, bon,*  
*et vous ne le connaissez pas, non,*  
*et*

TOB:

*de le connaît,*  
*et*

6:6 *vous ne le connaissez pas.*

*p*

*j'ou - - - - - se di - re qu'il peut inspi - rer ins - pi -*

rer de l'amour.

Moi je réponds qu'il en inspi - re où je ré -

*RUE* (apart et marqué)

- ponds qu'il en inspi - re. Piquons au jeu l'homme de cour, piquons au

Ah! mon cœur mon

jeu l'homme de cour. Flâtons, flâ-

coeur s'ouvre à l'espé - ran - ce, a - mour, a - mour je me

tous son espé - ran - ce, qu'il ré - ve qu'il

T li - vre à tes coups; le vain or - gueil de  
 R rève le sort le plus doux. Oui amour, ja - lou - sie, ja - lou -

T la nais - son - ce vaut-il un sentiment, un senti  
 R - sie et ven - gean - ce, pour me ser - vir, pour me se

T - ment plus doux! Le vain or-gueil de la nais - son - ce vaut  
 R - vir u - nissez - vous; amour, ja - lou - sie, ja - lou -

il un sentiment plus doux le vain orgueil de la naissance vaut  
sie et ven geant ce pour me servir; pour me ser  
il un sentiment plus doux. Ah! mon cœur s'ouvre à l'espérance; a  
vir au missez vous. Flattous, flattous, flattous son espérance; qu'il  
moum je me lyre à tes coups. Le vain orgueil de la naissance vaut  
rêve un sentiment plus doux amour, amour, jalousie et vengeance pour me serz  
cresc.

T il un sen-ti-ment plus doux vaut - il un sen-ti-ment ph  
 R vir u - nis - sez-vous pour me servir u - nis - - - sez

T p sf

R doux! vaut - il un sen-ti-ment plus doux!

R vous pour me servir u - nis - - - sez vous. Av

**RUF:**

T vous j'aurais dû me tai - re, si vous com

R sez si vous commis - sez Torel - las; ah! cachez-hui bien ce r

TOR:

Mais dé -

- té - re, ah! cachez lui bien ce mysté - re

- ja dé - ja ne le sait-il pas?

A Lé - o - na tout rend les

A la eour à la

ar - mes, à Lé - o - na tout rend les ar - mes,

T | cour on sui\_vrait ses pas.

R | Ses vertus éga \_ lent se

T | La cour ne lui conviendra

R | charmes ses ver\_tus égalent ses char\_mes.

T | pas non, la cour ne lui conviendrait pas.

R | Flattens flat\_tons son es\_pe\_

T | *cage - - - scendo.* *sf*

Ah!

mon

- ran - ce flattons Hat - tons

son es-pe - ran - ce

coeur — mon cœur s'ouvre à l'espé - ran - ce; amour,

flattons flat-tions

son espé - ran - ce

qu'il



mour, je me li - vre à tes coups Le vain - or -

rè - ve, qu'il rève le sort le plus doux, oui, a - mour ja - lou -

T  
gueil de la mais san ce vaut il un senti  
sie ja lou sie et ven gean ee pour me ser

R

T  
ment un senti ment plus doux! Le vain orgueil de la na  
vir pour me ser vir u nissez vous; a mour ja lou

R

T  
san see vaut il un sentiment plus dbux Le vain orgueil de la na  
sie ja lou sie et ven gean ee pour me ser

R

T  
sf p > cresc:

A

- san - ce vaut - il un sentiment plus doux . Ah ! mon cœur s'ouvre à l'espé -  
 - vir pour me ser - vir u - nissez vous . Flattons flattons, flattons son espé -  
  
 sf      p  
  
 - rance, a - mour, je me livre à tes coups . Le vain orgueil de la nais -  
  
 - rance, qu'il rêve un sentiment plus doux . Amour amour, ja\_lou\_sie et ven -  
  
 sp  
  
 - san - ce vaut - il un sentiment plus doux . A -  
  
 - gean\_ce pour me ser - vir u - nisez vous . Son cœur se li -  
  
 sf      p



- dons un prudent si\_len\_ce, cachons mon trouble, éloignons nous, cachons mon  
 - sie et ven\_gean\_ce, pour me servir u\_nissez vous pour meservir u\_-

trouble, éloignons nous, cachons mon trouble, éloignons nous, éloignons  
 - nis - sez vous pour meservir u\_nis - sez vous, unis\_sez  
 nous, éloignons-nous, éloignons-nous.  
 vous, unissez-vous, unis\_sez-vous.

## BARCAROLLE.

*Allegretto 104=.*

MASANIETTO.

**PIANO.** {

(*Dans la coulisse*)

La lara la, le ciel n'a plus d'é-toi - les, c'est trop longtemps do

mir, la lara la, le vent enflé les voi - les, a

lons, il faut par-tir, al-lons, il faut par-tir, allons, il faut pa

cresc.

- tir, allons, il faut par tir. jusqu'au revir, la bel le, di-  
 sent les ma\_te\_lots. Je li\_vre ma\_na\_cele au ea-pri\_ce des  
 flots, je li\_vre ma\_na\_cele au ea-pri\_ce des flots, je  
 li\_vre ma\_na\_cele au ea-pri\_ce des flots, la la la la la la la  
 la la la la la la la! je li\_vre ma\_na\_cele au ea-

—pri — ce des flots, la la la la la la!

2<sup>e</sup> COUPLET.

la! J'ad-mi — re ton con-ra — ge, dit la belle au lu-ron

la — la — la, voi — ci — venir l'o — ra — ge, ne prends pas l'a —

- ron, — ne prends pas l'a - vi - ron, ne prends — pas l'a - vi -  
 p  
 - ron, ne prends — pas l'a - vi - ron, — S'il ton ne sur - ma  
 - tè - te je chan - terai plus fort: souuent c'est la tem -  
 - pè - te qui nous conduit au port, souuent c'est la tem -



## CAVATINE.

Andante. ( $\text{♩} = 88.$ )

Ni fait naître mon ambition.

ASANIELLO.



PIANO.

Si d'un pêcheur na-po - li - tain le

ciel voulait faire un mo - nar - que, re - belle à l'arrêt du des -

- fin, je dirais en gui-dant ma bar - que ah! loin des

cours coulez, coulez mes jours, oui loin des cours coulez, coulez  
 jours! Je suis l'in-tri-gue je hais la bri-gue, point de  
 heur dans la grandeur; exempt d'en-vie, cachons-n  
 vi-e. Point de bon-heur dans la grandeur point de  
 8<sup>a</sup>

ad libitum

12

heur dans la grandeur; je vois mes maux d'un œil se-  
*ff* *p* *p*

rein; et si mon à me est at - ten - dri - e, c'est quand je  
*p.*

*animez.*

pen - se à ma pa - tri - e mais au nom d'un droit inhui -  
*p.*

main, que des co-hor - tes é - tran - gè - res ne prirent pas d'un peu de

pain les malheureux qui sont mes frères... quedes cohor tes é  
 gè - res ne privent pas d'un peu de pain les malheureux q  
 sont mes frères ne pri - vent pas d'un peu de pain les mal  
 reux qui sont mes frères...

et le pécheur na - po - li -  
 tain sans rien en - vi - er au mo -  
 nar - que, s'il peut gai - ment me - ner sa  
 bar - que, hé - ni - ra tou - jours le des -

tim bé ni ra tou - - jours le de  
 (cresc.) f p

tim oui loin des cours coulez, coulez mes jours, oui loin de  
 cours coulez, coulez mes jours! je suis l'intri - gue, je hais

bri - gue, point de bon - heur dans la gran-deur; exempt d'en  
 vi - e, ca chous ma vi - e. Point de bon

8

- heur dans la gran-deur; loin des cours coulez mes  
 8<sup>a</sup>

jours point de bonheur dans la gran-deur je suis l'in-tri-gue je hais la  
 cresc.

brique point de bonheur dans la gran-deur exempt d'en-

vi-e, ca-chons ma vi-e point de bon-

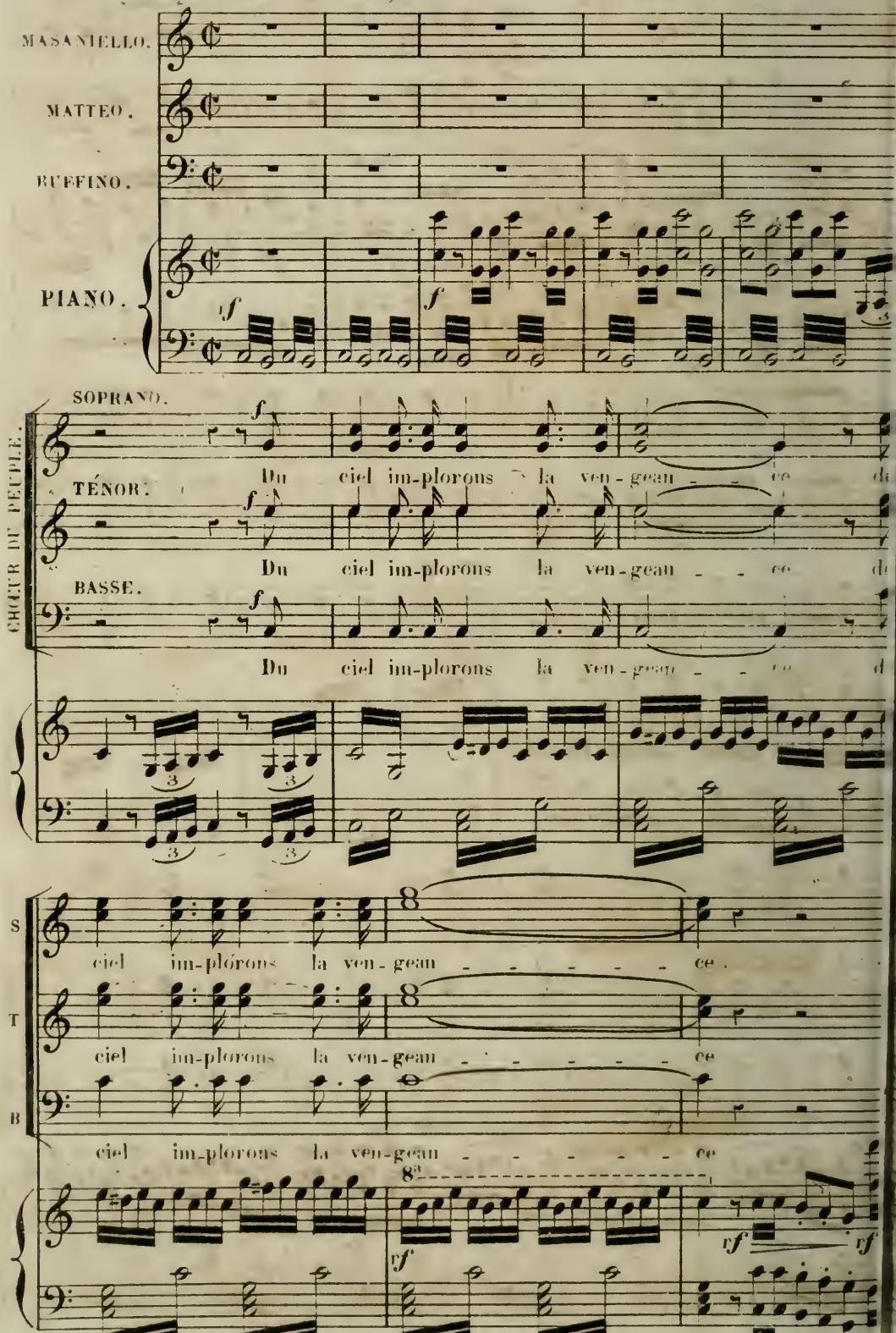
cresc. 8<sup>a</sup>

- heur dans la gran-deur.

## FINALE.

*Allegro. (d = 104.)*

A des condition... les scélérats,

MASANIELLO.      

MATTEO.

RUFFINO.

PIANO.

SOPRANO.

TÉNOR.

BASSE.

CHŒUR DU PEUPLE.

Du ciel implorons la vengeance

Du ciel implorons la vengeance

Du ciel implorons la vengeance

8

8

8

8

rf

rf

De nos persécuteurs des cruels exateurs qui saura pu -

De nos persécuteurs des cruels exateurs qui saura pu -

De nos persécuteurs des cruels exateurs qui saura pu -

*if if if p*

nir pa nir l'in-so len-ce et mettre un terme à leurs fu -

nir pu nir l'in-so len-ce et mettre un terme à leurs fu -

nir pu nir l'in-so len-ce et mettre un terme à leurs fu -

8  
*cresc*

- reurs vengean ce vengean ce vengean -

- reurs vengean ce vengean ce vengean -

- reurs vengean ce vengean ce vengean -

8

## MASANI

a tempo.

S - ce Soyons nous mê - mes nos ven - geurs Char - les - Quint ce monar - qu

R - ce

B - ce

M (♩ = 112.)

M sage fit pour nous de plus dou - ces lois ré - clamons - les c'est rendre

## MATT:

M - mage aux ver - tuts de nos meilleurs rois Charles - Quint ce monar -  
RUFF

Charles - Quint ce monar -

S - Charles - Quint ce monar -

T - Charles - Quint ce monar -

R - Charles - Quint ce monar -

Charles - Quint ce monar -

(cresc.)

A musical score for the French national anthem, 'La Marseillaise'. The score consists of four staves of music, each with a vocal line and a piano accompaniment. The lyrics are written in French below each staff. The music is in common time and uses a key signature of one sharp (F#). The vocal parts are in soprano range, and the piano parts provide harmonic support with chords and bass lines.

MASAN

A musical score for a choral piece titled "Marchons tous". The score consists of four systems of music, each with two staves. The top staff of each system features a soprano vocal line with lyrics in French: "marchons tous", "marchons tous", "ma-ge aux ver-tus de nos meilleurs rois", "marchons tous", "marchons tous", "ma-ge aux ver-tus de nos meilleurs rois", "marchons tous", "marchons tous", "ma-ge aux ver-tus de nos meilleurs rois", "marchons tous", "marchons tous". The bottom staff of each system features a basso continuo line with a bassoon part. The music is written in common time, with various dynamics and articulations. The score is set on a light-colored background.

12

M      marchons tous.      Charles - Quint ce monarque sage fit pou  
M      tous.      marchons tous Charles - Quint ce monarque sage fit pou  
R      tous      marchons tous Charles - Quint ce monarque sage fit pou  
S      tous      marchons tous Charles - Quint ce monarque sage fit pou  
T      tous      marchons tous Charles - Quint ce monarque sage fit pou  
B      tous      marchons tous Charles - Quint ce monarque sage fit pou

{      tous      marchons tous Charles - Quint ce monarque sage fit pou

M      nous de plus douces lois fit pour nous de plus douces lois réclam      cresc.  
M      nous de plus douces lois fit pour nous de plus douces lois cresc.  
R      nous de plus douces lois fit pour nous de plus douces lois cresc.  
S      nous de plus douces lois fit pour nous de plus douces lois cresc.  
T      nous de plus douces lois fit pour nous de plus douces lois cresc.  
B      nous de plus douces lois fit pour nous de plus douces lois

les c'est rendre hom - ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs rois.

Ré - clamons

les c'est rendre hom - ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs

les c'est rendre hom - ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs

les c'est rendre hom - ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs

les c'est rendre hom - ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs

M. marchons tous marchons tous marchons tous marchons tous

R. rois mar - chons tous marchons tous mar - chons tous marchons tous marchons tous marchons tous

S. rois mar - chons tous

T. rois mar - chons tous

B. rois mar - chons tous

**ff**

M. tons Je marche à voi

M. mar - chons tous

R. tons mar - chons tous

S. mar - chons tous

T. mar - chons tous

B. mar - chons tous

**p**

té - te je m'ex-po - se pour vous aux coups de la tem-  
 pè - te qui doit vous sau - ver tous comme un au - tre Mo-  
 i - se hé - las quand je de - tyrais dans la ter - re pro-  
 mi - se ne pé - nétrer ja - mais je marche à vo - tre  
 té - te je m'ex-po - se pour vous aux coups de la tem-

M. - pé - te qui doit vous sau - ver tous Charles - Quint ce monar - que

M. sa - ge fit pour nous de plus douces lois ré - clamons-les c'est rendre

M. - ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs rois MATT.

RUFF.

Charles - Quint ce monar - que

cresc.

sage fit pour nous de plus dou - ces lois ré - clamons les c'est gendre hom -  
 sage fit pour nous de plus dou - ces lois ré - clamons les c'est rendre hom -  
 sage fit pour nous de plus dou - ces lois ré - clamons les c'est rendre hom -  
 sage fit pour nous de plus dou - ces lois ré - clamons les c'est rendre hom -  
 sage fit pour nous de plus dou - ces lois ré - clamons les c'est rendre hom -

MASAN.

marchons tous marchons tous  
 ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs rois marchons tous marchons  
 ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs rois marchons tous marchons  
 ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs rois marchons tous marchons  
 ma - ge aux ver - tus de nos meilleurs rois marchons tous marchons

M. marchons tous Charles - Quint ce monar - que sage fit pou

M. tous marchons tous Charles - Quint ce monar - que sage fit pou

R. tous marchons tous Charles - Quint ce monar - que sage fit pou

S. tous marchons tous Charles - Quint ce monar - que sage fit pou

T. tous marchons tous Charles - Quint ce monar - que sage fit pou

B. tous marchons tous Charles - Quint ce monar - que sage fit pou

M. nous de plus dou - ces lois fit pour nous de plus dou - ces cresc.

M. nous de plus dou - ces lois fit pour nous de plus dou - ces cresc.

R. nous de plus dou - ces lois fit pour nous de plus dou - ces cresc.

S. nous de plus dou - ces lois fit pour nous de plus dou - ces cresc.

T. nous de plus dou - ces lois fit pour nous de plus dou - ces cresc.

B. nous de plus dou - ces lois fit pour nous de plus dou - ces cresc.

lois marchons tous marchons tous  
marchons tous marchons

lois mar - chons tous

lois marchons tous marchons tous mar - chons tous marchons tous marchons

lois mar - chons tous

lois mar - chons tous

lois mar - chons tous

tous mar - chons tous instru-mens du cour-roux ce -

mar - chons tous

tous mar - chons tous

mar - chons tous

mar - chons tous

mar - chons tous

sf p

M  
 leste mè lons la justi-ce aux ri gueurs et que

M  
 jour ne soit fu nes-te et que ce jour ne soit fu

M  
 nes te qu'à nos in-fâ mes op-pres-seurs. Pour les

M  
 mir que la flam-me dé-vore ces monu-mens d'un im-pôt dé-

M  
 tê. A mis voi-là Pau-ro-re de no-tré li-b

MATT.

MASAN.

MASAN.

Charles - Quint ce monar-que sage fit po

M

nous de plus dou-ees lois ré - clamons les c'est rendre hom - mage aux vi

MATT.

tus de nos meilleurs rois. Charles - Quint ce monar-que sage fit po

RUFF:

Charles - Quint ce monar-que sage fit po



M sa - ge fit pour nous de plus douces lois ré-cla-mons - les c'est ren-dre

M sa - ge fit pour nous de plus douces lois ré-cla-mons - les c'est ren-dre

R sa - ge fit pour nous de plus douces lois ré-cla-mons - les c'est ren-dre

S sa - ge fit pour nous de plus douces lois.

T sa - ge fit pour nous de plus douces lois.

B sa - ge fit pour nous de plus douces lois.

M ma - - ge aux ver - - tus de nos meil - le

M ma - - ge aux ver - - tus de nos meil - le

R ma - - ge aux ver - - tus de nos meil - le

S Aux ver - - tus de nos meil - le

T Aux ver - - tus de nos meil - le

B Aux ver - - tus de nos meil - le



M nos meil - leurs rois marchons tous A mis voi - là Pa

M nos meil - leurs rois marchons tous A mis voi - là Pa

B nos meil - leurs rois marchons tous A mis voi - là Pa

T nos meil - leurs rois marchons tous A mis voi - là Pa

B nos meil - leurs rois marchons tous A mis voi - là Pa

B nos meil - leurs rois marchons tous A mis voi - là Pa

B nos meil - leurs rois marchons tous A mis voi - là Pa

B nos meil - leurs rois marchons tous A mis voi - là Pa

M - ro - re de no - tre libér - té marchons tous A - mis voi - là

M - ro - re de no - tre libér - té marchons tous A - mis voi - là

B - ro - re de no - tre libér - té marchons tous A - mis voi - là

S - ro - re de no - tre libér - té marchons tous A - mis voi - là

T - ro - re de no - tre libér - té marchons tous A - mis voi - là

B - ro - re de no - tre libér - té marchons tous A - mis voi - là

B - ro - re de no - tre libér - té marchons tous A - mis voi - là

B - ro - re de no - tre libér - té marchons tous A - mis voi - là

ro - re de no - tre li - ber - té marchons tous marchons  
 ro - re de no - tre li - ber - té marchons tous marchons  
 ro - re de no - tre li - ber - té marchons tous marchons  
 ro - re de no - tre li - ber - té marchons tous marchons  
 ro - re de no - tre li - ber - té marchons tous marchons  
 ro - re de no - tre li - ber - té marchons tous marchons  
 ro - re de no - tre li - ber - té marchons tous marchons  
 tous marchons tous marchons tous voi - la l'an - po - re de  
 tous marchons tous marchons tous voi - la l'an - po - re de  
 tous marchons tous marchons tous voi - la l'an - po - re de  
 tous marchons tous marchons tous voi - la l'an - po - re de  
 tous marchons tous marchons tous voi - la l'an - po - re de  
 tous marchons tous marchons tous voi - la l'an - po - re de

M no - tre li - ber - té.

M no - tre li - ber - té.

R no - tre li - ber - té.

S no - tre li - ber - té.

T no - tre li - ber - té.

B no - tre li - ber - té.

The vocal parts (M, M, R, S, T, B) sing the phrase "no - tre li - ber - té." The piano accompaniment consists of three staves: soprano, bass, and piano. The piano staff features rhythmic patterns of eighth and sixteenth notes.

N<sup>o</sup> 7.

## EXTR'ACTE RÉCITATIF ET AIR

Andantino. (86 = •)

MASANIELLO.

PIANO.

The musical score for Acte II, N° 7, Extract Recitatif et Air, features ten staves of music. The piano part is on the left, and the vocal part is on the right. The vocal part begins with a recitative section in common time (indicated by '6/8') followed by an air section in common time (indicated by '2/4'). The vocal part uses a soprano C-clef, while the piano part uses a bass F-clef. The vocal part has several melodic lines with various dynamics (pp, f) and performance instructions like 'rit.' and 'rit.'. The piano part provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.

A page of musical notation for two staves, likely for piano or organ. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music consists of six systems of measures, each starting with a quarter note followed by a dynamic instruction. Measures 1-2: Dynamics f, f. Measures 3-4: Dynamics p, p. Measures 5-6: Dynamics f, f.

## MASANIELLO. Récit.

O ciel! o ciel! qui f'ut pré\_vu? d'une terreur sou\_

daine mes amis é\_prou\_vent les funes\_tes trans\_ports, ont fui quand la vie\_

toire é\_tait presque cer\_taine, et pour les ralli\_er j'ai fait de vainse\_f\_

Récit.  
forts Dévoré par l'in\_quié\_tude, je me suis vu con\_

lento. p > a tempo. Récit.

traint, en gémis\_sant, de ga\_gner ma chaumiè\_re où règne maintenant

Andante.

Lento.

la plus affre - se soli - tu de:

Ma Lé-o-na n'en fait plus l'orne

*p* suivez.*p* lento.

- ment ma Lé-o-na, ma Lé-o-na n'en fait plus l'orne -

Andante cantabile ( $\text{d} = 125$ )

- ment!

ad lib.

O for - tu ne cru - el le ma chère Lé-o-

a tempo.

- na ma chè-re Lé-o-na

en

vain ma voix t'ap - pel - le hé - las! tu n'es plus là en -

vain ma voix l'ap - pel - le hé - las tu n'es plus là hé -

• cresc.

las tu n'es plus là ma com -

pa - gne ché - ri - e quand, par d'af - freux re -

vers ta jeu - nesse est flé - tri - e qui

bri - se - ra tes fers? quand par d'af - freux re -

vers, ta jeu - nesse est flé - tri e qui brise - ra \_\_\_\_\_ t

cresc.

fers? O for - tune cru - el le m

p

ad lib.

chère Lé - o - na ma chè - re Lé - o - na

p

en - vain ma voix t'ap - pel - le hé - las tu n'es ple

là! en - vain ma voix t'ap - pel - le hé - las tu n'es plus

cresc.

là hé - las tu n'es plus là ma chè re Léo -

rf cresc.

Allegro. ( $\sigma=80$ )

p

na hélas tu n'es tu n'es plus là

cresc.

rf

p

Grand Dieu dans ta bon -

rf

p

té sau - ve cel - le que jai - me, au prix de mes jours  
 (me - me, rends lui rends lui la li - ber - té) Grand  
 Dieu sau - ve cel - le que jai - me, au prix de mes jours  
 (me - me, rends lui la li - ber - té)  
 contre nous, ex - acteurs in -

fâmes c'est as - sez d'ar - mer vos sol - dats c'est as -  
 sez d'ar - mer vos sol - dats con - tre nous ex - ac - teurs in -  
 fâmes faut il en - cor que de nos bras ils viennent arracher nos  
 fem - mes ils viennent ar - rachér nos fem - mes con - tre  
 nous, ex - acteurs in - fâ - mes, c'est as - sez d'ar - mer vos sol

a tempo.

dats; grand Dieu! dans ta bon - té sau - ve  
 cel - le que j'ai - me au prix de mes jours mè - me, rends  
 lui la li - ber - té grand Dieu grand Dieu sau - ve  
 cel - le que j'ai - me au prix de mes jours  
 mè - me, rends lui, rends lui la liber - té grand Dieu! ren

ad lib. a tempo.  
 if a tempo. p

A musical score for piano and voice, featuring four systems of music. The vocal part is in French, and the piano part includes dynamic markings like *f* and *p*, and performance instructions like *cresc.*

**System 1:** *lui la libér - té! grand Dieu rends*

**System 2:** *lui la libér - té rends lui rends lui la libér -*  
*f p cresc.*

**System 3:** *té grand — Dieu rends lui rends —*

**System 4:** *lui la libér - té!*

**Piano Part (accompaniment):**

- System 1: Bass line with eighth-note chords.
- System 2: Bass line with eighth-note chords; treble line with sixteenth-note patterns.
- System 3: Bass line with eighth-note chords; treble line with sixteenth-note patterns.
- System 4: Bass line with eighth-note chords; treble line with sixteenth-note patterns.

## QUATTOUR et CHOEUR.

Allegro. (96 =  $\frac{d}{4}$ )

Vous êtes digne d'être mon épous

LÉONIA.



THÉRÉSIA.



MASANIELLO.



MATTEO.



PÉDRO.



Allegro.

PIANO.

Soprano.

Gloire aux Napo-li-tai-nes      Gloire aux Napo-li-

f Ténor.

Gloire aux Napo-li-tai-nes      Gloire aux Napo-li-

f Basso.

Gloire aux Napo-li-tai-nes      Gloire aux Napo-li-

CHŒUR

tai - - - nes d'un cou - ra - ge é - prou - vé les  
 tai - - - nes d'un courage é - prou - vé les  
 tai - - - nes d'un courage é - prou - vé les

mar - ques sont cer - tai - nes les mar - ques sont cer -  
 mar - ques sont cer - tai - nes les mar - ques sont cer -  
 mar - ques sont cer - tai - nes les mar - ques sont cer -

- tai - nes Na\_ples se\_ra sau - vé Naples se\_ra sau -  
 - tai - nes Na\_ples se\_ra sau - vé Naples se\_ra sau -  
 - tai - nes Na\_ples se\_ra sau - vé Naples se\_ra sau -

3

S. Na - ples se - ra sau - vé  
 T. Na - ples se - ra sau - vé Na - ples se -  
 B. ve Na - ples se - ra sau - vé Na - ples se -

## MASANIETTO.

Que  
 Na - ples sera sau - vé Na - ples sera sau - vé  
 - ra sau - vé Na - ples se - ra se - ra sau - vé  
 - ra sau - vé Na - ples se - ra se - ra sau - vé

p

mon âme est con - ten - te ah contre mon at - ten - te ah

contre mon at - ten - te voi - là dans mes bras Que

mon âme est con - ten - te mais ne vien\_dra-t-on pas mais

ne viendront pas m'arrach - er de tes bras Dans

leur pé - ril ex - trê - me nos en - ne - mis eux-mêmes trem -

- blent ras - su - rez vous ras - su - rez vous ras - su - rez vous

*tr*  
*cresc.*

S. Gloi \_ re aux Na \_ po \_ li \_ tai \_ - - - - - nes      Gloi \_ re aux Na \_ po \_  
 T. gloi \_ re aux Na \_ po \_ li \_ tai \_ - - - - - nes      gloi \_ re aux Na \_ po \_  
 B. gloi \_ re aux Na \_ po \_ li \_ tai \_ - - - - - nes      gloi \_ re aux Na \_ po \_  
  
 S. tai \_ - - - nes      d'un cou \_ ra \_ ge      é \_ prou \_ vé \_ les  
 T. tai \_ - - - nes      d'un courage      e \_ prou \_ vé \_ les  
 B. tai \_ - - - nes      d'un courage      e \_ prou \_ vé \_ les  
  
 S. mar \_ ques sont cer \_ tai \_ nes les      mar \_ ques sont ce  
 T. mar \_ ques sont cer \_ tai \_ nes les      mar \_ ques sont ce  
 B. mar \_ ques sont cer \_ tai \_ nes les      mar \_ ques sont ce

tai - nes Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau\_  
 tai - nes Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau\_  
 tai - nes Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau\_

Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau\_  
 Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau\_

Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_  
 Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_  
 Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_

Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_  
 Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_

Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_  
 Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_

Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_  
 Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_

Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_  
 Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_ra sau \_vé Naples se\_

Récit.

PEDRO.

Amis à nos dra\_peaux la victoire est fi\_dé\_le pour les Na\_po\_

P. tains se lève un jour nou\_veau tout le peuple à grands cris ap\_pelle le premier dé\_f

P. \_seur d'u\_ne eau \_ se si belle Ma\_saniel \_ lo Ma\_sa\_ni

LEONA.

P. rf Ma\_saniel \_ lo Ma\_saniel \_ lo A r

CHŒUR. rf Ma\_saniel \_ lo Ma\_saniel \_ lo MASAN. A re\_gret je

rf Ma\_saniel \_ lo Ma\_saniel \_ lo a tempo.

gret je te lais se mais i ci la ten  
**THÉR.**  
 A regret il la laisse mais i ci la ten  
 lais se mais i ci la tendres  
**MATTEO.**  
 A regret il la laisse mais i ci la ten  
 dres se doit cé der doit cé der au de voir  
 dresse mais i ci la tendresse doit cé der au de voir  
 se doit cé der doit cé der au de voir Charles  
 dresse mais i ci la tendresse doit cé der au de voir

M. Quint è monar que sage fit pour nous de plus douces

M. lois ré clamons les c'est rendre hom mage aux ver cresc.

M. Charles - Quint ce monar que sage fit pou

M. Charles - Quint ce monar que sage fit pou

M. Charles - Quint ce monar que sage fit pou

M. nous de plus douces lois ré clamons les c'est ren\_dre hommage aux ver

M. nous de plus douces lois ré clamons les c'est ren\_dre hommage aux ver

M. nous de plus douces lois ré clamons les c'est ren\_dre hommage aux ver

MASAN.

Marchonstous

marchonstous

MATTEO.

Marchons tous

marchons

tus de nos meilleurs rois

Marchons tous

marchons

tus de nos meilleurs rois

Marchons tous

marchons

tus de nos meilleurs rois

Marchons tous

marchons

marchons tous

Char les - Quint ce monar que

tous

marchons tous

Char les - Quint ce monar que

tous

marchons tous

Char les - Quint ce monar que

tous

marchons tous

Char les - Quint ce monar que

tous

marchons tous

Char les - Quint ce monar que

M. *sâge fit pour nous de plus douces lois fit pour*

Ma. *sâge fit pour nous de plus douces lois fit pour*

S. *sâge fit pour nous de plus douces lois fit pour*

T. *sâge fit pour nous de plus douces lois fit pour*

B. *sâge fit pour nous de plus douces lois fit pour*

*p* *p* *p* *p* *p*

*cresc.*

Ma. *nous de plus douces lois réclamons les c'est rendre hommage aux ve*

*cresc.*

Ma. *nous de plus douces lois*

*cresc.*

S. *nous de plus douces lois*

*cresc.*

T. *nous de plus douces lois*

*cresc.*

B. *nous de plus douces lois*

*p* *p* *p*

*cresc.*

...tus de nos meilleurs rois  
 Ré\_clamons les c'est rendre hom\_ma\_ge aux ver...  
 Marchons tous marchons tous  
 ...tus de nos meilleurs rois marchons tous marchons tous mar... chons  
 ...tus de nos meilleurs rois mar... chons  
 ...tus de nos meilleurs rois mar... chons  
 ...tus de nos meilleurs rois mar... chons

M. marchons tous marchons tous mar chons tous!

Ma. tous marchens tous marchons tous mar chons tous!

S. tous mar chons tous!

T. tous mar chons tous!

B. tous mar chons tous!

N° 9

## ROMANCE.

Andantino. ♩=72

Qu'un jour il bénira ma mémoire.

LÉONA.

Musical score for Léona's part, featuring three staves of music. The top staff is for the voice, indicated by a soprano clef and a 2/4 time signature. The bottom two staves are for the piano, indicated by a bass clef and a 2/4 time signature. The piano part includes a dynamic marking 'p' (piano).

1<sup>e</sup>. COUPLET.

Musical score for the first couplet, featuring three staves of music. The top staff is for the voice, indicated by a soprano clef and a 2/4 time signature. The bottom two staves are for the piano, indicated by a bass clef and a 2/4 time signature.

Musical score for the continuation of the couplet, featuring three staves of music. The top staff is for the voice, indicated by a soprano clef and a 2/4 time signature. The bottom two staves are for the piano, indicated by a bass clef and a 2/4 time signature. The piano part includes a dynamic marking 'cresc.' (crescendo) at the end.

Ah! mon ami, que ces pensées règlement toujours tes acti-

ons,  
qu'elles ne soient point effacées par de

rallent.

vai - nes il lu - si - ons, par \_\_\_\_\_ de vai - nes il lu - s

*ff*

ons a - pres avoir fait re-con - nai - tre ton dévo

ment et ta va - leur ton dévou - ment et ta va

leur, re - viens au lieu qui t'a vu naî - tre  
a tempo.

dans la ca - ba - ne du pé - cheur, re - viens au lieu qui t'a

ad lib.

naï - tre dans la ca -

*f*

a tempo. ad lib.

ba - ne du pè - cheur dans la ca - ba - ne du pè -

p a tempo. f ad lib. p

cheur

2<sup>e</sup> COUPLET.

Déblou - ir les yeux du vul - gai - re le be -

soin nous est in - con - nu qui n'eut jamais le né - ces -

sai - re ne cherche pas le su \_ per - flu ne cher - cl  
 cresc. ff

pas ne cherche pas le su\_per\_flu il vous faut un trop grand es

p

pa ce, rè\_ves, fan \_ tò \_ mes de gran \_ deur, rè\_ves, fai

ad lib. a tempo.

- tò \_ mes de gran \_ deur, com \_ ment pour\_riez vous trou\_v

ad lib. a tempo.

pla - ce dans la ca - ba - ne du pê - cheur com -  
 - ment pourriez vous trouver pla - ce dans la \_\_\_\_\_  
 ca - ba - ne du pê - cheur, dans la ca -  
 ba - ne du \_\_\_\_\_ pê - cheur  
 p p cres cen  
 do. ff

N° 10  
DUETTO.

Allegro agitato. (138 =  $\frac{d}{4}$ )

LÉONA.

Musical score for the piano part of the duet. The piano part consists of two staves: a treble staff and a bass staff. The treble staff has a dynamic of ***ff***. The bass staff has a dynamic of ***p***. The piano part begins with eighth-note chords in the treble staff, followed by sixteenth-note patterns in the bass staff.

TORELLAS.

PIANO.

Musical score for the vocal parts of the duet. The vocal parts are for Léona and Torellas. The vocal parts begin with eighth-note chords in the treble staff, followed by sixteenth-note patterns in the bass staff. The lyrics are:

L. *Fu\_yez \_\_\_\_\_  
yez \_\_\_\_\_ cet \_ te fe\_nêtre est bas se, fu\_yez \_\_\_\_\_ f*

L. *-yez. \_\_\_\_\_ cet \_ te fe\_nêtre est bas se on peut, je crois, ai \_*

The piano part continues with eighth-note chords in the treble staff, followed by sixteenth-note patterns in the bass staff. The dynamics include ***ff***, ***p***, ***f***, ***ff***, ***p***, ***f***, ***ff***, ***p***, ***f***, ***ff***, ***p***, ***f***, ***ff***, ***p***, ***f***.

ment la fran\_chir on peut je crois, ai\_se\_ment la fran\_chir

TORELLAS.

Eh quoi! dé\_jà, dé\_jà faut\_il faut\_il par -  
tir? eh quoi dé\_jà faut\_il par\_tir?

LÉONA.

Son

gez — i\_ci quel dan\_ger vous me\_na — ee: son

L. *- gez — i ci quel dan ger — vous me na ce:*

L. *Ma\_saniel\_lo\_ne peut-il pas ve\_nir? Ma\_saniel\_lo\_ne peut-il pas*

*p*

## TORELLAS.

L. *nir? Dé\_ja vous fuir dé\_ja vo*

T. *fuir non, plu\_tôt, non plu\_tôt*

T. *— plutôt mou\_tir Ah! lais\_sez-moi vous ex\_primer en\_co\_re*

T. *— plutôt mou\_tir Ah! lais\_sez-moi vous ex\_primer en\_co\_re*

les sen-timens qui remplis-sent mon cœur de vos bienfaits quand

To-rellas s'ho-no-re peut-il connaît-re une vai-ne ter-reur

LÉONA.

Ah! Monsei-gneur, tant de bon-té m'ho-no-re et de mes soins c'est un

prix trop flat-teur mais le dan-ge-r que vous courrez en-co-re

jet-te le trouble et l'ef-froi dans mon cœur Monseigneur le duc vo-

TOREL.

Ah! laissez-moi vous

L. tre bon té m'ho\_no\_re, et demes soins c'est un prix trop flat  
 Ex-primer en-co-re les sen-ti\_mens qui rem-plis-sent moi

L. teur oui demes soins c'est un prix trop flat-teur mais le da  
 Coeur les sen-ti\_mens qui rem-plis-sent mon cœur de vos bie

L. ger que vous courez en-co-re jet-te le trouble dans ma  
 faits quand To\_rellas s'ho\_no\_re peut-il con-naître une vai\_ne ter

cresc.

L. cœur jet-te le trouble et l'ef-froi dans mon cœur oui le da  
 reur peut-il con-naître une vai\_ne ter-reur de vos bi

ger que vous courez en - co - re jet - te le trouble et l'ef\_froi dans mon

faits quand To\_rellas sho\_no\_re peut \_\_\_\_\_ il con -

cresc.

coeur jet - te le trouble et l'ef\_froi dans mon coeur l'ef -

naî - - tre u\_ne vai\_ne u\_ne vai\_ne ter - reur u - ne

froi dans mon coeur l'ef\_froi dans mon coeur.

vai - ne ter\_reur u - ne vai - ne ter\_reur.

Ah! Lé - o - na de ma recon - nais - san - ce

L. qu'un fai - ble ga - - ge au moins N'achevez pas. f  
 cresc.  
 L. yez fu - yez! Dieu!  
 L. quel le fou le im-men - se  
 L. de tous cô - tés on por - te ici ses pas fu  
 cresc.  
 L. yez, fu - yez, fu - yez, fu - yez!

ah! fu - yez! sort eru - el,  
 sort fu - nes - te, tu trom - pes mon es - poir; s'il  
 fuit, tout me l'at - tes - te, on l'ar - rête: et s'il  
cresc. sf  
 res - te je tra - his mou de - voir Du sort le plus fu - nes - te je  
sf p  
 bra - ve le pou - voir au - près de vous je res - te, au - près de vous je  
sf

TOREL.

A musical score page from Gounod's opera. The top staff shows a vocal line for 'Tu...' with lyrics 'res - te, mon cœur, je vous l'at - tes - te s'ouvre au plus doux es'. The bottom staff shows the piano accompaniment with bass and treble clef staves.

To. - poir mon cœur je vous l'at - tes - te, s'ouvre au plus doux es

{ erese.

F. 10.

- poir, mon cœur, je vous l'at - te, s'ou - vre au

p erese.

A musical score page featuring a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is in soprano clef, with lyrics in French: "doux, au plus doux es - poir. Fu - yez fu". The piano accompaniment consists of two staves: one for the right hand and one for the left hand. The right-hand staff includes dynamic markings "cresc.", "rf", and "3". The left-hand staff has bass notes. The title "LÉONA." is at the top right.

A musical score page featuring two staves. The top staff is for 'TOREL.' and the bottom staff is for 'LEONA.'. Both staves begin with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The vocal line for 'TOREL.' consists of a series of eighth-note chords. The vocal line for 'LEONA.' begins with a single eighth note followed by a sixteenth-note rest, then continues with eighth-note chords. The lyrics 'yez Eh quoi! dé - ja par - tir Son - gez i -' are written below the notes. The piano accompaniment features a bass line in the bass clef staff, providing harmonic support with sustained notes and chords.

TOREL.

ci quel dan - ger vous me na - ce Dé - já vous

LEONA.

fuir, non plu - tôt mou - rir Dieu! quelle foule im - men - se

por - té ici ses pas fuyez

TOREL.

Du sort le plus fu - nes - te je

fuyez cet - te fe - nê - tre est

bra - ve le pou - voir au - près de vous je res - te au - près de vous je

L. basse Sort cruel sort

Tu reste, mon cœur je vous fat - tes - te s'ouvre au plus doux es - poir

L. - nes - te Tu

Tu cœur, je vous fat - tes - te, s'ouvre au plus doux es - poir, \_\_\_\_\_ me

L. trom - pes mon es - poir, tu trom - pes mon

Tu cœur je vous fat - tes - te s'ouvre au plus doux au plus doux

L. - poir Sort cruel, sort fu - nes - te, tu trom - pes mon

Tu - poir mon cœur, je vous fat - tes - te, s'ouvre au ph

Animez.

- poir, tu trom - pes, tu trom - pes mon es -  
 doux es - poir s'ouvre au plus doux es -  
*f*  
 - poir, tu trom - pes mon es - poir, sort cru - el, sort fu -  
 - poir au plus doux es - poir mon cœur je vous l'at -  
*p*  
 nes - te tu trom - pes mon es - poir tu  
 - tes - te s'ouvre au plus doux es - poir  
*cresc.*  
 trom - pes tu trom - pes mon es - poir tu trompes mon es - poir tu  
 s'ouvre au plus doux es - poir au plus doux es - poir s'ou -  
*p*

trompes mon es - poir, tu trompes mon es - poir. ah!  
 vre au plus doux es - poir s'ou - vre au plus doux es - poir, mon cœur, je vous l'  
 - yez, ah! fu - yez, ah! fu - yez!  
 teste, s'ou - vre au plus doux es - poir, s'ouvre au plus doux es - poir.  
 V  
 V

## N° 11

## TRIO.

COUPLETS.

Allegro. (108 = •)

Tout malin que vous êtes..

LÉONA.



TORELLAS.

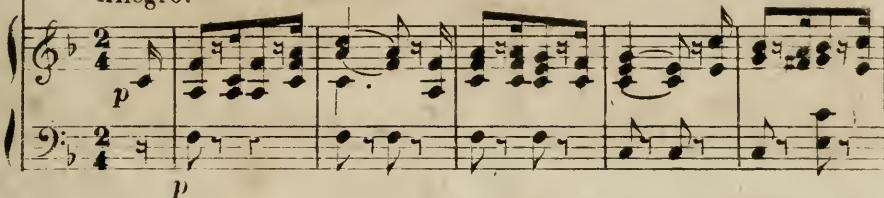


GIACOMO.



Allegro.

PIANO.



GIACOMO.

1<sup>e</sup> COUPLET.

Les Turcs, in - on - dant nos ri -

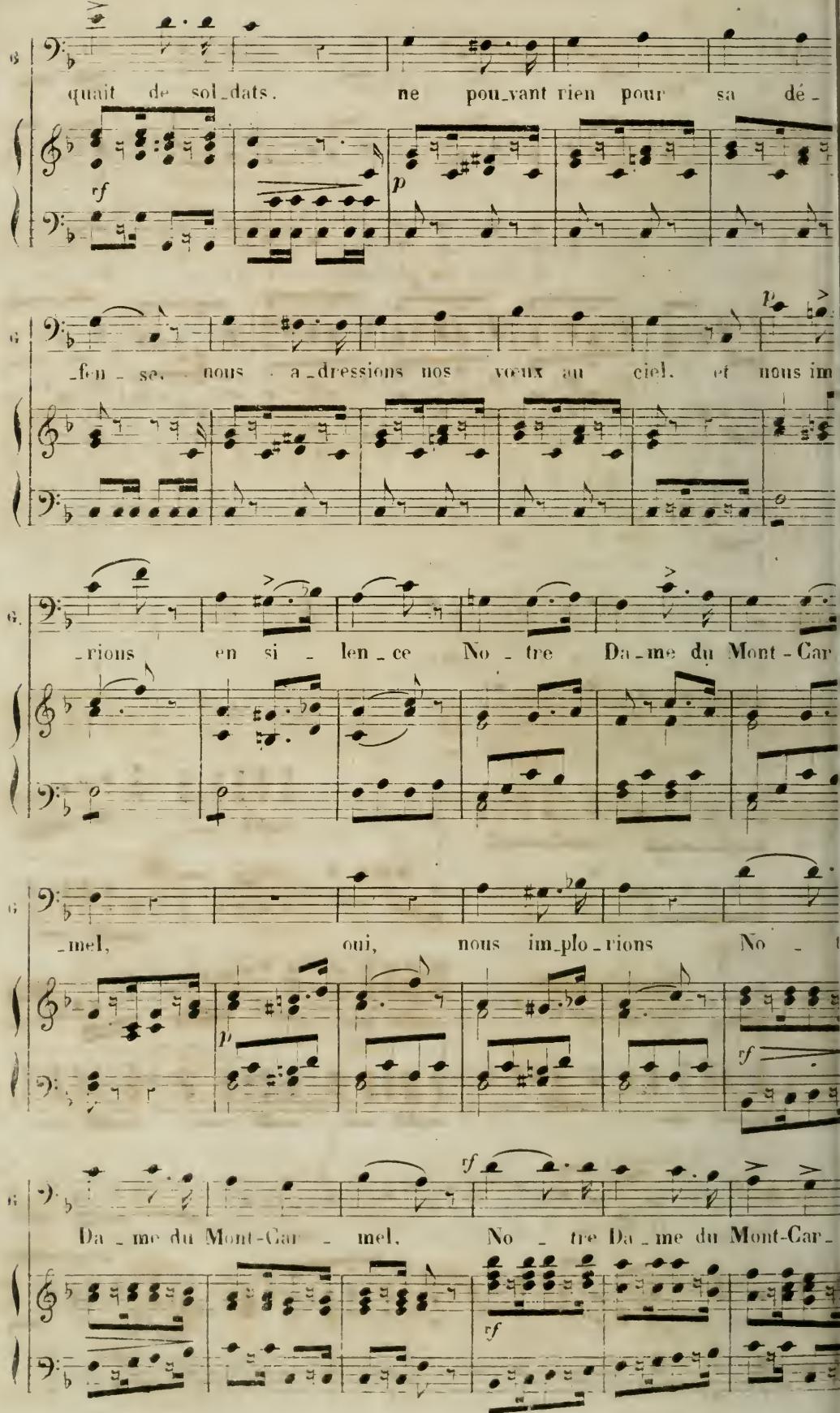


- va - ges, en tous lieux por - taient le tré - pas.



pour s'op - po - ser à leurs ra - va - ges, Na - ples a - lors man -



9 | 
 quait de sol\_dats. ne pou\_vant rien pour sa dé -  
 fense, nous a\_dressions nos veux au ciel, et nous im  
 plorions en si \_ len\_ce No \_ tre Da \_ me du Mont-Car  
 mel, oui, nous im\_plo\_rions No \_  
 Da \_ me du Mont-Car \_ mel, No \_ tre Da \_ me du Mont-Car -

LEONA. *p*

Et nous im\_plo\_rions, im\_plo\_rions en si\_len\_ce No \_tre.

TOREL. *p*

Et nous im\_plo\_rions, im\_plo\_rions en si\_len\_ce No \_tre

mel, et nous im\_plo\_rions en si\_len\_ce No \_tre

*cresc.* *rf* *>*

Da \_ me du Mont - Car \_ mel.

*rf* *>*

Da \_ me du Mont - Car \_ mel.

Da \_ me du Mont - Car \_ mel.

LÉONA. 2<sup>e</sup> Couplet.

Quand un an \_ ge sur la mon\_ta\_gne, lu \_ mi \_

L. neux, ap - pa - rut son - dain; ses ray - ons do - raient la ca  
 anime.

L. pa - gne, u - ne croix bri - lait dans sa main. Les

cresc.

Turcs, en dé - rou - te complè - te, semblaient frap - pés d'un coup mor  
 tel. Et qui consom - ma leur dé - fai - te? No - tre

Dame du Mont - Cau - med. Qui consom - ma leur dé -

fai - te? No - tre - Da - me du Mont - Car - mel, No - tre -  
 -Da - me du Mont - Car - mel. Et qui con - som - ma, con - som -  
 TOREL. Et qui con - som - ma, con - som -  
 GIAC. Et qui con - som -  
 ma leur dé - fai - te? No - tre - Da - me du Mont - Car - mel.  
 ma leur dé - fai - te? No - tre - Da - me du Mont - Car - mel.  
 ma leur dé - fai - te? No - tre - Da - me du Mont - Car - mel.

Pour cé - lé - brer

Tu cet - te jour-né - e, dans leurs jeux guerriers nos sel -

dats of - frent au peu - ple cha - que an - né - e. u - ne

ma - ge de ces com - bats. On se por - te, dan -

cresc. f p

cet - te guer - re, plus d'un coup qui n'est pas mor - tel;

et l'on chante, en vi - dant son ver - re, No - tre Da - me du

Mont - Gar - mel. l'on chante, en vi - dant son ver - re

No - tre Da - me du Mont - Car - mel, No - tre

LÉONA.

Et l'on chante, en vi -

Da - me du Mont - Car - mel. Et l'on chante, en vi -

GIACOMO.

Et l'on chante, en vi -

L. *cresc.* *sf*

dant son ver - re, No - tre Da - me du Mont - Car-

R. *cresc.* *sf*

dant son ver - re, No - tre Da - me du Mont - Car-

G. *cresc.* *sf*

dant son ver - re, No - tre Da - me du Mont - Car.

L. *- mel.*

L. *- mel.*

G. *- mel.*

*ff*

*p*

*ff*

*f*

## N° 12

## FINAL.

Allegro. (96 =  $\frac{1}{2}$ )

LEONA.

HÉRESIA.

ASANIELLO.

MATTEO.

RUFFINO.

ICACOMO.

PIANO.

ff

O fu\_reur! o fu\_

Allegro.

f

p

reur! o lumière hor ri ble Lé ona me trom\_pait.... Lé ona me trom\_pait.... non, non c'est im\_pos\_

M. si \_ ble non, non c'est im \_ pos \_ si \_ ble non tu n'as pu sau

(M. ver un ri \_ val dé \_ tes té! non

(M. tu n'as pu sau ver un ri \_ val dé \_ tes

(M. té! o fu \_ reur! o fu \_ reur! o fu

LEONNA.

M. reur! J'ai proté gé ses jours, pu nis u \_ ne cou \_ pa \_ ble, que

que soit ton cour\_roux oui je l'ai mé\_ri té seul con\_tré

tous pouvait-il se dé\_fendre à la voix de l'hu\_ma\_nité mon

cœur fut forcé de se ren\_dre mon cœur fut forcé de se rendre à la

cresc.

## MASAN.

voix de l'hu\_ma\_nité Fuis! fuis, crains l'ef\_fet de

## RUFF.

mes transports ja\_loux! E\_par\_gne une é\_pou\_se une é\_

Cher é

**THÉRÉSIA.**

p

Cal - me - toi

**MASAN.**

p

O fu - reur! o fureur!

**MATTEO.**

Cal - me - toi

R. **L.** pou - se si chè - re et pour les Es - pa - gnols

**T.** **V.** **M.** **A.** **B.** poux cher é - poux cher é -  
cal - me - toi calme - toi mon frè - re!  
cal - me - toi calme - toi mon frè - re!

ché - re et pour les Es - pa - gnols ré -  
do. rf

-poux cal-me ta co - lè - re! cher é  
 cal-me toi mon frè - re!

- fet de mes transports ja - loux é - loi - gne toi crains ma co -  
 cal-me toi mon frè - re!

- ser - ve ton coup - roux é - par - gne une épou - se si

**SOPRANO.**

Cal - me cet - te af - freu - se co -

**TENOR.**

Cal - me cet - te af - freu - se co -

**BASSE.**

Cal - me cet - te af - freu - se co -

L. *- poux calme ta colère excuse ex-*

T. *cal - me - toi calme - toi m*

V. *le - re éloi - gné - toi crains ma col - le - re suis*

M. *cal - me - toi calme ta eo -*

R. *chè - re pour les Espagnols ré - ser - veton courroux é - par - gne*

S. *lè - re é - par - gne une é - pou - se si chè - re de son*

T. *lè - re é - par - gne une é - pou - se si chè - re de son*

B. *lè - re é - par - gne une é - pou - se si chè - re de son*

*ff*

au - cema pri - è - re cher é - poux cal - me ta , co - lère cheré -  
 frè - re cal - me - toi mon frè - - re cal - me - toi  
 fet deme transports ja - loux fuis l'ef - fet deme transports ja - loux  
 - le - re cal - me - toi mon frè - - re cal - me - toi  
 ne é - pou - se si chè - re pour les Espagnols ré - serve ton courroux  
 coeur nous répondons tous oui de son cœur nous ré - pon - dons tous  
 cœur nous répondons tous oui de son cœur nous ré - pon - dons tous  
 cœur nous répondons tous oui de son cœur nous ré - pon - dons tous  
 - poux calmeta co - lère ex - au - ce ma pri -  
 cal - me - toi calme-toi mon frè - re  
 cal - me - toi calme-toi mon frè - re  
 ami que la rai - son t'é - claire é -  
 8 8 8 8 8 8 8 8

L. | ère si ja mais je te fus chère ab Ju re

T. | Epargne une épouse si chère Ma saniel lo

M. | Eloi gne-toi crains ma colère autant hé

M. | par gne une épouse si chère Ma saniel

R. | par gne une épouse si chère Ma saniel lo sois moins sé

S. | Calme cette affreuse colère épargne u

F. | Calme cette affreuse colère épargne u

B. | Calme cette affreuse colère épargne u

tes transports ja\_loux      si ja\_mais je te      fus chè\_re      ab\_ju\_re tes trans\_

sois moinssé \_ vè\_re oui      de      son      cœur      nous répon\_dons

- las tu me      fus chère      au\_tant tu deviens étran\_gè\_re      au cœur ul\_cé-

\_lo      sois moins sé\_vè\_re      de      son cœur

- vè - - re      é - par - gne une épou\_se si chè -

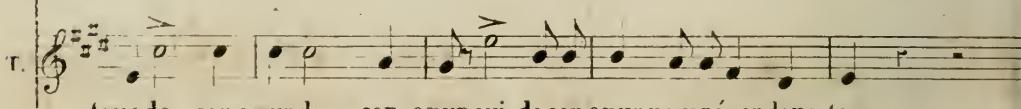
- ne épou\_se si chère

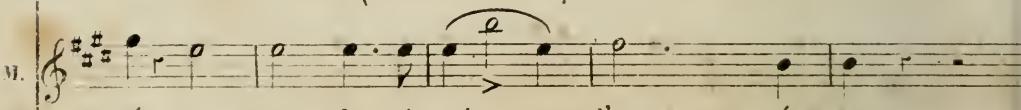
- ne épou\_se si chère

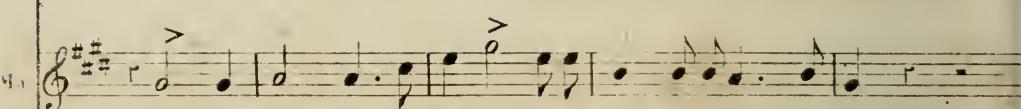
- ne épou\_se si chère

cresc.

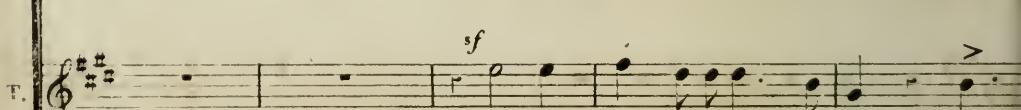
L.  - ports ab - ju - re tes trans - ports tes transports ja - loux.

T.  tous de son cœur de son cœur ouï de son cœur nous répondons tous .

M.  - ré au cœur ul - cé - ré d'un é - poux .

V.  de son cœur de son cœur ouï de son cœur nous répondons tous .

S.  De son cœur nous répondons tous . Gal .

T.  De son cœur nous répondons tous . Gal .

B.  De son cœur nous répondons tous . Gal .



Cher é-poux calmata co-lè-re ab-

p cres.

Ma-sa-niel-lo sois moins sé-vé-re

cresc.

É-loi-gne-toi crains ma-co-lè-re crains l'ef-

Ma-sa-niel-lo sois moins sé-vé-re

cresc.

é-pargne une épou-sé-ri-chè-re de son cœur

cette af-freue-se co-lè-re de son cœur

cette af-freue-se co-lè-re de son cœur

cette af-freue-se co-lè-re de son cœur

cresc.

cresc.

p

L. cresc. *sf* ju - retes transports, — tes transports ja - loux

T. cresc. *sf* de son cœur nous ré - pon - donstous

W. cresc. *sf* fet de mes trans - ports ja - loux

V. cresc. *sf* de son cœur nous ré - pon - donstous

R. cresc. *sf* de son cœur nous ré - pon - dons tous

V. cresc. *sf* de son cœur de son cœur nous répon - dons tous cal - me

V. cresc. *sf* de son cœur de son cœur nous répon - dons tous cal - me

V. cresc. *sf* de son cœur de son cœur nous répon - dons tous cal - me

Violin 1: cresc. *sf* | Violin 2: cresc. *sf* | Cello: *p*

Cher é - poux calmetta co - lè - re ab -

Ma\_s\_a \_ niel \_ lo seismoins sé - vè - re

E\_loi - gne-toi crains ma co - lè - re crains l'ef -

Ma\_s\_a \_ niel \_ lo sois moins sé - vè - re

é - pargne une épou - se si ché - re de son cœur

cette af - freu\_se co - lè - re de son cœur

cette af - freu\_se co - lè - re de son cœur

cette af - freu\_se co - lè - re de son cœur

1. *cres.* *sf* ju - re tes transports, tes transports ja - loux ab -

T. *cres.* de son cœur nous ré - pondons tous, de s

M. *cres.* *sf* fet de mes trans - ports ja - loux crais I

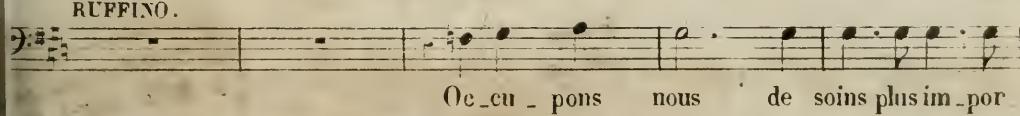
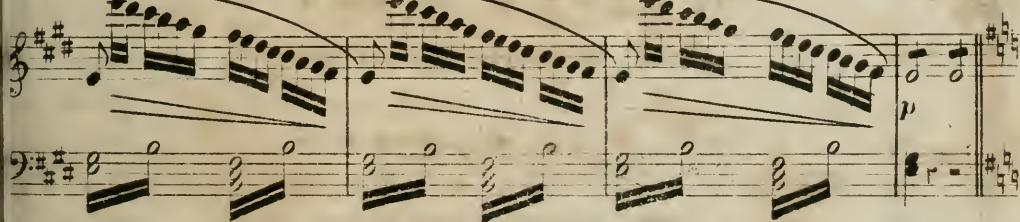
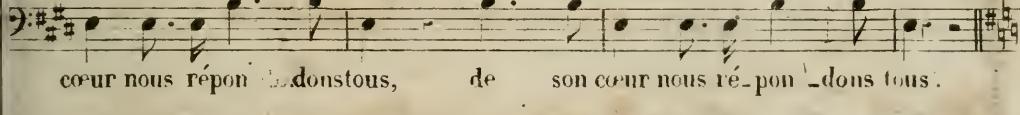
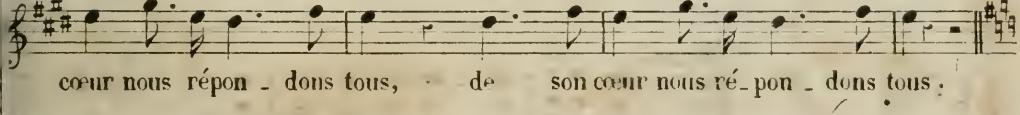
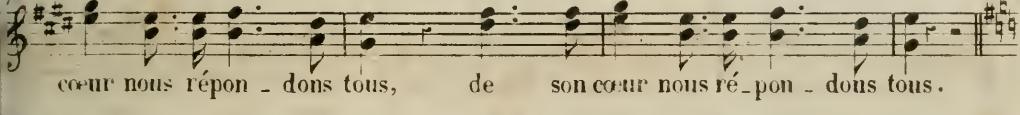
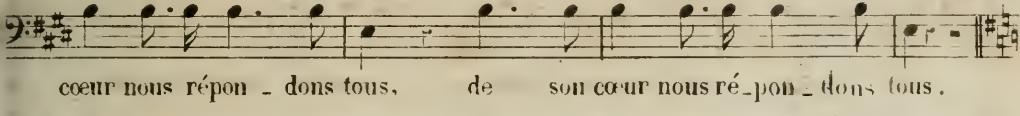
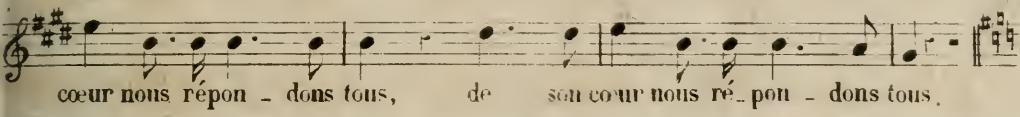
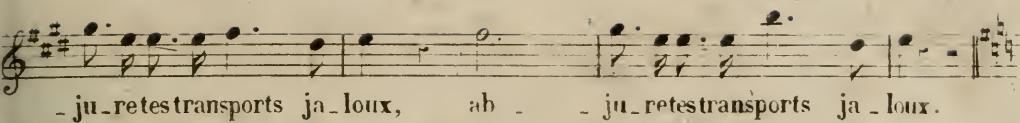
2. *cres.* *sf* de son cœur nous ré - pondons tous, de s

R. *cres.* *sf* de son cœur nousré - pon - - dons tous, de s

3. *cres.* *sf* de son cœur, de son cœur nousrépondons tous de s

R. *cres.* *sf* de son cœur, de son cœur nousrépondons tous de s

C. *cres.* *sf* de son cœur, de son cœur nousrépondons tous de s



Récit

R. *Sous les murs du pa-lais hâtez-vous de vous rendre et que le cri*

R. *peuple à ces fiers Castil-lans incessamment se fasse en-tendre allons m-*

R. *chons profitons des ins-tants que l'or-gueil es-pagnol fré*

*a Tempo. (104 =)*

R. *mis - - - se à l'as-pect de vos é-tendards et que*

R. *mots li-berté jus - ti - ce re-ten-tis-sent de tou -*

LEONA et THER.

Que l'orgueil es-pagnol fré - mis - se

MASAN.

Que l'orgueil es-pagnol fré - mis - se

parts allons marchons

à l'aspect à l'as-

Que l'orgueil es-pagnol fré - mis - se

Que l'orgueil es-pagnol fré - mis - se

Que l'orgueil es-pagnol fré - mis - se

à l'as - pect de vos é - tendards et que ces mots li \_ berté jus -

à l'as - pect de vos é - tendards et que ces mots li \_ berté jus -

- pect de vos é - tendards

à l'as - pect de nos é - tendards et que ces mots li \_ berté jus -

à l'as - pect de nos é - tendards et que ces mots li \_ berté jus -

à l'as - pect de nos é - tendards et que ces mots li \_ berté jus -

L. ti ce re\_ten\_tis sent de tou tes parts.

M. ti ce re\_ten\_tis sent de tou tes parts. A

B. re\_tentis sent de tou tes de tou tes parts. Allons, marchons!

S. ti ce re\_ten\_tis sent de tou tes parts. Allons, marchons!

T. ti ce re\_ten\_tis sent de tou tes parts. Allons, marchons!

B. ti ce re\_ten\_tis sent de tou tes parts. Allons, marchons!

M. mour de la pa tri e af freu se ja lou

M. si vous embrâsez mon cœur vous embrâ

cresc.

LÉONA. *rf*

D'une hor - de en - ne\_mi - e dé - li - vre ta pa -

THÉRÉSIA. *rf*

D'une hor - de en - ne\_mi - e dé - li - vre ta pa -

- sez mon cœur

MATTEO. *rf*

D'une hor - de en - ne - mi - e dé - li - vre ta pa -

RUFFINO. *rf*

D'une hor - de en - ne - mi - e dé - li - vre ta pa -

D'une hor - de en - ne - mi - e dé - li - vre ta pa -

D'une hor - de en - ne - mi - e dé - li - vre ta pa -

D'une hor - de en - ne - mi - e dé - li - vre ta pa -

D'une hor - de en - ne - mi - e dé - li - vre ta pa -



- teur.

- teur.

Que l'orgueil espagnol fré - mis - se à l'aspect de

- teur.

Que l'orgueil espagnol fré - mis - se à l'aspect de

- teur. Marchons,marchons!

- teur. Marchons,marchons!

- teur. Marchons,marchons!

vos é - tendards et que ces mots liberté jus - ti - ce reten - tissent detou - tes

vos é - tendards et que ces mots liberté jus - ti - ce reten - tissent detou - tes

LÉONA et THER.

D'une horde enennemie déli-vreta pa  
f.MATTEO.

r. f. MATTEO

parts allons-marchons! D'une hor - de en - ne - mi - - e dé - li - vre ta pa

parts allonsmarchons! D'une hor- de en - ne - mi \_ \_ \_ e dé \_ li \_ vre ta pa

D'une horde enennemi. — e délivre ta pa

D'une horde enneimi e déli vre ta pa

D'une hor- de en - ne - mi - - e dé - li - vre ta pa

A musical score showing a melodic line in G major. The key signature consists of one sharp sign, indicating the note G. The melody starts on G and moves through various notes including A, B, C, D, E, F, and G, creating a sense of harmonic progression within the single-sharp key.

A horizontal strip of musical notation, likely a page from a score. It features a single staff with five horizontal lines. The notation includes various note heads (circles, squares, triangles) and rests, indicating different pitch levels and rhythmic values. The notes are distributed across the staff, with some appearing above the top line and others below the bottom line.

- tri - - e      suis      son      REDE - ta - tem ou,      suis      son      REDE - ta - tem ou,

tri-e      sois    son    libé-ra-teur ou,      sois    son    libé-ra

—  
—  
—

B.  7 20

teur.

MASANIELLO.

teur. allons allons      marchons marchons      marchons marchons

teur. allons allons      marchons marchons      marchons marchons

teur. allons al lons      marchons marchons      marchons mar

teur. allons al lons      marchons marchons      marchons mar

teur. allons al lons      marchons marchons      marchons mar

allons allons      marchons!

allons allons      marchons!

chons      allons      marchons!

chons      allonsmarchons!

MATTEO.

On frappe on frappe à cette porte

GIAC.

Ouvrez ou vrez qu'enfin je sorte

MATTEO.

GIAC.

C'est Giaco mo voi là ses traits. Tirez moi de là je vous pri

MATT.

GIAC..

e. Il est gris! oh! je le recon\_nais Du vin du

*sf 3 p* *sf 3 p*

THÉR.

vin com \_ me de l'ambroi si e Soné tat vraiment fait pi

*sf 3 p* *sf 3 p*

GIAC.

tié Par\_don par \_ don mais puisque l'on m'ou

*sf 3 p* *sf 3 p*

bli \_ e oui je me suis moi - mêm me oubli

*sf 3 p* *sf 3 p*

LÉONA.

é Quel bruit en \_ cor se fait en

*f 3*

L tendre des Espagnols le portent leurs

MATTEO. GIACOBINI.

pas Dieu viendraient - ils pour nous sur-pren-dre A-t-on be-

G soin du secours de mon bras?

cendo. f

Le Chef des Soldats.

L'ordre est pré-eis al - lous sans résis-

THER.

tan\_ce chez le gou\_ver\_neur sui\_vez - moi O

*f* *ff* *Allegro d=112.*

LÉONIA.

ciel! ô ciel! nous sommes sans dé\_fen\_se O ciel! ô ciel! nous

so\_mes sans dé\_fen\_se

MATTEO.

Ah! Matté\_o c'est fait de toi!

Ténors.

Mar\_ chez mar\_

Basses et le Chef des Soldats.

Mar\_ chez mar\_ chez sans ré sis tan ce mar\_

cresc.

L. O ciel qu

THÉR.

O ciel qui connais mon innocence

GIAC.

ils n'o sent pas ils n'o sen

T. chez sans ré sis tance chez le gou ver neur sui vez moi chez le go

B. chez sans ré sis tance chez le gou ver neur sui vez moi chez le go

p eres cen

L. nais mon in no cence

R. ô ciel pro té ge moi ô ciel pro té

MATT.

pas ve nir à moi Ah! Matté o c'est fait de

T. ver neur sui vez moi

B. ver neur sui vez moi

do

ciel pro - tè - ge - moi ô ciel pro - tè - - - - ge - moi  
 moi!

GIAC.

toi! Mat - té - o c'est fait c'est fait de toi Ma

Perfide est - ce la ré \_ com pen - se

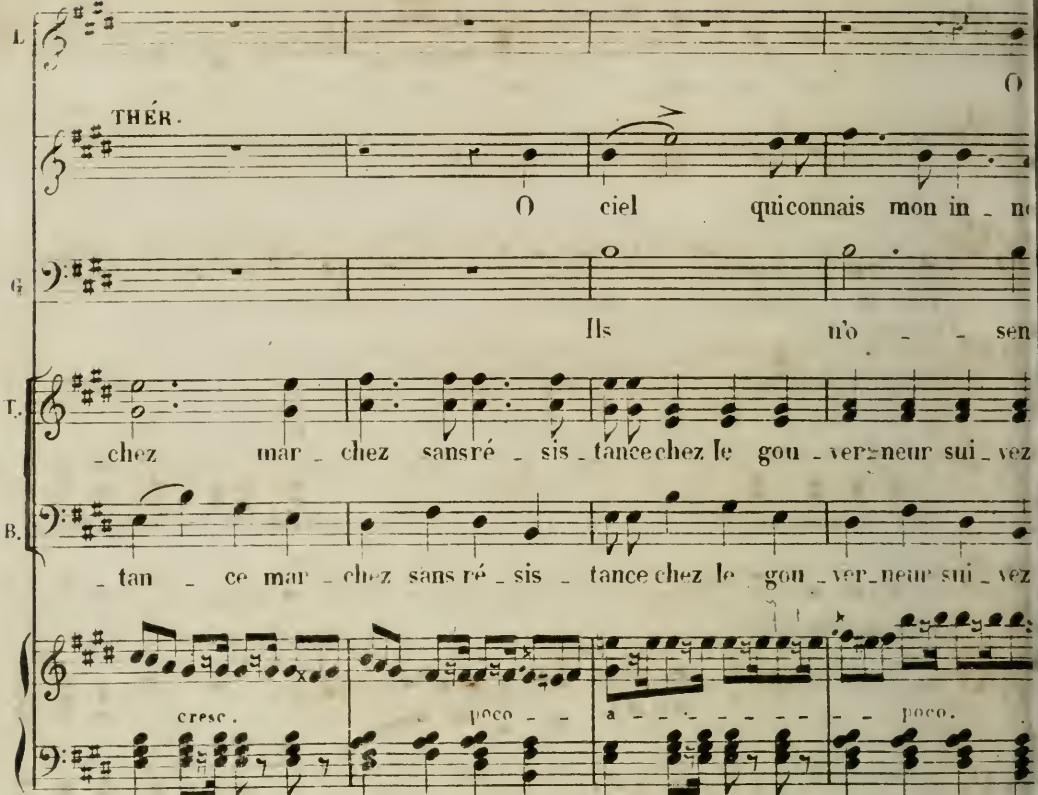
foi ma foi je m'y perds plus j'y pense oui je m'y

detout ce que j'ai fait pour toi!

perds que veulent - ils fai - re de moi?

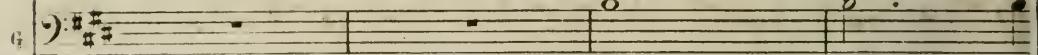
Mar -

Mar - chez mar - chez sansré - sis -

L. 

THÉR.

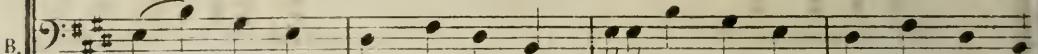
O ciel qui connais mon in - ne

G. 

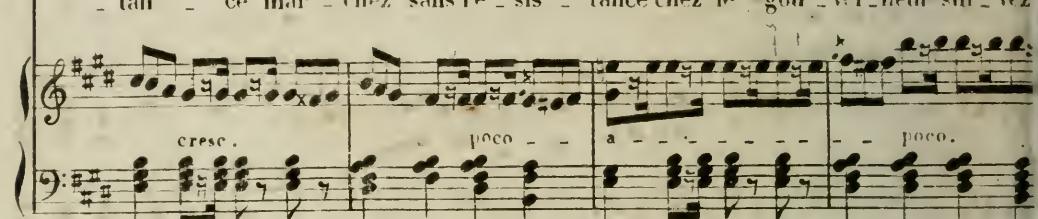
Ils n'o - - sen

T. 

- chez mar - chez sans ré - sis - tance chez le gou - verneur sui - vez

B. 

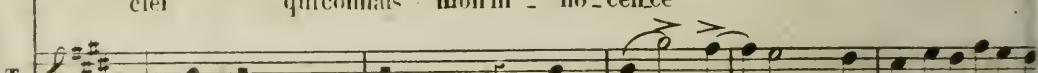
- tan - ce mar - chez sans ré - sis - tance chez le gou - verneur sui - vez

*cresc.* 

poco - a - poco.

L. 

ciel qui connais mon in - no - cence

T. 

- cence O ciel pro - té - ge moi o ciel p

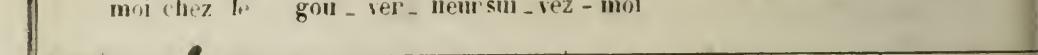
MATTEO.

G. 

pas ils n'o - sent pas ve - nir à moi O Matté - o c'es

T. 

moi chez le gou - ver - neur sui - vez - moi

B. 

moi chez le gou - ver - neur sui - vez - moi





O ciel pro - tè - ge-moi ô ciel pro - tè - ge - moi!

- tè - ge - moi

fait de - toi

Mat - té - o

- c'est fait c'est fait de toi!

JACOMO

Hs

Marchez marchez!

p  
Hs  
marchez marchez marchez mar

Marchez marchez!

marchez marchez marchez mar

LÉONA et THÉR.

8  
ô ciel ô ciel pro - tè - ge-

Ah! Mat - té - o c'est fait de

n'o - sent pas ve - nir à moi.

chez sans résis - tance chez le gou - verneur suivez - moi.

chez sans résis - tance chez le gou - verneur suivez - moi.

cresc.

rf

L. T. G. R.

moi! O ciel

M. M. Ah Mat - t

G. Ils n'o sent pas ve nir à moi

T. Marchez marchez sans résis tance chez le gouverneur sui vez - moi  
B. cresc.

B. Marchez marchez sans résis tance chez le gouverneur sui vez - moi

(cresc.)

L. T. f p

T. ciel pro té ge moi! O ciel O

M. o c'est fait de toi! Ah! Mat - té - o Ah! Mat -

G. que veulent - ils que veulent - ils

T. Mar chez sans ré sis tance mar chez sans ré sis

R. Mar chez sans ré sis tan ce mar chez sans ré sis

f animez.

ciel p pro - - tè - - ge — (2 moi) — o  
 — o c'est — fait de toi! Ah! Mat - té -  
 faire de moi faire de moi que veulent-ils  
 tan ce chez le gou\_ver\_neur sui vez-moi marchez sansré sis -  
 tan ce chez le gou\_ver\_neur sui vez-moi marchez sansré sis -  
 ciel o ciel pro - - tè - - ge  
 — o ah! Mat - té - o c'est fait de  
 faire de moi que veulent-ils faire de  
 tance marchez sansré sis tan ce chez le gou\_ver\_neur sui vez -  
 tance marchez sansré sis tan ce chez le gou\_veyneur sui vez -

2

moi ô ciel ô ciel pro - tè ge-moi!

toï c'est fait e'est fait de toi c'est fait de toi.

moi que veulent-ils faire de moi? que veulent-ils faire de moi?

moi marchez marchez sans résis - tance chez le gou - verneur suivez-moi.

moi marchez marchez sans résis - tance chez le gou - verneur suivez-moi .

p

## Acte III.

## ENTR' ACTE.

Allegretto (♩ = 88)

*PIANO.*

(♩ = 100)

cres - - - - - scon - - - do .

poco - - - a - - - poco.

*animato.*

## QUATUOR.

Andante mosso (♩=108)

De vous faire entrer dans ce salon.

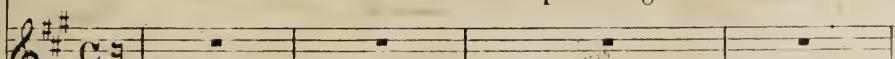
LEONA.



THERÉSIA.



MATTEO.



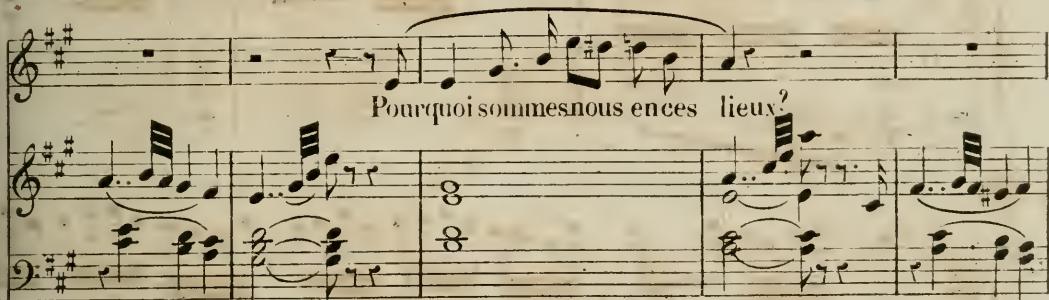
GIACOMO.



PIANO.



Pourquoi sommes-nous en ces lieux?

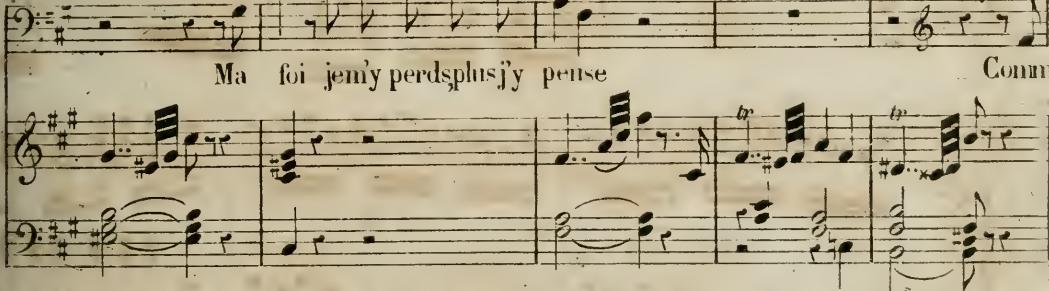


GIAC...

MATT.

Ma foi j'en'y perds plus j'y pense

Comm'



THER:

ca vous éblouit les yeux Eh quidanslamêmessoiré e pas serd la châumiére au sa



T  
 - lon Pourvu que cet\_te chambre do \_ ré \_ e ne .mè ne pas à

LÉONA

Loindemonpouxarié té \_ e par u\_ne là \_ che tra \_ hi

THER

- son. Ehiquoidanslau\_mesoi ré \_ e pas \_ ser d'la chaumière au

MATT.

A\_vedesgeolienseni\_vré \_ e un jar\_din pour la bel \_ le

GIAC.

Jn'avais jamais fait mon en\_trée dans un aussibrillant

- son com\_men\_t de sonâme a \_ gi \_ té \_ e ban

- lon Pour \_ vu que cet\_te chambre do \_ ré \_ e nemè

M - son pourfhi \_ ver un chambre. do \_ ré \_ e moi j'pas

- lounon nonjamais dans un'chambresi bien

rai-je un affreux soup - con. Loin de mon éoux ar-re-  
 pas à la pri - son. Eh quoi dans la mè-me soi-  
 rais ma vie en pri - son en prison. A.  
 rée le vinqu'on sert doit ètre bon doit ètre bon.  
  
 té e par u - ne là che tra - mi - son com-  
 ré e pas ser d'la chaumièrè au sa - lon  
 avec des geo - liers en li - vré - e un jar - din pour la bel - le sai -  
 Jnà vais ja - mais fait mon en - tré - e dans un aussi brillant sa -

L. *cresc.* —  
 —ment de son âme a-gi - té e de son âme a-gi - té e bann - n  
 T Pour - vu que cette chambre do - ré e ne mê - n  
 M - sou pour lhi - ver oui pour  
 G bondansun'chambresi biendo ré e le vin qu'on sert doit être bondansun'chambresil  
 {  
 L. —rai jeun affreux soup - con de son âme a-gi - té e banniraisjeun'affre  
 T pas à la pri - son ne mê - ne pas à la pri - son  
 M ver tu - ne chambre do - ré e mci j'pas - se - rais m'avieenprison ma vie  
 G ré e le vin qu'on sert doit être bon le vin qu'on sert doit être bon le vin qu'on sert doit è  
 {  
 L. *cresc.*  
 T f  
 M  
 G

-çon Comment de sonâme a\_gi - té \_ e ban\_ni  
 -vu que cette chambredo - ré e que cette chambre do \_ ré e ne mè \_ ne  
 -son Pour Thi \_ ver oui pour lhi  
 bondansun'chambresibiendo - ré e le vin qu'on sert doit être bondansun'chambresibiendo

-rai\_ je un affreux soup \_çon de sonâme a\_gi - té \_ e ban\_ni  
 pas à la pri \_ son que cet\_teechambre do \_ ré \_ e ne mè \_ ne  
 -ver u \_ ne chambre do \_ ré \_ e moi j'pas\_ se \_ rais mavie en pri  
 -ré e le vin qu'on sert doit être bon le vin qu'on boit doit être bon sevin qu'on

A musical score page for the song "La Vie en Rose" by Edith Piaf. The page contains five systems of music. The first system shows the vocal line starting with "J'rai je un affreux soup-con". The second system continues with "pas à la pri-son". The third system starts with "soin ma vie enpri-son". The fourth system begins with "sert doit être bon le". The piano accompaniment features a bass line with sustained notes and chords, and a treble line with eighth-note patterns. Measure numbers 1, 2, 3, and 4 are indicated above the vocal line.

Musical score for 'En son' from Georges Bizet's opera 'Carmen'. The score consists of five staves of music for voice and piano. The vocal parts are in soprano range, and the piano part includes basso continuo. The lyrics are written below the vocal lines.

L. con-  
ban-ni - rai - je unal-freux - soup-con.  
R. - son ne mè-ne pas à la pri - son En  
M. - son je pas-se - rais ma vie enpri - son  
B. bon le vingt-un sert doit è - tre bon  
P. piano basso continuo

A musical score page featuring two staves. The top staff is for voice (soprano) and the bottom staff is for piano. The vocal line continues with lyrics: "nant nousont ils fait pren dre as sez de dé tours en". The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The key signature is A major (no sharps or flats), and the time signature is common time.

min! C'est vrai! mais i - ci pour se ren - dre, la voi -

## LEONA

tu - realloit un beau train Ja - mais jen'cusfrayeur pa -

## GIAC.

reil - le ja - mais jen'eusfrayeur pareille Moi tranquillement je dor -

(a Matten.)

MATT.

mais peux-tume di - re où jem'é - veil - le tu l'é -  
cre - - secndo.

## THÉR.

veil - les dans un pa - lais Pour quoidanslamême soi -

Ré - e - pas - ser d'la chaumièr ea - lon Pourvu que cette chamb're

LÉONIE.

Loin de mon é - poux ar -

THIÉR

Ré - e - ne mè - ne pas à la pri - son Eh quoi dans la même

MATT.

A - vec des géo - liers en

L. Ré - e par au ne là - che tra - hi - son

T. Ré - e pas - ser d'la chaumièr ea - lon

M. Ré - e en jor - din pour la bel - le - sai - son poi -

GIACOMO.

J'ai - vais j'a - vais fait mon en - tré e dans un au sibrillant sa - lon non non ja - mais

ment de son ame a\_gi - té e banni rai je un affreux soup -  
 vu que cet \_echambred o\_tré e nemè ne pas à la pri -  
 ver un' chambre do \_ré e moi j'passe rais ma vie en pri -  
 dans un'chambre si biendo ré e levin qu'on sert doit être  
 -con Loin de mon époux ar\_ré té e par u\_ne  
 -son Eh quoi dans lamè me soi ré e pas  
 -son en prison A vec des geo\_liers en li -  
 bon do it être bon Jn'a vais ja mais fait mon en -

L. là che tra hñ son com ment de son âme a.  
 T. ser d la chaumi ère au sa lon  
 M. vré e un jardin pour la bel le sai son  
 G. tré e dans un aussi brillant sa lon dans un chambre sibie  
 L. té e de son âme agi té e ban ni rai je un affreux sou  
 T. cress. vu que cet techambre do ré e ne mè ne pas à la pri  
 M. Pour thi ver oui pour thi ver u ne chambre  
 G. ré levin qu on sert doit être bon dans un chambre si bi do ré levin qu on sert doit è  
 {  
 {

- gon de son âme a - gi - té - e banni - rai jeun affreux soup -  
 - son ne mè - ne pas à la pri - son Pour -  
 - ré - e moi j'pas - se - rais ma vie enpri - son ma vie enpri -  
 bon le vinqu'on sert doit ê - tre bon levin quon sert doit ê - tre  
erese  
f

L - con Comment de sonâme a-gi - té - e ban - ni -  
 T - vu que cet - techambre do - ré que cet - techambre do - ré - e ne mè - ne  
 M - son - pour thi - ver qui pour thi -  
 G - bondans unchambresi biendo - ré - e levin quon sert doit ê - tre bondans unchambresi biendo -

L rai \_ je un affreux soup \_ con de sonâme a \_ gi \_ té e ba  
 pas à la pri \_ son que cet \_ te cham \_ bre do \_ ré \_ e ne mè  
 ver u \_ ne cham \_ bre do \_ ré \_ e moi j'pas - se - rais ma vie en  
 ré \_ e le vinquon sert doit è \_ tre bon le vinquon sert doit è \_ tre bon le vin qu  
 L rai \_ je un affreux soup \_ con ban \_ ni \_ rai \_ je un affreux  
 pas à la pri \_ son ne mè \_ ne pas à la  
 son ma vie enpri \_ son je passe rais ma vie en  
 sert doit è \_ tre bon le vinquon sert doit è \_  
 L rai \_ je un affreux soup \_ con ban \_ ni \_ rai \_ je un affreux

sf

- con                    banni - rai - jeun affreux soup - con de son âme a - gi -

sf

- son                    ne mène pas à la pri - son que cette chamb're do -

sf

- son                    je passe - rais ma vie enpri - son

sf

bon le vinqu'on sert doit è - tre      bon doit è - tre      bon le vinqu'on sert doit è - tre

f

ré - e banni - rai - jeun affreux soup - con.

oui                    je passe - rais ma vie enpri - son.

bon      oui      doit è - tre      bon.

## TRIO et CHŒUR.

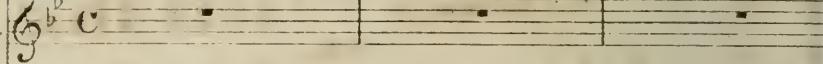
Allegro moderato.  $C = 120$ 

Voilà tout leur met

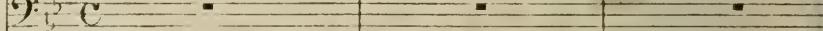
MASANIELLO.



Le GOUVERNEUR.



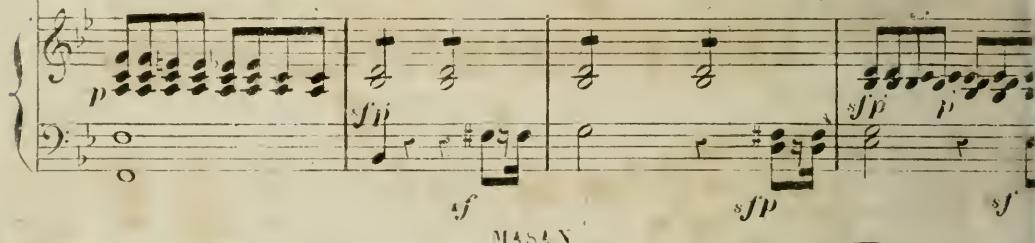
BUTTINNO.



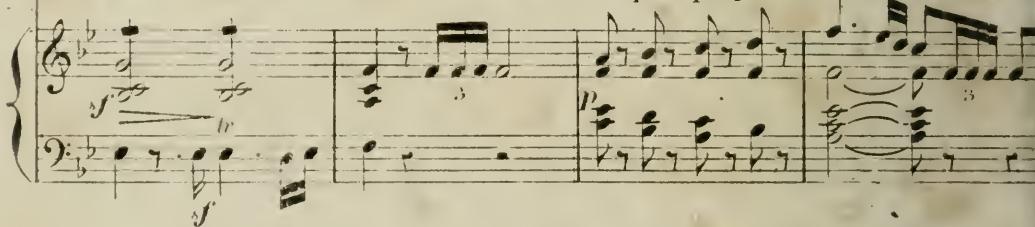
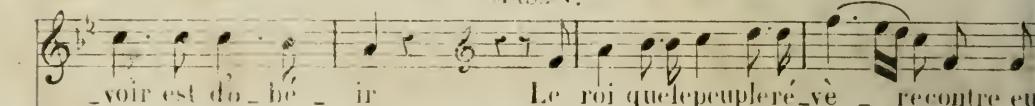
PIAVO.



Le GOUV.



MASAN.



Le GOU



gnez crai gnez le chà-timent sé vè-re

que je pour\_rais que je pou\_rais vousin \_ fli \_ gèr

CHOEUR du Peuple,  
dans la coulisse

GOUV:

RUFF:

*M* Notre comman\_dant! D'où naît une rumeur si grande? On singu

*M* Notre comman\_dant!

*M* Notre comman\_dant!

\_ ète en l'at\_ten\_dant et c'est le peu \_ ple qui de \_ mande Ma\_saniel

*p*

lo son com-man-dant qui cest le peu-ple qui de - maude Masau

*cresc.* *poco*

Notre commandant qu'il pa - rais - se que

Notre commandant qu'il pa - rais - se quo

Notre commandant qu'il pa - rais - se quo

lo son com-mandant

GOUV:

rende à no - tre ten - dres - se Le con

rende à no - tre ten - dres - se

rende à no - tre ten - dres - se

(GRUTTINO)

cours est proli - gi - eux; Que

*opraso* *pianiss.*

il pour que ce bruit ces - se! Il faut me montrer à ses  
 yeux ( Il se montre au peuple sur le balcon.) Me voi - ci n'ayez plus de  
 crainte *choeur* Le voilà le voi - là nous le voyons tous mais qu'il re -  
 vienne qu'il revienne parmi nous oui nous le voyons tous qu'il revienne parmi  
 vienne qu'il revienne parmi nous oui nous le voyons tous qu'il revienne parmi  
 vienne qu'il revienne parmi nous oui nous le voyons tous qu'il revienne parmi

## MASAN:

Soprano (S) vocal line:

nous      Jesuis libre cessez vos plain - tes bien\_tôt je serai pa

Tenor (T) vocal line:

nous

Bass (B) vocal line:

nous

Chorus vocal line:

Hon\_neur à notre chef su \_ prê\_menous recom

Refrain:

vous      Hon\_neur à notre chef su \_ prê\_menous recom

Hon\_neur à notre chef su \_ prê\_menous recom

Soprano (S) vocal line:

- sons tous ses lois      Hon\_neur à no\_tre chef

Tenor (T) vocal line:

- sons tous ses lois      Hon\_neur à no\_tre chef

Bass (B) vocal line:

- sons tous ses lois      Hon\_neur à no\_tre chef

## MASAN:

- prêmenous reconnaîs\_sons tous ses lois Combien du peuple qui vous  
 - prême nous reconnaîs\_sons tous ses lois

- prêmenous reconnaîs\_sons tous ses lois

ai\_me il est doux il est doux d'écou\_ter la voix! Vrai-

Le GOUV:

D'honneur ma surprise est ex-

ment sa surprise est ex\_trê\_me il tremble déjà je le vois

trême jedoutedecequeje vois vrai-  
 RUFFINO.

vraiment vrai

M

v  
Il tremble déjà je

ment ma surprise est ex-tré-me je dou-te de ce qu-

R

ment sa surprise est ex-tré-me il tremble il tremble déjà je

M

*erese.*

vois sa sur-prise est ex-tré-me il tremble déjà je

L

vois ma sur-prise est ex-tré-me je dou-te de ce qu-

R

vois sa sur-prise est ex-tré-me il tremble déjà je

M

vois

Il trem-

L, G

vois Vrai-ment ma surprise est ex-tré-me

R

vois Vraiment vrai-ment sa surpris-e est ex-tré-me il tremble

ble dé\_jà je le vois sa sur\_prise est ex \_ tré \_ me il  
 dou\_tede ce que je vois ma sur\_prise est ex \_ tré \_ me je  
 tremble dé\_jà je le vois sa sur\_prise est ex \_ tré \_ me il  
 tremble dé\_jà je le vois il tremble je le vois il  
 dou\_te de ce que je vois je dou\_tede ce que je vois je  
 tremble dé\_jà je le vois il tremble je le vois il  
 tremble je le vois  
 Vous allez ju\_

dou\_tede ce que je vois  
 tremble je le vois

*p* *f* *p* *f*

M ger, Ex - cel - lence quel est sur cette foule immense le pr  
 (Au Peuple.)

M fet dummot de moi Cri - ez a - mis Vi - ve le roi Vi -  
 (Au Peuple.)

M cos Vi - ve le roi! Vi - ved'Ar - cos Vi - ve le roi Vi -  
 Vi - ved'Ar - cos Vi - ve le roi Vi -  
 Vi - ved'Ar - cos Vi - ve le roi Vi -  
 (Au Peuple.)

MASAN: au GOUV:  
 - eos! Vi - ve le roi! Je vais com - n  
 - eos! Vi - ve le roi!  
 - eos! Vi - ve le roi!

der le si - lence

*choix*

*ff* No - tre com - man - dant!

*ff* No - tre com - man - dant!

*ff* No - tre com - man - dant!

MASAN:

LE GOUV:*à pa*

Le bruit a ces - sé tout se fait non ja-

mais monarque en ef - fet n'exer - ca pareil le puissance

MASAN:

At - ten - dez avec confi - an - ce de cette place éloignez

VOUS Atten\_dons a\_vez confi\_an\_ce de cette place é\_loign  
 Atten\_dons a\_vee confi\_an\_ce de cette place é\_loign  
 Atten\_dons a\_vee confi\_an\_ce de cette place é\_loign

nous Hon\_neur à no\_tré chef su\_pré\_me nous re\_con\_na  
 nous Hon\_neur à no\_tré chef su\_pré\_me nous re\_con\_na  
 nous Hon\_neur à no\_tré chef su\_pré\_me nous re\_con\_na

SOBS tous ses lois Hon\_neur à no\_tré chef si

SOINS tous ses lois Hon\_neur à no\_tré chef si

SOINS tous ses lois Hon\_neur à no\_tré chef si

prêmenous reconnaiss\_ sons tous ses lois Combien du peuple qui vous

prêmenous reconnaiss\_ sons tous ses lois

prêmenous reconnaiss\_ sons tous ses lois

*p**p*

ai \_ me il est doux il estdoux d'écou\_ter la voix Vrai\_

Le GOUV:

D'honneur ma surprise est ex\_-

ment sa surpris e est ex \_ trê \_ me il tremble déjà je le

\_trême

je doute de ce que je

M vois. Il trem

vrai - ment ma surprise est ex - tré - me

RUFFINO vraiment vrai - ment sa surprise est ex - tré - me il trem - ble i

cresc.

s - ble dé - ja je le vois sa sur - prise est ex -

don - te de ce que je vois ma sur - prise est ex -

trem - ble dé - ja je le vois sa sur -prise est ex -

s - tré - me il tremble dé - ja je le vois

r - tré - me je doute de ce que je vois Vrai -

B - tré - me il tremble dé - ja je le vois Vraiment vrai -

Il tremble déjà je le

ment ma surprise est extrême je doute de ce que je

ment sa surprise est extrême il tremble il tremble déjà je le

vois sa surprise est extrême il tremble déjà je le

vois ma surprise est extrême je doute de ce que je

vois sa surprise est extrême il tremble déjà je le

*f* Hon.

*f* Hon.

*f* Hon.

vois

vois

vois

neur à notre chef su - prê\_menous reconnais - sons tous s

neur à notre chef su - prê\_menous reconnais - sons tous s

neur à notre chef su - prê\_menous reconnais - sons tous s

MASAN:

Le GOUV: Il trem - ble

Ma surpri - se estex - trême

lois Hon\_neur à notre chef su - prê\_menous reconna

lois Hon\_neur à notre chef su - prê\_menous reconna

lois Hon\_neur à notre chef su - prê\_menous reconna

il tremble

Le GOUV:

je doute en-

BUFF:

il tremble

\_sions tous ses lois nous recon\_nais\_sons tous ses

\_sons tous ses lois nous recon\_nais\_sons tous ses

\_sous tous ses lois nous recon\_nais\_sons tous ses

je le vois je le vois il

- cor de ce que je vois - je

je le vois je le vois il

lois nous recon\_nais\_sons tous ses lois

lois nous recon\_nais\_sons tous ses lois

lois nous recon\_nais\_sons tous ses lois

tremble je le vois il tremble je le  
 dou-te de ce que je vois je dou-te de ce que  
 tremble dé-jà je le vois il tremble je le  
 vois il tremble je le vois.  
 vois je dou-te de ce que je vois.  
 vois il trém-ble je le vois.

## FINAL.

*Allegro moderato* = A20 — jusqu'à lui!... essayons!

EONA .

HERESIA .

MASANIELLO .

CATTEO .

LE GOUVERNEUR .

UFFINO .

Récit:

Sous un ciel moins riant, d'une douleur pro-

PIANO .

fonde, le poison et le fer sont les seuls méde-cins .

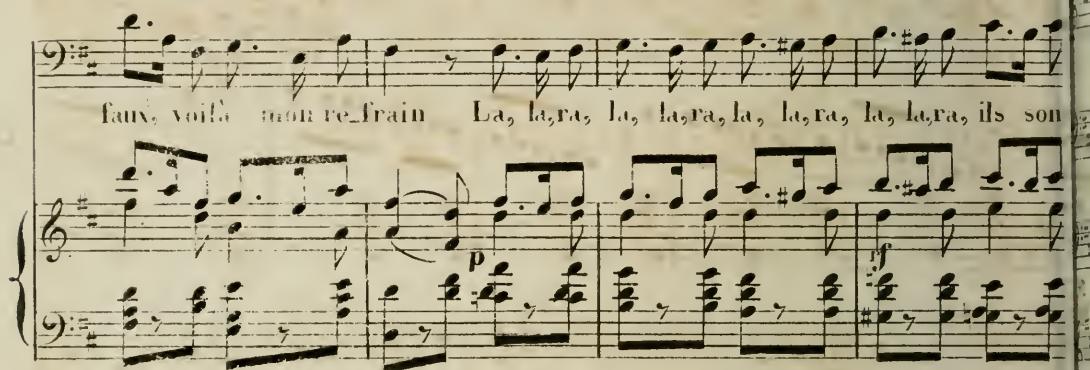
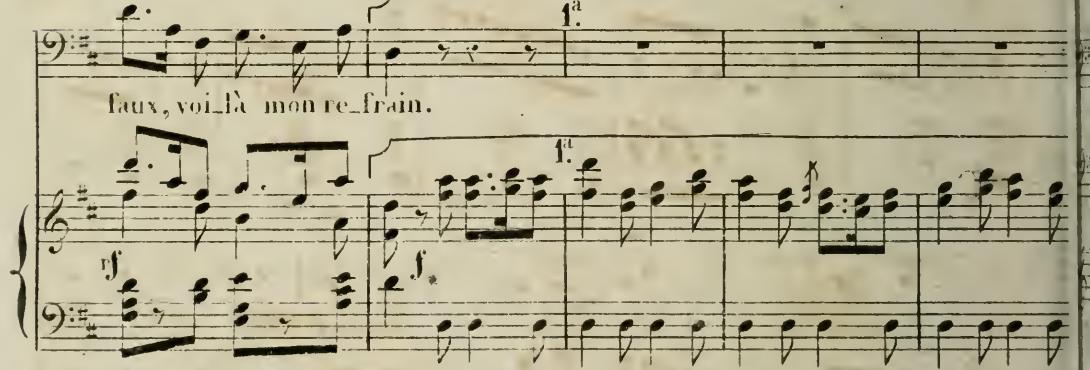
A Naples un gar re-frain, une piquante ronde suffit pour dissiper les plus sombres cha-grins.

*Allegretto* = 100 —



croire qui se ha\_sarde, en se - ra dupe, en se - ra du - pe, c'est cer-  
 mais tous leurs manéges quand d'un ton quand d'un ton si lé ger si  
 taïn. Ils sont faux, ils sont faux prenez - y bien.  
 vain ils par - lent de leurs privi - lé - ges ils sont  
 gar - - de, prenez - y bien garde, ils sont faux, prenez-y bien  
 faux voi - la mon refrain moi je connais tous leurs ma-  
 garde; ils sont faux voilà mon refrain, ils sont faux, prenez-y bien garde; ils sont  
 néges quand d'un ton si lé ger, si vain, ils parlent de leurs pri-vé - lé - ges, ils sont

faux, voilà mon re-frain. La, la, ra, la, la, ra, la, la, la, ils son  

  
 faux, voilà mon re-frain. La, la, ra, la, la, ra, la, la, la, ils son  

  
 faux, voi-là mon re-frain.  

  
 Ah erai s-train.  


MAS.

*Allegro*  $\text{d} = 126$

Ils sont

**faux**      **oui**      **oui**      **tout**      **me fait tester**

tout

1

e P<sub>ab</sub>

- test

les lettres devraient être en or cet - - te

re el

1

C

t -

ru - se que je dé - teste ils sont faux ils sont

its

nt t

11

ii

GOUV.

(à part.)

faux      Quoivous o - sez      douter      en - cor      au pionvoir son orgueil      as -

— 1 —

iii

POUR

in some

Prgue

LÉONIA.

*p*

A l'in - ri - ter

our tout

cor

THER.

*p*

MAS.

A l'in - ri - ter

our tout

cor

MAT.

Lei contre moi tout cons\_pire

*p*

GOUV.

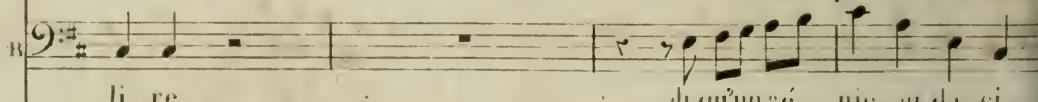
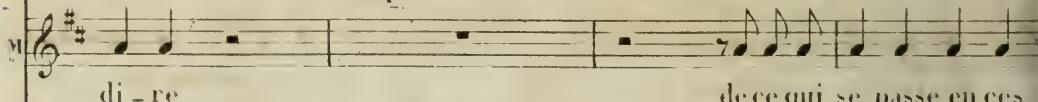
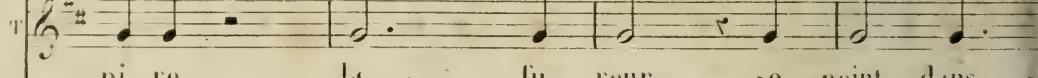
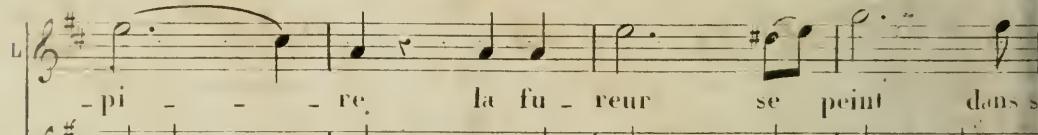
Vraiment je ne sais plus qu'

-pi\_re

De ses rè\_ves am bi

RUFL.

llu'en\_ten\_dait il a si



yeux et je tremble que le dé-  
 yeux et je tremble que le dé-  
 Fuyons le piège où l'on m'at-ti-re  
 lieux jusqu'i-ci je n'ai fait que  
 li-re sauvons sauvons ce mal-heu-  
 eux sur pa-reils gens a d'em-

li-re ne suc-cè-de à ce trou-ble af-  
 li-re ne suc-cè-de à ce trou-ble af-  
 sortons pour jamais de ces lieux

ri-re mais ce-la de vient séri-  
 reux oui sauvons sauvons ce mal-heu-  
 -pi-re Pour moi j'en fais ce que je

L  
freux la fureur se peint dans se

T  
freux la fureur se peint dans se

M  
Dans mes sens quel dé sordre affreux

M  
eux jusqu'i - ci je n'ai fait que ri re mais ce la devient sé

G  
freux oui sau - vous oui sau - vous ce malh

R  
veux de ces gens moi j'en fais oui j'en fais ce que

L  
*cresc.*

T  
*p* yeux et je tremble que le dé - li - re ne suc

M  
*p* yeux et je tremble que le dé - li - re ne suc

M  
Dans mes sens quel dé

M  
rieux mais ce la ce

G  
freux sau - - - vons sau

R  
veux oui moi j'en fais ce que je veux oui j'en

céde à ce trou - ble af - freux la fu -  
 céde à ce trou - ble af - freux la fu -  
 sor - dre quel dé - ordre affreux dans mes sens  
 la de - vient de - vient sé - rieux jusqu'ici je n'ai fait que  
 vous oui ce malheu - reux oui sau - vons  
 fais ce que je veux de ces gens moi j'en  
 - reur se peint dans ses yeux et je tremble que le dé -  
 - reur se peint dans ses yeux et je tremble que le dé -  
 quel dé - ordre affreux Dans mes  
 ri - re mais ce la de - vient sé - rieux  
 oui sau - vons ce malheu - reux  
 fais oui j'en fais ce que je veux Il m'en ten - dait il a su

L. *Li - re né suc - cède à ce trou - ble af*  
 T. *Li - re né suc - cède à ce trou - ble af*  
 M. *sens quel dé - sor - dre quel dé - sor - dre*  
 M. *mais ce - la ce - la de - vien de - vien sé*  
 6. *sau - vons sau - vons oui ce mal - heu*  
 B. *li - re moi j'en fais ce que je*  
 L. *freux ne suc - cè - de à ce trou - ble af*  
 T. *freux ne suc - cè - de à ce trou - ble af*  
 M. *freux fuyons le piège où l'on m'attire sor - tons pour jamais de ces*  
 M. *rieux jusqu'i - ci je n'ai fait que ri - re mais ce la devient sé*  
 6. *reux de son coupable dé - li - ré sau - vons ce mal - heu*  
 B. *veux pour moi j'en fais ce que je veux qui j'en fais ce que je*  
 L. *p*

freux ne sue - è - de à ce trou - ble af -  
 freux ne sue - è - de à ce trou - ble af -  
 lieux fuyous le piège où l'on m'at - ti - re sor - tons pour jamais de ces  
 rieux jusqu'i - ci je n'ai fait que vi - re mais ce - la devient sé -  
 reux de son cou - pa ble dé - li - re sau - vous ce mal - heu -  
 yeux pourmoi j'en fais ce que je veux oui j'en fais ce que je  
ercess

freux ne sue - è - dé à ce trouble à ce trou - ble à  
 freux ne sue - è - dé à ce trouble à ce trou - ble à  
 lieux oui sor - tons pour ja - mais de ces lieux de  
 rieux oui ce - la devient sé - rieux oui ce - la devient  
 reux oui sau - vous oin sau - vous ce malheu - reux ce  
 veux oui j'en fais ce que je veux oui j'en fais j'en fais

*Allegretto*

i cetrouble af freux  
 ii cetrouble af freux  
 iii ces lieux  
 iv se rieux  
 v mal heu renx  
 vi ce que je veux

*Allegretto* ♩: 92

GOUV.

Mais le signal du bal se fait en ten dre

RUF.

Que Ruffi no soit condui en prison Ab! sans frayeur je suis prêt   m'y

MAS. à part.

ren - dre le gou - ver - neur a pa - yé ma ran -çon

J'es -

pè - re en - cor

l'heu - re n'est point pas -

- sé - e de me venger ils ont tous fait serment

Près du châ -

- teau ma gon - do - le est pla - cé - - e pour me scé -

vir a - gis - sez pru - dem - ment

vous coi - di - os

GOUV.

6. *sez cette secrète is - su - e avec l'a - dresse il faut gagner*

*port de Do - ri - a la frégate est en vu - e Massan*

*(aux dansers)*

*lo reste ra sur son bord. Li - vrez vous*

*tous au plaisir de la dan - se que la gaï*

SOP. *Livrons nous tous au plaisir de la dan - se*

TÉN. *Livrons nous tous au plaisir de la dan - se*

BASSE. *Livrons nous tous au plaisir de la dan - se*

*Livrons nous tous au plaisir de la dan - se*

p

té règne seu le en ces lieux nos cœurs char -  
 que la gaîté règne seule en ces lieux nos cœurs char -  
 que la gaîté règne seule en ces lieux nos cœurs char -  
 quela gaîté règne seule en ces lieux nos cœurs char -  
 més s'ouvrent à l'espé ran ce rien dé sor -  
 més nos cœurs charmés s'ouvrent à l'espé ran ce riendésor -  
 més nos cœurs charmés s'ouvrent à l'espé ran ce riendésor -  
 mes nos cœurs charmés s'ouvrent à l'espé ran ce riendésor -  
 més nos cœurs charmés s'ouvrent à l'espé ran ce riendésor -

6

mais ne doit troubler nos jeux  
mais rien dé\_sor mais ne doit troubler nos jeux  
mais rien dé\_sor mais ne doit troubler nos jeux  
mais rien dé\_sor mais ne doit troubler nos jeux

LÉONA.

Grand Dieu! si - - gna - - le ta puis -  
THÉR.

Grand Dieu! si - - gna - - le ta puis -

MAS.

Grand Dieu! si - - gna - - le ta puis -

MATT.

Grand Dieu! si - - gna - - le ta puis -

san - - ce contre l'or-gueil - leu - - se o-pu-

san - - ce contre l'or-gueil - leu - - se o-pu-

san - - ce contre l'or-gueil - leu - - se o-pu-

san - - ce contre l'or-gueil - leu - - se o-pu-

2<sup>b</sup> #p.      p.      p.      p.

LÉO:THÉR.

len - - ce pro-te - - ge, pro-

MAS:MAT.

len - - ce pro-te - - ge, pro-

GOUV.

Li - vrez - vous - tous au plai -

Livrons nous tous, livrons nous

Livrons nous tous, livrons nous

Livrons nous tous, livrons nous

2<sup>b</sup> #p.      p.      p.

26

te - ge Thionne - te indi - gen - ce, et de  
te - ge Thionne - te indi - gen - ce, et de

sir de la dan - se que la gaï - té régn -  
tous au plai - sir de la dan - se que la gaï - té que le ga

tous au plai - sir de la dan - se que la gaï - té que le ga

tous au plai - sir de la dan - se que la gaï - té que le ga

L T  
Na - - ples ex - au - - ee les vœux! Grand  
Na - - ples ex - au - - ee les vœux! Grand

seul en ces lieux. Nos cœurs char -

té règne seul en ces lieux. Nos cœurs char -

té règne seul en ces lieux. Nos cœurs char -

té règne seul en ces lieux. Nos cœurs char -

p

de Dieu! pro - tè - ge l'hom -  
 de Dieu! pro - te - ge l'hom -  
 més, vos cœurs char - més s'ou - vrent à l'es - pé -  
 més, nos cœurs char - més s'ou - vrent à l'es - pé -  
 més, nos cœurs char - més s'ou - vrent à l'es - pé -  
 més, nos cœurs char - més s'ou - vrent à l'es - pé -  
 nè - te in - di - gen - ce, et de  
 nè - te in - di - gen - ce, et de  
 ran - ce, rien dé - sor -  
 ran - ce, rien dé - sor - mais riendésor -  
 ran - ce, rien désormais riendésor -  
 if

Nous - ples ex - au - ce les veux ! Grand  
 Nous - ples ex - au - ce les veux ! Grand  
 mais ne doit troubler nos jeux. Nos coeurs char  
 mais ne doit troubler, troubler nos jeux. Nos coeurs char  
 mais ne doit troubler, troubler nos jeux. Nos coeurs char  
 mais ne doit troubler, troubler nos jeux. Nos coeurs char

Dieu! pro - tè - - ge cresc. l'hom -  
 Dieu! pro - tè - - ge cresc. l'hom -  
 més, nos coeurs char - més s'ou - vrent à l'es - pé -  
 més, nos coeurs char - més s'ou - vrent à l'es - pé -  
 més, nos coeurs char - més s'ou - vrent à l'es - pé -  
 més, nos coeurs char - més s'ou - vrent à l'es - pé -

26

nè - te in - di - gen - ee et de  
 nè - te in - di - gen - ee et de  
 ran - ce, Rien dé - sor -  
 ran - ce, Rien dé - sor mais, rien désor -  
 ran - ce, Rien dé - sor mais, rien désor -  
 ran - ce, Rien dé - sor mais, rien désor -  
 Na - - ples ex - au - ce les vœux! Grand  
 Na - - ples ex - au - ce les vœux! Grand  
 mais ne doit trou - bler nos jeux.  
 mais ne doit trou - bler, troubler nos jeux. Rien dé - sor -  
 mais ne doit trou - bler, troubler nos jeux. Rien dé - sor -  
 mais ne doit trou - bler, troubler nos jeux. Rien dé - sor -

L  
M  
M  
6  
S  
1  
3  
9  
11  
13

Dieu! de Nô - ples ex - au - ce les veux.  
Dieu! de Nô - ples ex - au - ce les veux.  
Bien dé - sormais nedoit trou - bler, troubler nos jeux.  
- mais ne doit trou - bler, ne doit troubler, troubler nos jeux.  
- mais ne doit trou - bler, ne doit troubler, troubler nos jeux.  
- mais ne doit trou - bler, ne doit troubler, troubler nos jeux.

un Officie

Du

*Allegro mosso*  $\text{d} = 132$

- lais on for - ee l'en - cein - te; du peuple entendez-vous le

GOUV.

un Valet.

eris? Faut-il connaître enfin la crainte? Voilà voilà nos ennemis?

un autre Valet.

GOUV.

mis. Monseigneur, la gondole est prête. A ce chef cédons aujour-

d'hui, et profitons pour ma retraite des moyens préparés pour

lui.

S.      Où ton danger nous ap - pel - le, a-ni - mé du mè - me zè - le, tu

T.      Où ton danger nous ap - pel - le, a-ni - mé du mè - me zè - le, tu

RUFFE.      Où ton danger nous ap - pel - le, a-ni - mé du mè - me zè - le, tu

B.      Où ton danger nous ap - pel - le, a-ni - mé du mè - me zè - le, tu

vois un peuple fi - dé - le prêt à combattre pour toi, prêt à co

vois un peuple fi - dé - le prêt à combattre pour toi, prêt à co

vois un peuple fi - dé - le prêt à combattre pour toi, prêt à co

- bat - tre pour toi, prêt à com-bat - tre pour toi..

- bat - tre pour toi, prêt à com-bat - tre pour toi..

- bat - tre pour toi, prêt à com-bat - tre pour toi..

de re - con - nais vo - tre zè - le; par -  
 tout où l'honneur l'appel - le, le peu - ple, qui  
 m'est fi - dè - le, peut aus - si com - pter sur  
 moi. Mo - dé - rez vo - tre cou - rage,  
 mon sa - lut est vo - tre ouvrage; c'est as -

- sez, point — de pil-la-ge, nos en - n  
 mis sont vain - eus, nos enne - mis — sont vain  
 do. —  
 - eus. Nos enne - mis — sont vain - eus.  
 Nos enne - mis — sont vain - eus.  
 Nos enne - mis — sont vain - eus.  
 RUFFINO avec les BASSES.  
 Comp - te sur no - tre cou  
 Comp - te sur no - tre cou  
 Comp - te sur no - tre con

ra - gez mais a - chè - ve ton ou - vre - ge; chaz  
 ra - gez mais a - chè - ve ton ou - vre - ge; chaz  
 - po - - - mais a - chè - ve ton ou - vre - ge; chaz

eun de nous rend hom - ma - ge à ta gloi - re, à ta  
 eun de nous rend hom - ma - ge à ta gloi - re, à ta  
 eun de nous rend hom - ma - ge à ta gloi - re, à ta

gloi - re, à ta gloire, à tes ver - tus.

gloi - re, à ta gloire, à tes ver - tus. Les voi - là pris dans leurs  
 gloi - re, à ta gloire, à tes ver - tus. Les voi - là pris dans leurs

MAS. et MATT.

**P**

Les voilà pris dans leurs pièges,  
les voilà  
Les voilà pris dans leurs pièges,  
les voilà  
pièges,  
les voilà pris dans leurs pièges,  
pièges,  
les voilà pris dans leurs pièges,

LÉO. et THÉR.

**p**.

MAS. et MATT.

Dieu puissant qui nous pro - tè - ges,

RUFFE.

pris dans leurs pièges.  
pris dans leurs pièges.Dieu puissant qui nous pro - tè - ges,  
Dieu puissant qui nous pro -  
prié - ges.dans leurs pièges.  
dans leurs pièges.Dieu puissant qui nous pro -  
prié - ges.  
Dieu puissant qui nous pro -

prié - ges.

*cresc.*  
 ah! fais que nos privi - lé - ges en ce jour nous  
*terest.*  
 té - ges, ah! fais que nos pri-vi - lé - ges en ce  
*cresc.*  
 - ges, Dieu puis\_sant, fais que nos pri-vi - lé - ges en ce  
 ah! fais que nos privi - lé - ges en ce jour nous  
*cresc.*  
 - ges, Dieu puis\_sant, fais que nos pri-vi - lé - ges en ce  
*cresc.*  
 - ges, Dieu puis\_sant, fais que nos pri-vi - lé - ges en ce  
  
*cresc.*  
 soient ren\_dus! Dieu puis\_sant qui nous pro\_té - ges,  
 jour nous soient ren\_dus! Dieu puis\_sant qui nous pro\_té - ges,  
 jour nous soient ren\_dus! Dieu puis\_sant qui nous pro\_té - ges,  
 soient ren\_dus! Dieu puis -  
 jour nous soient ren\_dus! Dieu puis -  
 jour nous soient ren\_dus!

L. ah! fais que nos pri - vi - lé - ges  
 M. ah! fais que nos pri - vi - lé - ges  
 R. ah! fais que nos pri - vi - lé - ges  
 S. - sant qui nous pro - tèges.  
 T. - sant qui nous pro - tèges.  
 B. - sant qui nous pro - tèges,  
 L. en ce jour nous soient ren - dus, en ce jour nous soient  
 M. en ce jour nous soient ren - dus, en ce jour nous soient  
 R. en ce jour nous soient ren - dus, en ce jour nous soient  
 S. - lé - ges  
 T. - lé - ges  
 B. - lé - ges  
 L. en ce jour nous soient ren - dus, en ce jour nous soient  
 M. en ce jour nous soient ren - dus, en ce jour nous soient  
 R. en ce jour nous soient ren - dus, en ce jour nous soient

-dus. MASAN.

dus. Mo\_dé\_rez vo\_tre cou\_rage, nos enne\_-

Rufarecle Chor MATT.

dus. Compte sur no\_tre cou\_rage;

dus. Compte sur no\_tre cou\_rage;

dus. Compte sur no\_tre cou\_rage;

avec RUFF.

dus. Compte sur no\_tre cou\_rage;

dus. Compte sur no\_tre cou\_rage;

*cresc.*

*p*

*cresc.*

*p*

Nos enne\_mis \_\_\_ sent vain\_cus.

mis sont vain\_cus.

*p*

Nos enne\_mis \_\_\_ sont vain\_cus.

Nos enne\_mis \_\_\_ sont vain\_cus.

Nos enne\_mis \_\_\_ sont vain\_cus.

*p*

Nos enne\_mis \_\_\_ sont vain\_cus. Grand Dieu! qui

*cresc.*

L Grand Dieu! qui nous pro - tè - ges,

M Grand Dieu! qui nous pro - tè - ges,

w Grand Dieu! qui nous pro - tè - ges,

s Grand Dieu! qui nous pro - tè - ges,

T Grand Dieu! qui nous pro - tè - ges,

B Grand Dieu! qui nous pro - tè - ges,

nous pro - tè - ges, ah! fais que nos pri - vi - lèges enfin nous



MAS: MATT:

la pris dans leurs pié-ges

p Dieu puis - sant qui nous pro -

p Dieu puis - sant qui nous pro -

la pris dans leurs pié-ges,

p Dieu puis - sant qui nous pro -

la pris dans leurs pié-ges,

p Dieu puis - sant qui nous pro -

cresc.

ah! fais que nos pri-vi - lé - ges f en ce

- té - ges, ah! fais que nos pri-vi - lé - ges

ah! fais que nos pri-vi - lé - ges f en ce

- té - ges, Dieu puis - sant, fais que nos pri-vi - lé - ges

- té - ges, Dieu puis - sant, fais que nos pri-vi - lé - ges

f

L. *jouer nous soient rendus!* *Dieu puis - sant qui nous pro*  
 M. *s'en ce jour nous soient ren - dus! Dieu puis - sant qui nous pro*  
 R. *jouer nous soient rendus!* *Dieu puis - sant qui nous pro*  
 B. *s'en ce jour nous soient ren - dus! Dieu puis - sant qui nous pro*  
 { *s'en ce jour nous soient ren - dus! Dieu puis - sant qui nous pro*  
 { *tèges, ah!* *fais que nos pri - vi - léges en ce jour, en ce*  
 M. *tèges, ah!* *fais que nos pri - vi - léges en ce jour, en ce*  
 R. *tèges, ah!* *fais que nos pri - vi - léges en ce jour, en ce*  
 L. *tèges, ah!* *fais que nos pri - vi - léges en ce jour, en ce*  
 B. *tèges, ah!* *fais que nos pri - vi - léges en ce jour, en ce*  
 { *tèges, ah!* *fais que nos pri - vi - léges en ce jour, en ce*

jour nous soient ren\_dus! Dieu      puis\_sant qui nous pro\_tègesah!      fais  
 jour nous soient ren\_dus! Dieu      puis\_sant qui nous pro\_tègesah!      fais  
 jour nous soient ren\_dus! Dieu      puis\_sant qui nous pro\_tègesah! v fais  
 jour nous soient ren\_dus! Dieu      puis\_sant qui nous pro\_tègesah!      fais  
 jour nous soient ren\_dus! Dieu      puis\_sant qui nous pro\_tègesah!      fais  
 que nos pri\_vi\_léges en      ce      jour en ce jour nous soient ren\_-

que nos pri\_vi\_léges en      ce      jour en ce jour nous soient ren\_-

que nos pri\_vi\_léges en      ce      jour en ce jour nous soient ren\_-

que nos pri\_vi\_léges en      ce      jour en ce jour nous soient ren\_-

que nos pri\_vi\_léges en      ce      jour en ce jour nous soient ren\_-

*Presto.*

L. dus! *p* Ah! fais que nos privi *fé*  
T. dus! *p* Ah! fais que nos privi *fé*  
M. dus! *p* Ah! fais que nos privi *fé*  
B. dus! *p* Ah! fais que nos privi *fé*  

*eres.*

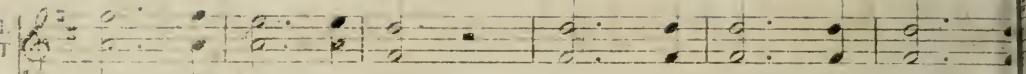
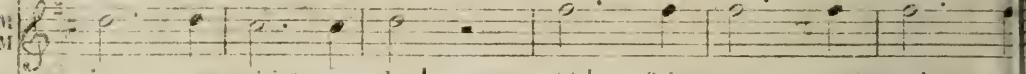
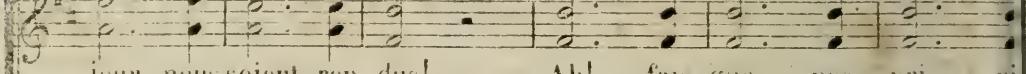
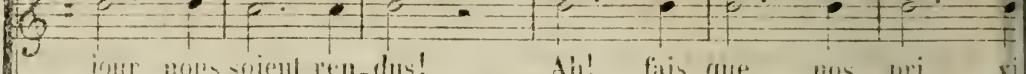
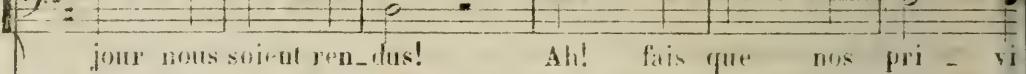
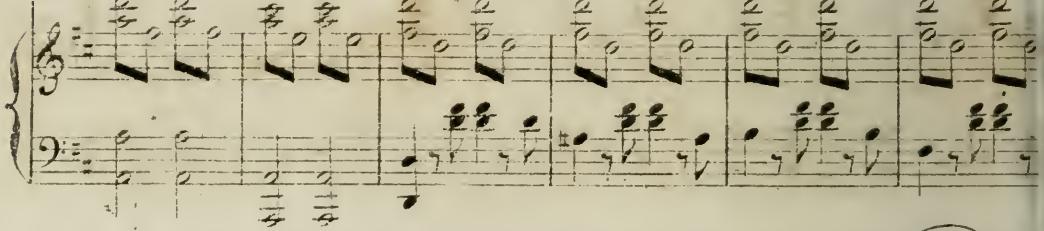
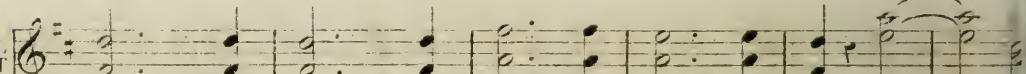
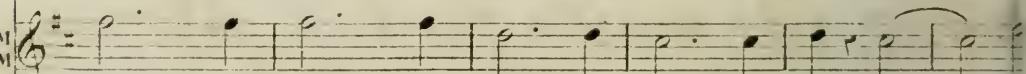
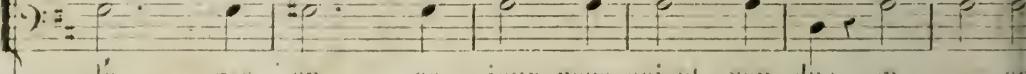
L. dus! *p* Ah! fais que nos privi *fé*  
T. *p* bo bo *eres.* *ff.*  
M. *p* Ah! *ges en ce jour nous soient ren-* dus!  
B. *p* Ah! *ges en ce jour nous soient ren-* dus!

*Presto.*

L. *ges en ce jour nous soient ren-* dus! *p* Ah!  
T. *ges en ce jour nous soient ren-* dus! *p* Ah!  
M. *ges en ce jour nous soient ren-* dus! *p* Ah!  
B. *ges en ce jour nous soient ren-* dus! *p* Ah!

*p* bo bo

*erese*  
 fais que nos privi - lé - ges en ce jour nous soient ren -  
*cresc*  
 fais que nos privi - lé - ges en ce jour nous soient ren -  
*erese*  
 fais que nos privi - lé - ges en ce jour nous soient ren -  
*erese*  
 fais que nos privi - ff lé - ges en ce jour nous soient ren -  
*erese*  
 fais que nos privi - ff lé - ges en ce jour nous soient ren -  
*erese*  
 dus! Ah! fais que nos pri - vi - lé - ges en ce  
 dus! Ah! fais que nos pri - vi - lé - ges en ce  
 dus! Ah! fais que nos pri - vi - lé - ges en ce  
 dus! Ah! fais que nos pri - vi - lé - ges en ce  
 dus! Ah! fais que nos pri - vi - lé - ges en ce

T 
 jour, nous soient ren\_dus! Ah! fais que nos pri - vi  
 M 
 jour nous soient ren\_dus! Ah! fais que nos pri - vi  
 S 
 jour nous soient ren\_dus! Ah! fais que nos pri - vi  
 T 
 jour nous soient ren\_dus! Ah! fais que nos pri - vi  
 B 
 jour nous soient ren\_dus! Ah! fais que nos pri - vi  

  
 T 
 - le - ges en ce jour nous soient ren\_dus, en \_\_\_\_\_  
 M 
 - le - ges en ce jour nous soient ren\_dus, en \_\_\_\_\_  
 S 
 - le - ges en ce jour nous soient ren\_dus, en \_\_\_\_\_  
 T 
 - le - ges en ce jour nous soient ren\_dus, en \_\_\_\_\_  
 B 
 - le - ges en ce jour nous soient ren\_dus, en \_\_\_\_\_  


jour nous soientren - dus en ce jour nous soientren -  
 jour nous soientren - dus en ce jour nous soientren -  
 jour nous soientren - dus en ce jour nous soientren -  
 jour nous soientren - dus en ce jour nous soientren -  
 jour nous soientren - dus en ce jour nous soientren -  
 jour nous soientren - dus en ce jour nous soientren -  
 jour nous soientren - dus en ce jour nous soientren -  
 dus, nous soient ren - dus, nous soient ren - dus, nous  
 dus, nous soient ren - dus, nous soient ren - dus, nous  
 dus, nous soient ren - dus, nous soient ren - dus, nous  
 dus, nous soient ren - dus, nous soient ren - dus, nous  
 dus, nous soient ren - dus, nous soient ren - dus, nous

soient ren - dus, nous soient ren - dus!  
 soient ren - dus, nous soient ren - dus!  
 soient ren - dus, nous soient ren - dus!  
 soient ren - dus, nous soient ren - dus!  
 soient ren - dus, nous soient ren - dus!

## ACTE IV.

N° 16.

## ENTR' ACTE ET CHOEUR.

**PIANO.**

Allegro. (♩ = 120)



*sf*

Hon - neur à la vail -

Hon - neur à la vail -

lan - ce, hon - neur à la vail - lan - ce qui chan - ge nos des -

lan - ce, hon - neur à la vail - lan - ce qui chan - ge nos des -

Honneur hon - neur à la vail - lan - ce

- tins, qui chan - ge nos des - tins! honneur à la vail -

- tins, qui chan - ge nos des - tins! à la vail -

qui chan - ge nos des - tins! à la vail -

- tins, qui chan - ge nos des - tins! à la vail -

A musical score for a vocal piece, likely a chanson or march, featuring four staves of music and French lyrics. The music is in common time, with various dynamics indicated by letters (p, f, s). The lyrics are as follows:

lan\_çonneur à la vaillan\_ce,  
lan\_ce, à la vaillan\_ce.  
lan\_ce, à la vaillan\_ce. Un jour plus doux comen\_ce pour  
les Na-politains Un jour plus doux comen\_ce pour les Na-politi-  
tains Honneur à la vaillan\_ce qui change nos des\_tins! Un  
tains Honneur à la vaillan\_ce qui change nos des\_tins! Un  
tains Honneur

jour plus doux com - men - ce pour les Na - po - li - tains. Hon.  
 jour plus doux com - men - ce pour les Na - po - li - tains.  
 à la vail - lait - ce qui chan - ge nos des - tins! Un jour  
 neur à la vail - lait - ce qui chan - ge nos des - tins! En  
 Quchan - ge nos des - tins! Un  
 plus doux com - men - ce, oui, un  
 jour plus doux com - men - ce pour les Na - po - li -  
 jour plus doux com - men - ce pour les Na - po - li -  
 jour plus doux com - men - ce pour les Na - po - li -  
 cresc. f f f

tains. Honneur à la vaillance ce qui change nos de  
 tains. Honneur à la vaillance ce qui change nos de  
 tains. Honneur à la vaillance qui change nos de  
 tins! Un jour plus doux comme ce pour les Napolé  
 tins! Unjour plus doux comme ce pour les Napolé  
 tins! Un jour plus doux comme ce pour les Napolé  
 tins. cresc.

GIACOMO.  
 tains. du peuple heureuse i - - dole  
 tains.  
 tains.

ré - ponds, ré - ponds à ses bien - faits;  
à ses besoins, à ses besoins im - mo - le -  
pro - pres, tes propres in - té - rêt -

**CHOEUR**

Hon - neur à la vail - lan - ce, hon  
neur à la vail - lan - ce, hon  
neur à la vail - lan - ce, hon  
neur à la vail - lan - ce qui chan - ge nos des - tins, qui  
neur à la vail - lan - ce qui chan - ge nos des - tins qui chan - ge qui  
neur à la vail - lan - ce qui chan - ge nos des - tins qui chan - ge qui

80

A musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and piano. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass clef. The piano part is at the bottom. The lyrics are in French, repeated in each section. The piano part features chords and some melodic lines.

A musical score page from Georges Bizet's opera 'Carmen'. The top two staves are for soprano voice (Soprano) and piano (Piano). The soprano part consists of eighth-note chords. The piano part has a bass line and eighth-note chords. The vocal line starts with 'lan-ee.' followed by a fermata. The piano part ends with a dynamic 'p' (pianissimo). The vocal line continues with 'lan-ee.' followed by 'Un' and a fermata. The piano part ends with a dynamic 'p'. The vocal line continues with 'lan-ee. Un jour plus doux commen-ce pour les Napoli-tains.' followed by a fermata. The piano part ends with a dynamic 'p'.

Musical score for 'Honor à la victoire' by Rossini. The score consists of four staves. The top staff (Soprano) has a fermata over the first note. The second staff (Violin) has a melodic line. The third staff (Bassoon) provides harmonic support with sustained notes. The fourth staff (Cello) has a rhythmic pattern. The vocal parts sing in unison. The lyrics are: 'Hon - neur à la v... jour plus doux com - men - ce pour les Napo - li - tains. Honneur \_\_\_\_\_ à la v...' The bassoon part ends with a fermata.

lan - ce qui change nos des - tins! Un jour plus doux com - men - ce pour  
 lan - ce qui change nos des - tins Un jour plus doux com - men - ce pour  
 honneur à la vail - lan - ce qui  
 les Na - po - li - tains. Hon - neur à la vail - lan - ce qui  
 les Na - po - li - tains. Qui chan -  
 change nos des - tins. Un jour plus doux com - men - ce,  
 chan - ge nos des - tins! Un jour plus doux com - men - ce pour  
 - ge nos des - tins! Un jour plus doux com - men - ce pour  
 ou; Un jour plus doux com - men - ce pour  
 cresc. f ff

les Na-po - li - tains. Hon-neur à la vaill - lan - ce qui  
les Na-po - li - tains. Hon-neur — à la vaill - lan - ce qui  
les Na-po - li - tains. Hon-neur à la vaill - lance qui chan -

Cresc.

chan - geons des fins! Un jour plus doux com - men - ce pour  
chan - geons des fins! Un jour plus doux com - men - ce pour  
chan - geons des fins! Un jour plus doux com - men - ce pour

f

les Na-po - li - tains. Pour  
les Na-po - li - tains. Un jour plus doux commence pour  
les Na-po - li - tains. Un jour plus doux commence pour

Pour \_\_\_\_\_

This musical score consists of ten staves of music. The top four staves feature lyrics in French: "les Napolitains," "Pour \_\_\_\_\_," "les Napolitains," "Un jour plus doux commence pour \_\_\_\_\_," "les Napolitains," "pour les Napolitains," "les Napolitains," "pour les Napolitains," "les Napolitains," and "pour les Napolitains." The bottom six staves provide the harmonic and rhythmic foundation, consisting of bass and piano parts.

## DUO.

Le songe le plus singuli  
All' moderato.

MASANETTO

Récit.

Un oiseau qui supporte à

BUFFINO.

PIANO.

petite lumière

comme pour s'approcher de l'astre radi-

- euy quinouséchauffe nous - claire, s'élévait au plus haut des cieux.

Andante mosso. (♩ = 116)

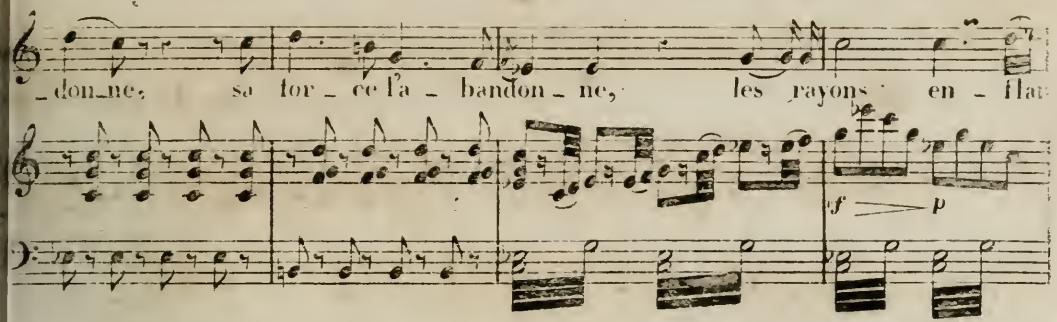
Mais tout - à - coup

sa for - ce l'a - ban-

8a-

p

donne, sa for - ce l'a - bandon - ne, les rayons en - flat



- més troublent brûlentes yeux;



Allegro  
il meurt en - fin, il meurt dans un vertige affreux: n'est-ce pas un avis qui - ci le ciel me



n'est-ce pas un avis qui - ci le ciel me



RUFFINO.  
Ton coeur connaît-il la  
Maestoso (♩=92)  
donne?



crain - te? Par un vain songe est il troublé? par un vain  
 songe est il troublé? par un vain songe est il troublé? Mon  
 coeur ne connaît point la crain - te, mais ce rêve ami, La tron.  
 - blé Des honneurs je hais la con - train - te, de leur  
 poids je suis ac - éablé! Des hon - neurs je hais la con - train - te, de leur  
 cresc.

poids je suis ac\_ce\_able! de leur poidsje suis acca\_blé! Soi-

di\_gnede la cau\_se sain\_te, sois,di\_gnede la cau\_se si sainte où tu

## MAS.

j'en\_tends, j'en\_tends une

t'es si bien si\_gna\_le.

Écou\_te,

p

écou\_te,

f p

voix qui me cri\_e, oui, j'en\_tends une

u\_ne voix quite cri\_e, oui, écou\_te

fp

voix qui me cri e; sous l'hum ble chau me où  
u ne sonne qu'en cri e. Masaniello, sersencor tapa.

tu reçus la vi e. Ma sa niel lo le ciel, le  
tri e, Masaniello, sersencor tapa tri e auplus haut rang tu dois

cresc.

ciel ta rappelé. Sous l'hum ble chau me où  
être appélé Ecoute une voix qui cri e Masaniello, sersencor tapa

p

tu reçus la vi e. Ma sa niel lo le ciel, le  
tri e, Masaniello, sersencor tapa tri e auplus haut rang tu dois

ciel ta rappelé, le ciel, le ciel ta rappelé,  
 ètre appélé, Masa niel-lo, au plus haut rang ludoïstre appélé  
 cresc. f p

-lé, le ciel le ciel ta rappelé, le ciel -  
 -lé, Masa niel-lo, au plus haut rang ludoïstre appélé, tu  
 cresc. cresc. f p

— ta rappelé, le ciel, le ciel ta rappelé.  
 dois être appélé, tu dois ètre appélé.

if

Ces attributs de la puissance,

f

M. *qu'il me tar-de, qu'il me tar-de de les quit-*

*RUFF.*

M. *- ter de les quit-ter. Ils sont leprix dela val-lan-ce,*

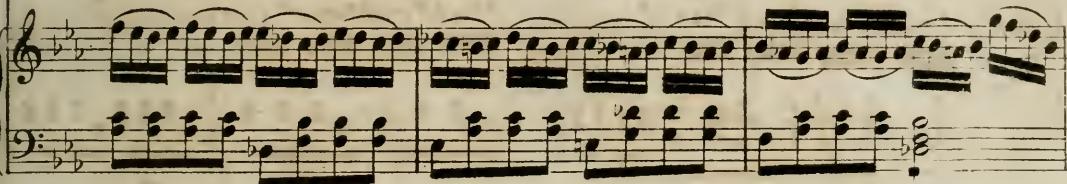
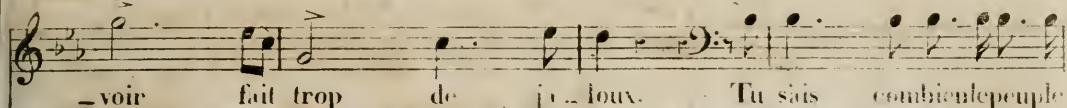
R. *ils sont leprix dela val-lan-ce, qui mieux que*

*toi quimieuxque toi — peutes por-ter?*

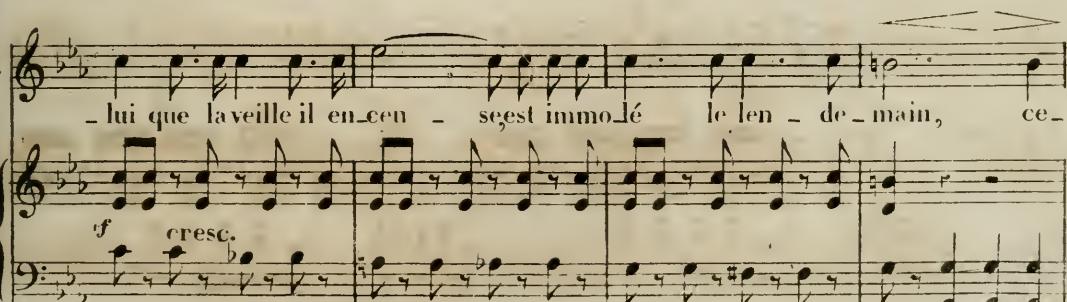
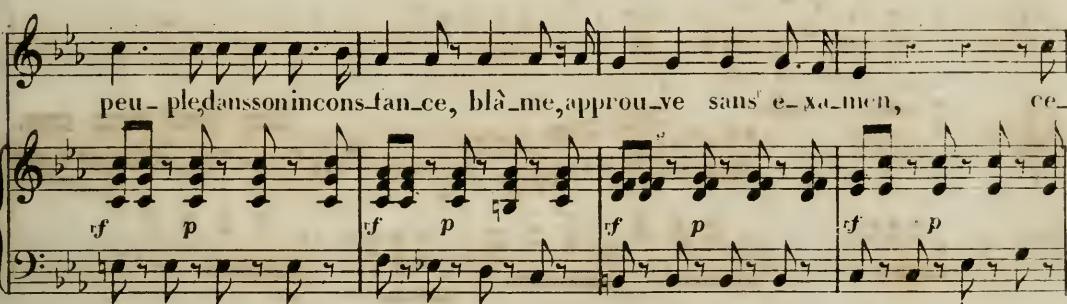
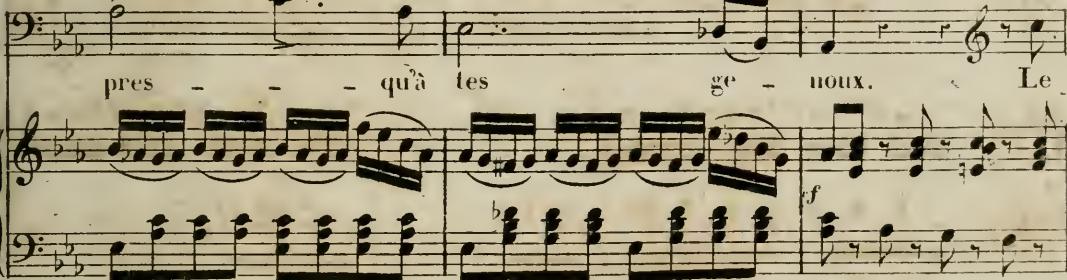
MASAN.

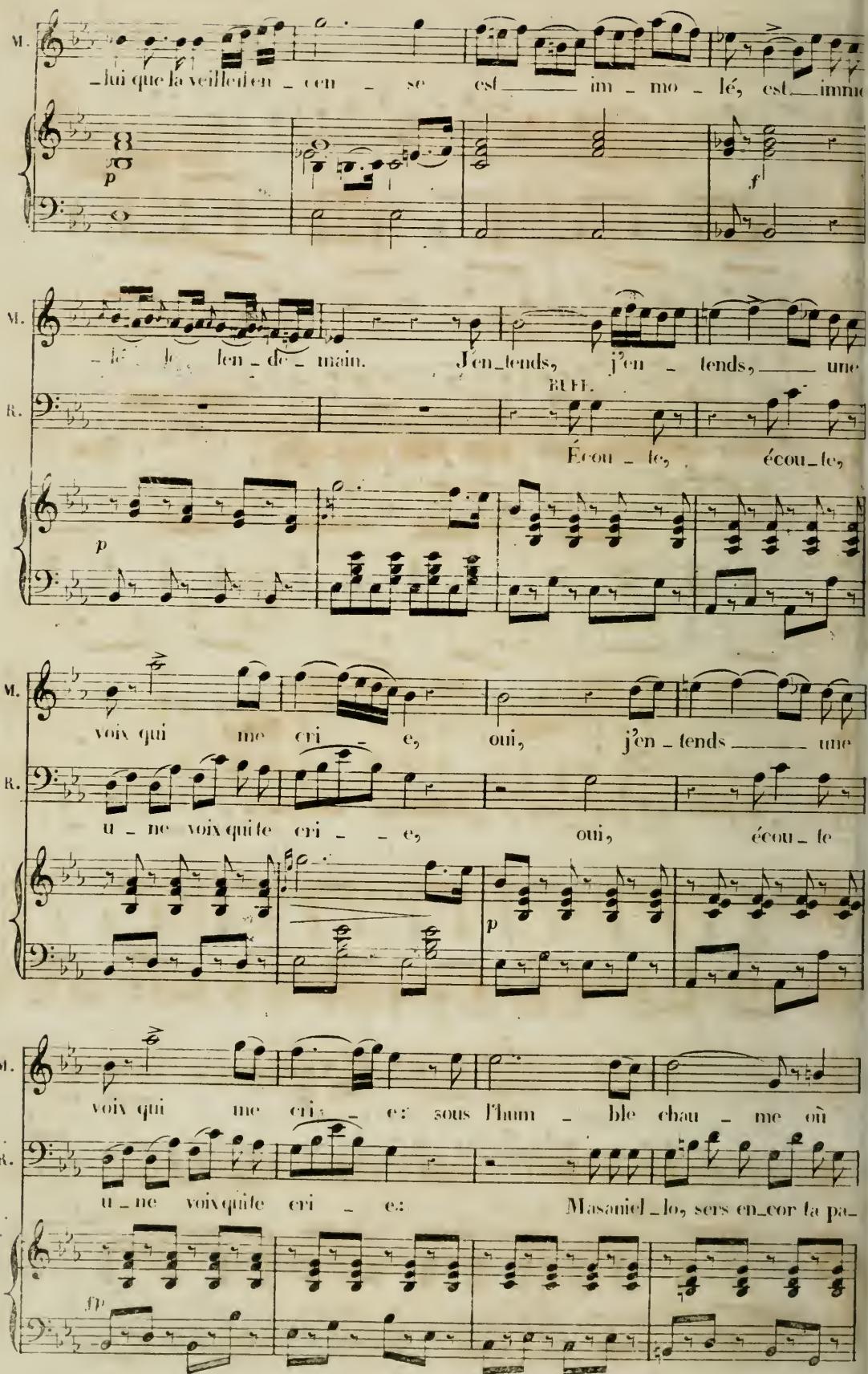
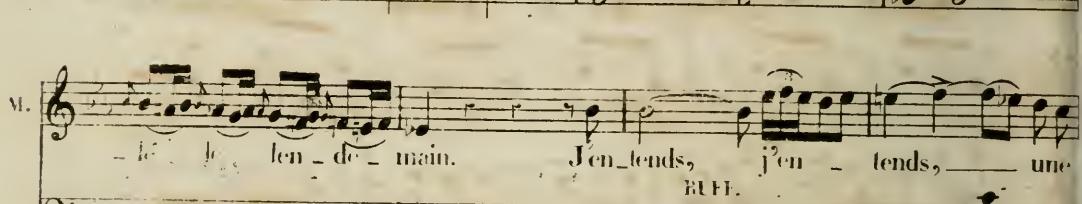
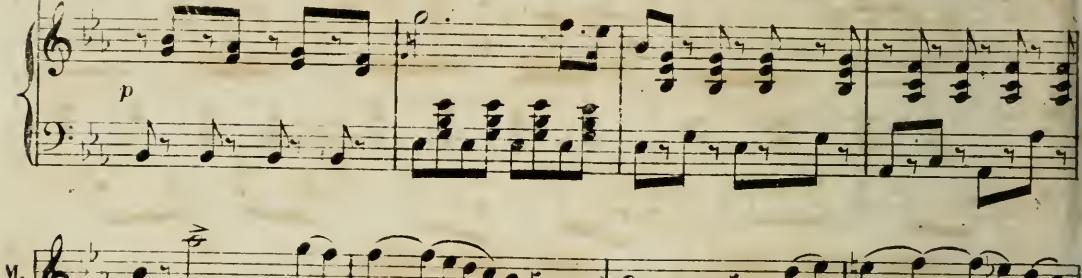
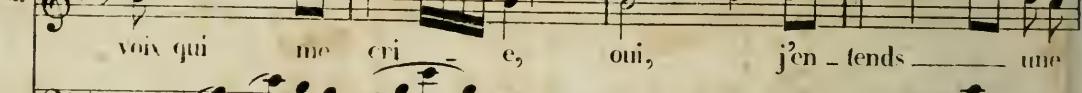
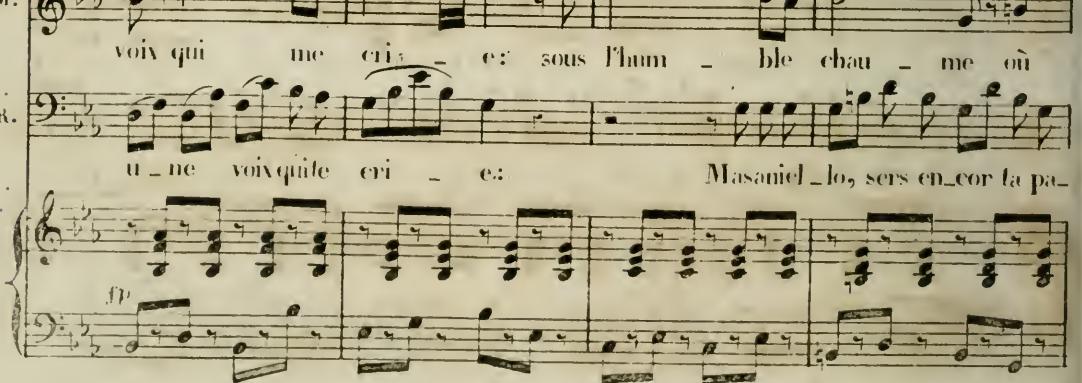
*Ah! loin de moi le rang su-pré-mel le pou-*

## RUFF.



## MAS.



M.   
hui que la veille en cen se est im mo le, est immic  
  
M.   
le long de main. J'en tends, j'en tends, une  
RUFL.  
R.   
Écou le, écou le,  
  
M.   
voix qui me cri e, oui, j'en tends une  
  
R.   
une voix quite cri e, oui, écou le  
  
M.   
voix qui me cri e sous l'hum ble chau me où  
  
R.   
une voix quite cri e Masaniel lo, sers en cor ta pa  
  
M. 

fu reçus la vi - e, Ma sa - niel -  
 tri - e, Ma\_saniel\_lo, sers en cor ta pa - tri - e; au plus haut  
fp cresc.

lo, le ciel, le ciel fa rap-pe - lé, sous  
 rang tu dois è - tre ap - pe - lé, É - coute une voix quïte

l'hum - ble chau - me où tu reçus la vi - e,  
 cri - e: Masaniel\_lo, sers en cor ta pa - tri - e, Masaniel\_lo, sers en - cor ta pa -

Ma - - sa - niel - lo, le ciel, le ciel fa rap-pe -  
 tri - e; au plus haut rang tu dois è - tre ap - pe -

M.    - lé J'entends u \_ ne voix qui me cri - - e: sous l'hum \_ bl

R.    - lé Écoute une voix qui te crie, sers en cor ta pa - trie sers en cor ta pa

M.    chaume où tu re - çus la vi \_ e, Ma - sa - niello, le ciel, le

R.    - tri mais à ton cœur elle a dé -

M.    ciel ta rap-pe-lé. J'entends u \_ ne voix qui me cri - -

R.    - jà dé - jà par - lé! Écoute une voix qui te crie, sers en cor ta pa

M.    p

-e sous l'hum - ble chaume où tu re - çus la vi - e, Ma - sanie -  
 -tri - e, sers en - cor ta pa - tri mais à ton cœur eule -  
 cresc. a poco.  
 -lo, le ciel, le ciel ta rap-pe - lé, le  
 cœur elle a dé - jà, dé - jà par - lé, — mais à ton  
 ciel ta rap-pe - lé, le ciel \* le rappe -  
 cœur elle a par - lé — mais à ton cœur elle a par -  
 f

M.      - lé fa rap - pe - lé, fa rap - pe - lé, le  
 R.      - lé, elle a par - lé, elle a par - lé, mais à tor

M.      f p      f p      f

M.      ciel le ciel t'a rap - pe - lé, le ciel t'a rap - pe  
 R.      com, à ton cœurelle a dé - já par - lé, elle a dé - já par

M.      f

M.      - lé, le ciel t'a rap - pe - lé, le ciel t'a rap - pe - lé.  
 R.      - lé, elle a dé - já par - lé, elle a dé - já par - lé.

M.      f ~

## QUATUOR ET CHOEUR.

(Folie de Masaniello)

Allegretto. (♩=116) C'est compromettre la sûreté de Naples.

MASANIELLO.

TORELLAS.

LE GOUVERNEUR.

GIACOMO.

PIANO.

MAS.

Mais quelques-cords i-ci se font en-

- ten-dre? Ah! c'est le bal, sen-geons à nous v-

ren-dre a ce plai-sir, Mes-

M.

- sieurs, livrions-nous tous, à ce plaisir, Messieurs livrions-nous

GIAC.

tous Quel astur donc crain le peuple en courroux

Récit.

Allegro. (♩=152).

TÉNORS.

Les Membres du Conseil, Quel excès de démence!

BASSES.

Quel excès de démence!

TOR.

Ah! je plains sasouffrance

GOUV.

Ah! je plains sasouffrance

f p cresc.

MAS.

ad lib.

Mais de son voi\_le\_inmen\_se la nuit nous couvre tous. La nuit nous

(p=108)

couvre tous. Oh Ciel quel le tem\_pé\_te

troublé les ma\_te\_lots Oh Ciel quel le tem\_

cresc.

pe\_te, troublé les ma\_te\_lots! Ma frè\_le\_barque est

prète, ma frè\_le\_barque est prête à rouler sous les flots, à rouler sous les

M. Flots. Oh ciel quelle tempé - te, oh

M. ciel quelle tempé - te. A l'abri des o - ra - ges,

M. contemplent les naufrá - ges, gou - tons sur ces ri - va - ges,

M. les dou - ceurs du repos.. A l'abri des o - ra - ges conter

M. - plant les nau - fra - ges, gou - tons, sur ces ri - va - ges, les dou

- ceurs, les don - ceurs du re - pos.

TORELL. *p*  
GOUV.

Quel changement s'o - pè - re dansses

GIACOMO. *p*

Quel chan-gement s'o -

TENORS. *p*

Quel chan-gement s'o -

BASSES. *p*

Quel chan-gement s'o -

1<sup>o</sup> tempo. (♩=158)

*p*

traits, dans sa voix! *cresc.*  
Sur cette à me si

- pè - re dans ses traits, dans sa voix! *cresc.*

- pè - re dans ses traits, dans sa voix Sur cette à me si

- pè - re dans ses traits, dans sa voix

*p* *cresc.*

fièvre, la rai-son perd ses droits, la rai-  
son, la rai-son perd ses droits

*cresc.*

Sur cette à - me si fièvre la rai-  
fièvre, la rai-son perd ses droits la rai-  
*cresc.*

Sur cette à - me si fièvre la rai-

*f* *ff* *p* *p*

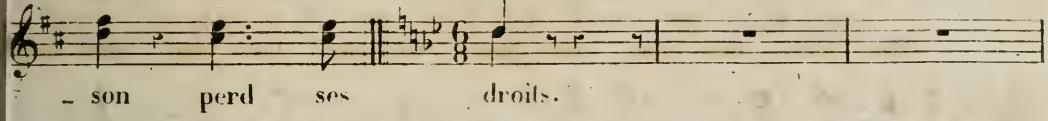
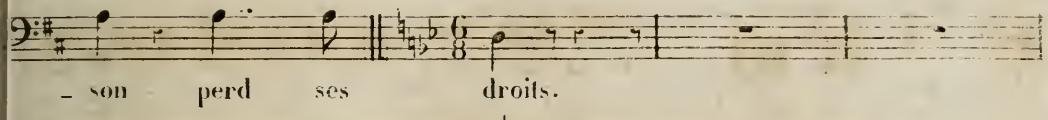
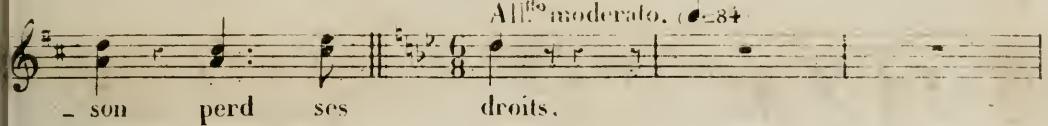
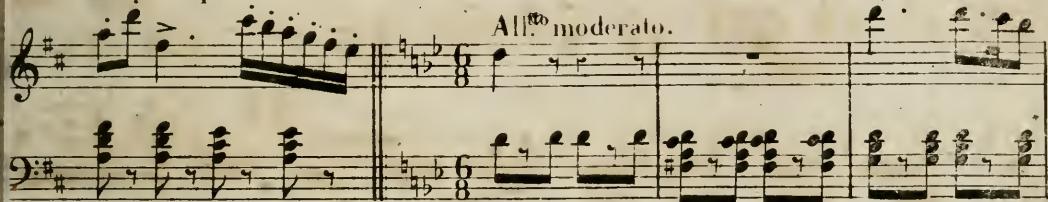
- son, la rai-son perd ses droits sur cette à - me si fièvre la rai-  
- son, la rai-son perd ses droits sur cette à - me si fièvre la rai-  
*p* *ff* *p* *p*

- son, la rai-son perd ses droits sur cette à - me si fièvre la rai-

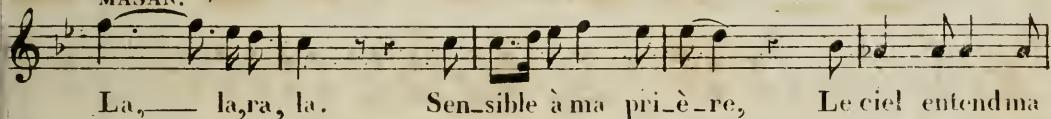
*p* *ff* *p*

ff

ff

All<sup>mo</sup> moderato. (♩ = 84)All<sup>mo</sup> moderato.

MASAN.



Sen-sible à ma pri-è-re, Le ciel entendima



voix, le ciel entend ma voix, sen-sible à ma pri-è-re, le



M. ciel entend ma voix mes amis, ma chaumière

M. c'est vous, oui, c'est vous que je re-vois, mes a-

M. mis. c'est vous que je re-vois, la, la, la, la, la, la, la, la, ra-

M. la, Vivace. (♩ = 152)

M. vaillant. ff

M. Craignez tous ma co- p

le \_ re \_ si vous bra \_ vez ma \_ loi. crâ \_ gnez tous ma \_ co \_ le \_ re \_ si  
 vous bra \_ vez ma \_ loi, quel est le té \_ mé \_ poi \_ re qui  
 cresce

s'ar \_ me con \_ tre moi? Ah! quel est le té \_ mé \_ poi \_ re qui s'ar \_ me con \_ tre  
 moi?

crâ \_ gnez, crâ \_ gnez tous ma \_ co \_ le \_ re

quel change \_ ment s'ar \_ me \_ re dans ses traits dans sa

quel change \_ ment s'ar \_ me \_ re dans ses traits dans sa

quel change \_ ment s'ar \_ me \_ re dans ses traits dans sa

quel change \_ ment s'ar \_ me \_ re dans ses traits dans sa



Ah! quel est le té\_mé\_rai\_re qui s'ar\_me con\_tre  
 droits, sur celle à \_ me si fiè\_re la rai\_son perd ses  
 droits, sur celle à \_ me si fiè\_re la rai\_son perd ses  
 droits, sur celle à \_ me si fiè\_re la rai\_son perd ses  
 droits, sur celle à \_ me si fiè\_re la rai\_son perd ses  
 moi? Quel est, quel est le té\_mé\_rai\_re qui s'ar\_me con\_tre moi? quel est quel  
 droits. Oui, la rai\_son perd ses droits.  
 p cresc. f p

M. est le té\_mé\_vai\_re qui s'ar\_me con\_tre moi, qui  
 T. ouï la rai\_son perd ses droits, la rai  
 C. ouï la rai\_son perd ses droits, la rai  
 T. ouï la rai\_son perd ses droits, la rai  
 P. ouï la rai\_son perd ses droits, la rai  

 M. s'ar\_me con\_tre moi, qui s'ar\_me con\_tre moi?  
 T. -son perd ses droits, la rai\_son perd ses droits.  
 C. -son perd ses droits, la rai\_son perd ses droits.  
 T. -son perd ses droits, la rai\_son perd ses droits.  
 P. -son perd ses droits, la rai\_son perd ses droits.

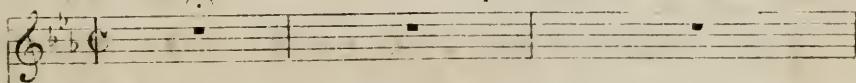
## N° 19.

## FINAL.

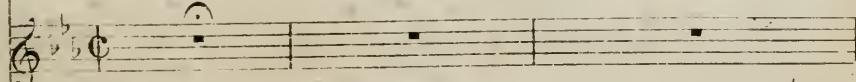
Allegro. (Cz 104.)

Et prévenir de nouveaux troubles.

LEGNA.



MASANIELLO.



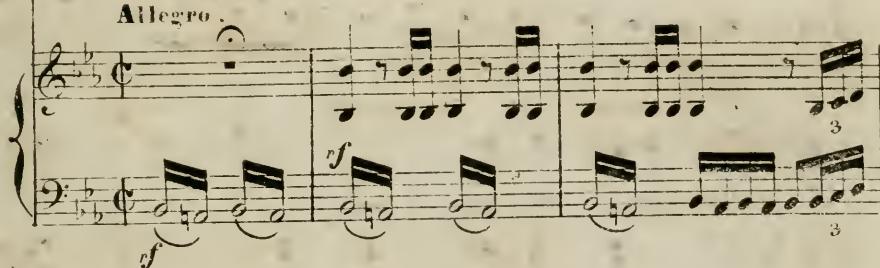
TORELLAS.



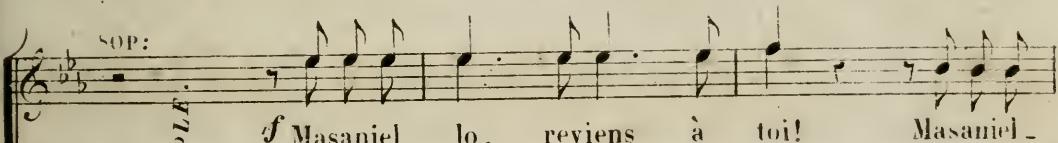
Le GOUVERNEUR.



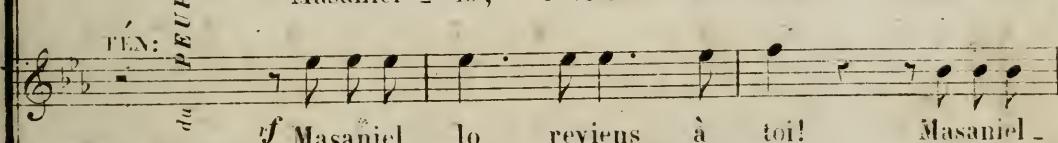
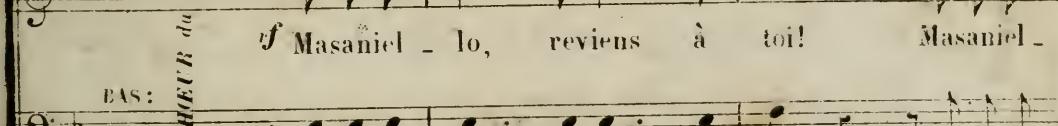
PIANO.



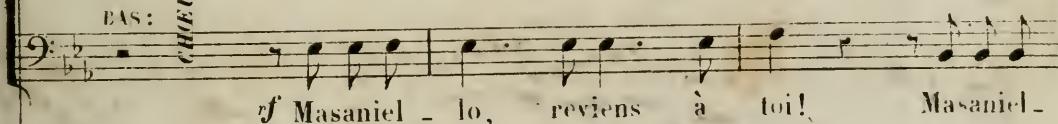
SOP:



TEN:

CHIERS du  
PEUPLE.

BAS:

*f* Masaniel - lo, reviens à toi! Masaniel -*f* Masaniel - lo, reviens à toi! Masaniel -*f* Masaniel - lo, reviens à toi! Masaniel -

## MASSENET

Tremblez n'approchez pas de moi tremblez

...lo reviens à toi!

...lo reviens à toi!

...lo reviens à toi!

n'approchez pas de moi

Créa \_ tu \_ re du peuple il po \_ se mé \_ con \_

Créa \_ tu \_ re du peuple il po \_ se mé \_ con \_

Créa \_ tu \_ re du peuple il po \_ se mé \_ con \_

naï - tre d'une jus - te fu - reur mon - trons-nous a - ni -  
 naï - tre d'une jus - te fu - reur mon - trons-nous a - ni -  
 naï - tre d'une jus - te fu - reur mon - trons-nous a - ni -  
 naï - tre d'une jus - te fu - reur mon - trons-nous a - ni -

-més; p le ciel ven - geur lui \_ même a \_ bandon\_né ce  
 -més; p le ciel ven - geur lui \_ même a \_ bandon\_né ce  
 -més; p le ciel ven - geur lui \_ même a \_ bandon\_né ce  
 ff p erese

s - traî - - - tre, nous vo\_yons contre lui  
 s - traî - - - tre, nous vo\_yons contre lui  
 s - traî - - - tre, nous vo\_yons contre lui

les éléments ar - més                      nous vo\_yons contre  
les éléments ar - més                      nous vo\_yons contre  
les éléments ar - més                      nous vo\_yons contre

TOBELLAS

lui            les éléments armés            faut...  
lui            les éléments armés  
lui            les éléments armés

il que ce soit moi qui prenne sa défense? Apai...

sez a paï - sez un in - jus - te coup\_roux peuple  
 il a mé \_ ri \_ té vo \_ tre re\_connais \_ san \_ ce, n'im \_ mo\_lez pas des  
 joursquilexpo\_ sa pour vous il a mé \_ ri \_ té vo \_  
 - tre re\_connais \_ san \_ ce n'im \_ mo\_lez pas des joursqu'il expo\_

SOPR. 1<sup>e</sup>

pour vous.

Oui, de Massaniel à lo pardon

SOP. 2<sup>e</sup>

Oui, de Massaniel à lo pardon

TEN.

Oui, de Massaniel à lo pardon

BASS.

Oui, de Massaniel à lo pardon

CHOEUR.

Oui, de Massaniel à lo pardon

nous la dé - mence modé - rons mo - dé - rons un in -

nous la dé - mence modé - rons mo - dé - rons un in -

nous la dé - mence modé - rons mo - dé - rons un in -

nous la dé - mence modé - rons mo - dé - rons un in -

nous la dé - mence modé - rons mo - dé - rons un in -

-jus - te cour - roux, son - geons à ses bien - faits \_\_\_\_ son -  
 -jus - te cour - roux son - geons \_\_\_\_ à ses bien - faits songeons \_\_\_\_  
 -jus - te cour - roux, son - geons à ses bien - faits, \_\_\_\_ son -  
 -jus - te cour - roux, son - geons à ses bien - faits, \_\_\_\_ son -  
 -geons à sa vail - lan - ce, n'im - mo - lons pas des jours qu'il ex - po -  
 \_\_\_\_ à sa vail - lan - ce, n'im - mo - lons pas des jours qu'il ex - po -  
 -geons à sa vail - lan - ce, n'im - mo - lons pas des jours qu'il ex - po -  
 -geons à sa vail - lan - ce, n'im - mo - lons pas des jours qu'il ex - po -

-sa pour notes, son - geons à ses bien - faits, son -  
 -sa pour nous, son - geons à ses bien - faits, songeons  
 -sa pour nous, son - geons à ses bien - faits, son -  
 -sa pour nous, son - geons à ses bien - faits, son -  
 -geons à sa vail - lan - ce, n'immolons pas des joursqu'il ex - po - sa pour  
 -geons à sa vail - lan - ce, n'immolons pas des joursqu'il ex - po - sa pour  
 -geons à sa vail - lan - ce, n'immolons pas des joursqu'il ex - po - sa pour

## LIOUX.

nous .

Ah mon - sei -

nous .

nous .

nous .

*p**cresc**f*

## GOUV : TOREL:

gneur

Ciel

Lé o' na

*f**f*

## Le GOTY.

*Maestoso.*

Le peuple a bruisé son i -

*f*

dole trop sou\_vent sa fureur in-

tro - le ceux que sa faveur é - le - va,

erese

*f*

4<sup>e</sup> SOPR:

ceux que sa fa\_veur é - le - va

*p* De

2<sup>e</sup> SOPR:

*p* De

ALTO: *p* De

TEN: *p* De

BASS: *p* De

*pp*

*p*

cresc.

f

son obs\_cure in\_di\_gen\_ce, au pou\_voir que l'on en-

cresc.

f

son obs\_cure in\_di\_gen\_ce, au pou\_voir que l'on en-

cresc.

f

son obs\_cure in\_di\_gen\_ce, au pou\_voir que l'on en-

cresc.

rf

son obs\_cure in\_di\_gen\_ce, au pou\_voir que l'on en-

cresc.

tr

cen\_se, quand Masaniel<sup>lo</sup> s'é\_lan\_ce, le des-

p

cresc.

f

cen\_se, quand Masaniel<sup>lo</sup> s'é\_lan\_ce, le des-

p

cresc.

f

cen\_se, quand Masaniel<sup>lo</sup> s'é\_lan\_ce, le des-

p

cresc.

f

cen\_se, quand Masaniel<sup>lo</sup> s'é\_lan\_ce, le des-

cresc.

f

cen\_se, quand Masaniel<sup>lo</sup> s'é\_lan\_ce, le des-

A musical score for 'La Vieille Chanson' by Georges Bizet. The score consists of five staves of music for voice and piano. The vocal line is in soprano C major, with lyrics in French. The piano accompaniment features harmonic chords and rhythmic patterns. The score is divided into four systems by vertical bar lines. The vocal part starts with a forte dynamic (f) and ends with a piano dynamic (p). The piano part begins with a forte dynamic (f) and ends with a piano dynamic (p).

A musical score for voice and piano. The vocal line is in soprano C major, 2/4 time. The piano accompaniment consists of two staves: one for the right hand and one for the left hand. The vocal part begins with a melodic line, followed by a section where the vocal line is sustained over a piano harmonic background. The piano part features rhythmic patterns such as eighth-note chords and sixteenth-note figures.

p commen\_

p commen\_

p commen\_

p commen\_cer croître et fi\_

p p

p

cer, croître et fi\_nir.

p Un jour a vu sa puis\_

Un

et fi\_nir, Un jour a vu sa puis\_

Un jour a vu sa puis-

- san - ce

com - men -

jour a vu sa puis - san - ce com - men -

- san - ce com - men - cer, croître et fi -

- san - ce

commen -

- cer, commen - cer, croître et fi - nir,

- cer

commen - cer, croître et fi -

nir un jour a vu sa puis - san - ce commen -



cer, croître et fi - nir      *f* Un jour a vu sa puis-  
 croître et fi - nir      *f* Un jour a vu sa puis-  
 - nir et fi - nir      *f* Un jour a vu sa puis-  
 cer, croître et fi - nir      *f* Un jour a vu sa puis-  
  
 - san - ce      un jour a vu sa puis - san - ce  
 - san - ce      un jour a vu sa puis - san - ce  
 - san - ce      un jour a vu sa puis - san - ce  
 - san - ce      un jour a vu sa puis - san - ce      commen -  
  
*p*  
*p*

*p*

commen - cer,      croître et fi -

*p*

commen - cer,      croître et fi -

*p*      commen - cer croître et fi - nir,      croître et fi -

cer,      croître et fi - nir,      commen - cer,      croître et fi -

8

*- nir.**- nir.**- nir.**- nir.*